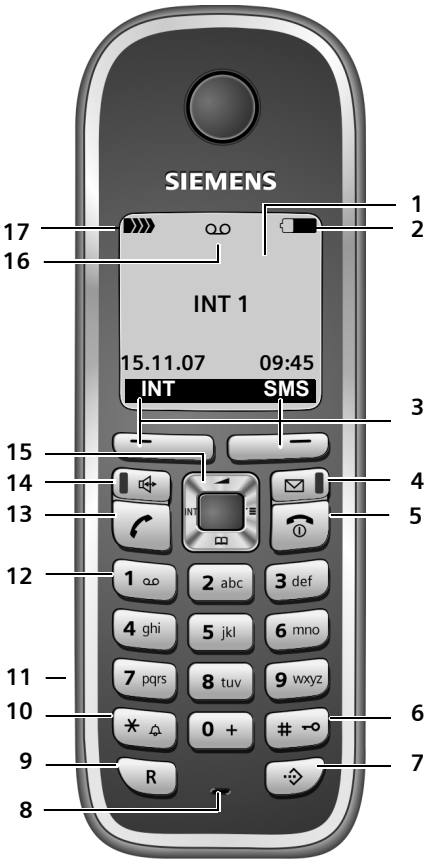
SIEMENS

Gigaset SL37H, S45, E45, S67H, C47H, SL56

→ SX353 isdn / SX303 isdn
→ SX255 isdn / SX205 isdn
→ CX253 isdn / CX203 isdn

Gigaset

Breve resumo do terminal móvel C47H



1 **Display** (visor gráfico) no estado de repouso

2 **Estado de carga das baterias**
(vazia a cheia)
pisca: baterias quase vazias
pisca: baterias a carregar

3 **Teclas de Display**

4 **Tecla de Mensagens**
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
Intermitente: mensagem nova ou chamada nova.

5 **Tecla Ligar/Desligar**
Terminar uma chamada, cancelar uma função, retroceder um nível de menu (premir brevemente), voltar ao estado de repouso (premir sem soltar), ligar/desligar o terminal móvel (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso).

6 **Tecla Cardinal**
Activar/desactivar a protecção do teclado (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso),
alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos (premir sem soltar)

7 **Lista adicional**
Aceder à lista para marcação rápida

8 **Microfone**

9 **Tecla de Sinalização (R)**
Consulta (Flash)

10 **Tecla Asterisco**
Activar/desactivar os sinais de chamar (premir sem soltar),
durante uma chamada em curso: alternar entre marcação por impulsos/multifrequência (premir brevemente),
abrir a tabela de caracteres especiais

11 **Conector** para auricular

12 **Tecla 1**
Consultar o atendedor de chamadas externo (premir sem soltar)

13 **Tecla Atender/Marcar**
Atender uma chamada, aceder à lista de repetição da marcação (premir brevemente), iniciar o processo de marcação (premir sem soltar)

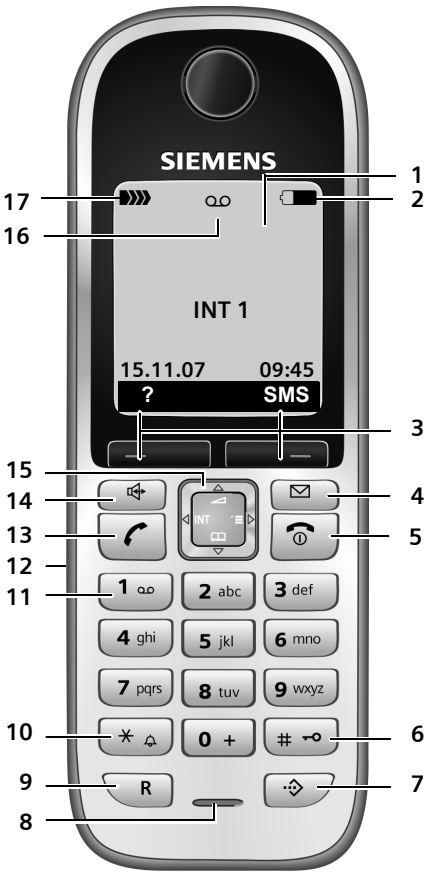
14 **Tecla Mãos-livres**
Alternar entre utilização normal e utilização Mãos-livres;
Ilumina-se: quando a função Mãos-livres está activada,
Intermitente: quando recebe uma chamada

15 **Tecla de navegação**

16 **Símbolo do atendedor de chamadas**
(apenas se forem utilizadas bases com atendedor de chamadas): quando a função Mãos-livres está activada;
Intermitente: o atendedor de chamadas está a gravar a mensagem ou a ser utilizado por outro interlocutor

17 **Intensidade de ligação à base**
(elevada a fraca)
pisca: sem ligação

Breve resumo do terminal móvel S67H



1 **Display** (visor gráfico) no estado de repouso

2 **Estado de carga das baterias**
(vazia a cheia)
pisca: baterias quase vazias
pisca: As baterias estão a carregar

3 **Teclas de Display**

4 **Tecla de Mensagens**
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
Intermitente: mensagem nova ou chamada nova.

5 **Tecla Ligar/Desligar**
Terminar uma chamada, cancelar uma função, retroceder um nível de menu (premir brevemente), voltar ao estado de repouso (premir sem soltar), ligar/desligar o terminal móvel (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso).

6 **Tecla Cardinal**
Activar/desactivar a protecção do teclado (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso), alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos (premir sem soltar)

7 **Lista adicional**
Aceder à lista para marcação rápida

8 **Microfone**

9 **Tecla de Sinalização (R)**
Consulta (Flash)

10 **Tecla Asterisco**
Activar/desactivar os sinais de chamar (premir sem soltar), durante uma chamada em curso: alternar entre marcação por impulsos/multifrequência (premir brevemente),
abrir a tabela de caracteres especiais

11 **Tecla 1**
Consultar o atendedor de chamadas externo (premir sem soltar)

12 **Conector** para auricular

13 **Tecla Atender/Marcar**
Atender uma chamada, aceder à lista de repetição da marcação (premir brevemente), iniciar o processo de marcação (premir sem soltar)

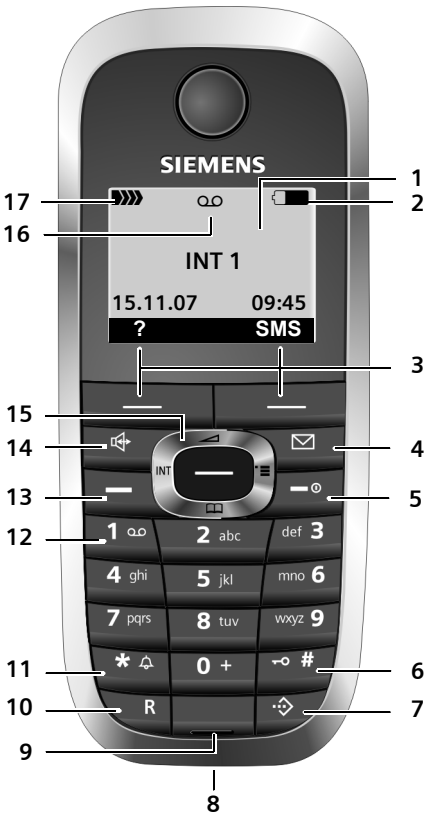
14 **Tecla Mãos-livres**
Alternar entre utilização normal e utilização Mãos-livres;
Ilumina-se: quando a função Mãos-livres está activada,
Intermitente: quando recebe uma chamada

15 **Tecla de navegação**

16 **Símbolo do atendedor de chamadas**
(apenas se forem utilizadas bases com atendedor de chamadas): quando a função Mãos-livres está activada;
Intermitente: o atendedor de chamadas está a gravar a mensagem ou a ser utilizado por outro interlocutor

17 **Intensidade de ligação à base**
(elevada a fraca)
pisca: sem ligação

Breve resumo do terminal móvel SL37H



1 **Display** (visor gráfico) no estado de repouso

2 **Estado de carga da bateria**
(vazia a cheia).
pisca: bateria quase vazia
pisca: bateria a carregar

3 **Teclas de Display**

4 **Tecla de Mensagens**
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
Intermitente: mensagem nova ou chamada nova.

5 **Tecla Ligar/Desligar**
Terminar uma chamada, cancelar uma função, retroceder um nível de menu (premir brevemente), voltar ao estado de repouso (premir sem soltar), ligar/desligar o terminal móvel (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso).

6 **Tecla Cardinal**
Activar/desactivar a protecção do teclado (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso).
Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos (premir sem soltar)

7 **Lista adicional**
Aceder à lista para marcação rápida

8 **Conector** para auricular e interface de PC

9 **Microfone**

10 **Tecla de Sinalização (R)**
Consulta (Flash)

11 **Tecla Asterisco**
Activar/desactivar os sinais de chamar (premir sem soltar), durante uma chamada em curso: alternar entre marcação por impulsos/multifrequência (premir brevemente).
Abrir a tabela de caracteres especiais.

12 **Tecla 1**
Seleccionar o atendedor de chamadas (depende da base)/atendedor de chamadas externo (premir sem soltar)

13 **Tecla Atender/Marcar**
Atender uma chamada, aceder à lista de repetição da marcação (premir brevemente), iniciar o processo de marcação (premir sem soltar)

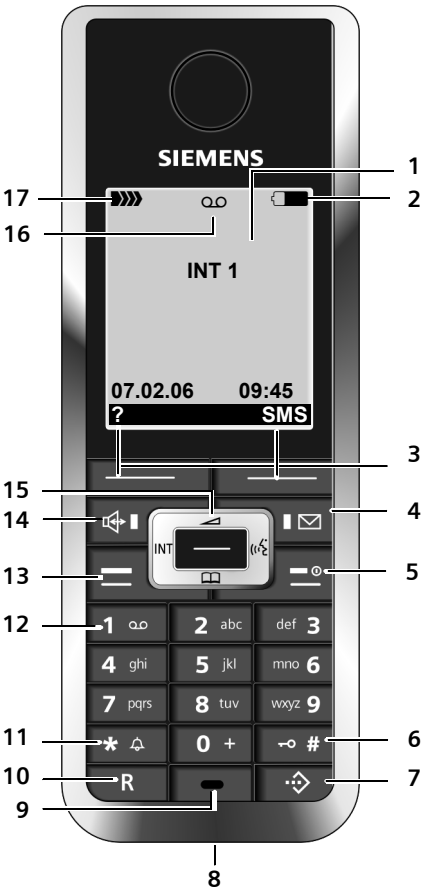
14 **Tecla Mãos-livres**
Alternar entre utilização normal e utilização Mãos-livres;
Ilumina-se: quando a função Mãos-livres está activada,
Intermitente: quando recebe uma chamada

15 **Tecla de navegação**

16 **Símbolo do atendedor de chamadas**
(apenas se forem utilizadas bases com atendedor de chamadas): quando a função Mãos-livres está activada;
Intermitente: o atendedor de chamadas está a gravar a mensagem ou a ser utilizado por outro interlocutor

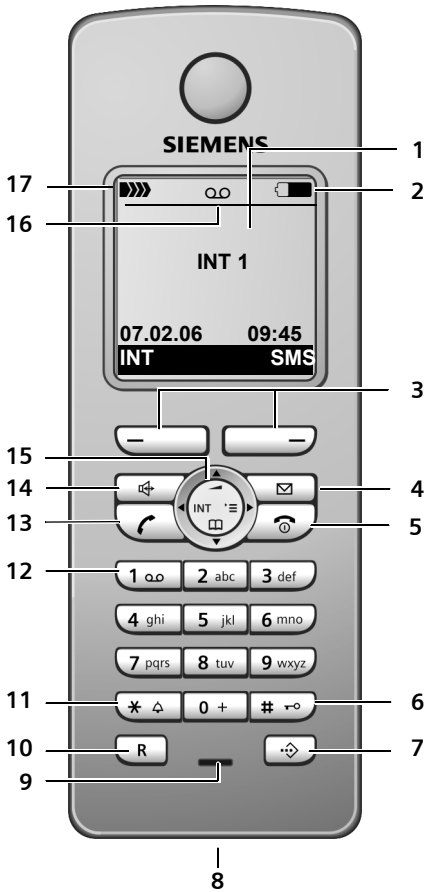
17 **Intensidade de ligação**
(elevada a fraca)
pisca: sem ligação

Breve resumo do terminal móvel SL56



1 **Display** (campo de indicação) no estado de repouso (exemplo)
2 **Estado de carga da bateria**
(vazia a cheia).
pisca: bateriaquase vazia
pisca: bateria a carregar
3 **Teclas de Display**
4 **Tecla de Mensagens**
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
Pisca: mensagem nova ou chamada nova.
5 **Tecla Ligar/Desligar**
Terminar uma chamada, cancelar uma função, retroceder um nível do menu (premir brevemente), voltar ao estado de repouso (premir sem soltar), ligar/desligar o terminal móvel (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso).
6 **Tecla Cardinal**
Activar/desactivar a protecção do teclado (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso).
Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos (premir sem soltar).
7 **Lista de Números Rápidos**
Aceder à lista de números rápidos.
8 **Conector** para auricular e ligação a PC
9 **Microfone**
10 **Tecla de Sinalização (R)**
Consulta (Flash)
11 **Tecla Asterisco**
Activar/desactivar os sinais de chamar (premir sem soltar).
Durante uma chamada: alternar impulsos/multi-frequência (premir brevemente).
Abrir a tabela de caracteres especiais
12 **Tecla 1**
Seleccionar o atendedor de chamadas/atendedor de chamadas externo (premir sem soltar).
13 **Tecla** Atender/Marcar
Atender uma chamada, aceder à lista de repetição da marcação (premir brevemente), iniciar o processo de marcação (premir sem soltar).
14 **Tecla Mãos-livres**
Alternar entre utilização normal e utilização de mãos-livres;
Ilumina-se: quando a função mãos-livres está activada,
Pisca: quando recebe uma chamada.
15 **Tecla de navegação**
16 **Símbolo do atendedor de chamadas** (apenas se forem utilizadas bases com atendedor de chamadas): quando a função Mãos-livres está activada;
Intermitente: o atendedor de chamadas está a gravar a mensagem ou a ser utilizado por outro interlocutor
17 **Intensidade de ligação à base**
(elevada a fraca)
Pisca: sem ligação

Breve resumo do terminal móvel E45



1 **Display** (campo de indicação) no estado de repouso

2 **Estado de carga das baterias**
(vazias a cheias).
pisca: baterias quase vazias
pisca: baterias a carregar

3 **Teclas de Display**

4 **Tecla de Mensagens**
Aceder às listas de chamadas e de mensagens (dependente da base);
Pisca: mensagem nova ou chamada nova.

5 **Tecla Ligar/Desligar**
Terminar uma chamada, cancelar uma função, retroceder um nível do menu (premir brevemente), voltar ao estado de repouso (premir sem soltar), ligar/desligar o terminal móvel (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso).

6 **Tecla Cardinal**
Activar/desactivar a protecção do teclado (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso).
Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos.

7 **Lista de Números Rápidos**
Aceder à lista de números rápidos.

8 **Conector** para auricular

9 **Microfone**

10 **Tecla de Sinalização (R)**
Iniciar uma consulta (Flash)

11 **Tecla Asterisco**
Activar/desactivar os sinais de chamar (premir sem soltar).
Aceder à lista de caracteres especiais.

12 **Tecla 1**
Seleccionar o atendedor de chamadas/ atendedor de chamadas externo (premir sem soltar).

13 **Tecla Atender/Marcar**
Atender uma chamada, aceder à lista de repetição da marcação (premir brevemente), iniciar o processo de marcação (premir sem soltar).

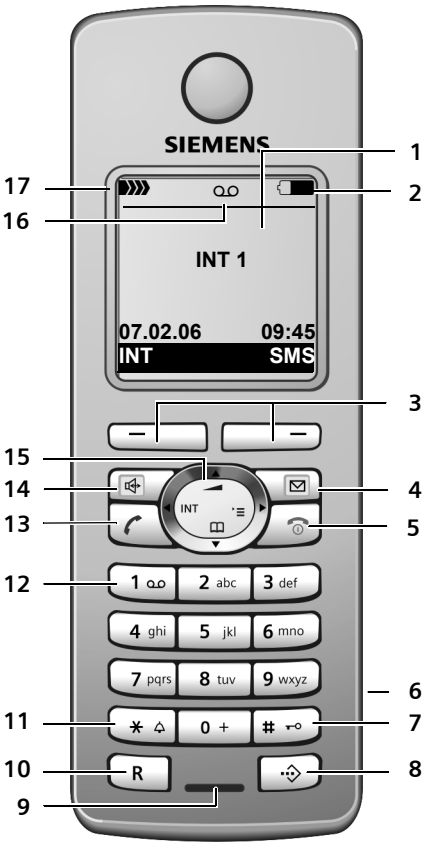
14 **Tecla Mãos-livres**
Passar do modo normal para o modo mãos-livres;
Ilumina-se: quando a função mãos-livres está activada;
Pisca: quando recebe uma chamada.

15 **Tecla de Navegação**

16 **Símbolo do atendedor de chamadas** (apenas se forem utilizadas bases com atendedor de chamadas): quando a função Mãos-livres está activada;
Intermitente: o atendedor de chamadas está a gravar a mensagem ou a ser utilizado por outro interlocutor

17 **Intensidade de ligação à base**
(elevada a fraca)
Pisca: sem sinal de recepção

Breve resumo do terminal móvel S45



1 **Display** (campo de indicação) no estado de repouso
2 **Estado de carga das baterias**
(vazias a cheias).
pisca: baterias quase vazias
pisca: baterias a carregar
3 **Teclas de Display**
4 **Tecla de Mensagens**
Aceder às listas de chamadas e de mensagens (dependente da base);
Pisca: mensagem nova ou chamada nova.
5 **Tecla Ligar/Desligar**
Terminar uma chamada, cancelar uma função, retroceder um nível do menu (premir brevemente), voltar ao estado de repouso (premir sem soltar), ligar/desligar o terminal móvel (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso).
6 **Tecla Cardinal**
Activar/desactivar a protecção do teclado (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso).
Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos.
7 **Lista de Números Rápidos**
Aceder à lista de números rápidos.
8 **Conector** para auricular
9 **Microfone**
10 **Tecla de Sinalização (R)**
Iniciar uma consulta (Flash)
11 **Tecla Asterisco**
Activar/desactivar os sinais de chamar (premir sem soltar).
Aceder à lista de caracteres especiais.
12 **Tecla 1**
Seleccionar o atendedor de chamadas/atendedor de chamadas externo (premir sem soltar).
13 **Tecla Atender/Marcar**
Atender uma chamada, aceder à lista de repetição da marcação (premir brevemente), iniciar o processo de marcação (premir sem soltar).
14 **Tecla Mãos-livres**
Passar do modo normal para o modo mãos-livres;
Ilumina-se: quando a função mãos-livres está activada;
Pisca: quando recebe uma chamada.
15 **Tecla de Navegação**
16 **Símbolo do atendedor de chamadas**
(apenas se forem utilizadas bases com atendedor de chamadas): quando a função Mãos-livres está activada;
Intermitente: o atendedor de chamadas está a gravar a mensagem ou a ser utilizado por outro interlocutor
17 **Intensidade de ligação à base**
(elevada a fraca)
Pisca: sem sinal de recepção

Índice

Breve resumo do terminal móvel C47H 1

Breve resumo do terminal móvel S67H 2

Breve resumo do terminal móvel SL37H 3

Breve resumo do terminal móvel SL56 4

Breve resumo do terminal móvel E45 5

Breve resumo do terminal móvel S45 6

Indicações de segurança 11

Indicações relativas ao manual de instruções . . . 13

Preparar a base – Assistente 14

Registar/desregistar terminais móveis 20

Fazer chamadas 22

Fazer chamadas externas 22
Chamadas internas 22
Atender uma chamada 23
Transmissão do número de telefone 23
Mãos-livres 24
Atender a chamada durante o o retardamento do sinal de chamar (Call PickUp) . . . 25
Rejeitar chamada 25
Reservar a linha 25
Definir MSN de saída para a próxima chamada 26
Rechamada se ocupado (CCBS)/não atende (CCNR) 26
Identificar chamadas anónimas 27

Funções durante uma chamada 28

Desactivar o microfone (MUTE) 28
Fazer chamadas para outros interlocutores 28
Transferir antes de atender – CD (Call Deflection) 32
Transferir uma chamada 32
Seleccionar chamada externa em espera – CW (Call Waiting) 33
Colocar a chamada em espera (Call Hold) 34

Parquear/prosseguir chamada 34
Aceder às listas através da tecla de Mensagens 35
Listas de chamadas 35

SMS (mensagens de texto) 38

Condições para o envio e recepção de mensagens SMS 38
Gerir centros de serviço SMS 39
Inserir, alterar ou apagar números de telefone de centros SMS 39
Activar/desactivar centro de serviço SMS 40
Registar/ desregistar no centro de serviço SMS 41
Capacidade de memória 41
Enviar mensagem SMS e lista de Saída 41
Enviar uma mensagem SMS para um endereço de e-mail 45
Receber mensagens SMS e lista de Entrada 47
Mensagens SMS nas centrais telefónicas privadas 52
Erro ao enviar e receber uma mensagem SMS 53

Chamadas económicas 55

Indicação da duração da chamada 55
Indicação do custo da chamada 55

Configurar o atendedor de chamadas 58

Atribuir MSN de entrada 58
Visualizar/ocultar atendedor de chamadas 59
Definir o número de toques antes de o atendedor de chamadas responder 59
Activar/desactivar o anúncio da data e hora 60
Definir o tamanho e a qualidade da gravação 60
Activar/desactivar pausa automática 61
Bloquear o atendedor de chamadas, definir o PIN do atendedor de chamadas 61
Configurar o volume diferenciado do sinal de chamar 62
Desactivar/activar a escuta automática 64
Desactivar/activar a captura automática de chamada 65
Activar/desactivar notificação automática via mensagem SMS 65

Configurações de segurança 67

Alterar o PIN do sistema 67
Determinar níveis de acesso 67
Números de emergência 68

Funções horárias 69

Configurar data e hora 69
Desvio nocturno 69

Configurar o sistema 72

Alterar nome do interlocutor interno 72
Configurar/apagar números de telefone RDIS (MSN) 73
Atribuir número de telefone (MSN) 74
Configurar lista dos MSN de saída para a próxima chamada 75
Configurar sinal de ocupado, se o MSN estiver ocupado (Busy on Busy) 75
Atribuir uma melodia a um MSN 75
Configurar rejeitar para o grupo MSN 76
Desvio de chamadas 76
Predefinir destino do reencaminhamento de chamadas – CD (Call Deflection) 79
Configurar desvio automático, se não for possível alcançar um terminal móvel 79
Configurar grupo de chamada colectiva 80
Configurar retardamento do toque 80
Activar/desactivar chamada em espera CW (Call Waiting) 81
Configurar consulta externa/interna 81
Configurar melodia de chamada em espera 82
Activar/desactivar Prioridade Voz 82
Alterar prefixo de longa distância 83
Ligar para o atendedor de chamadas dentro da rede 84
Repor estado de fábrica 84
Consultar estado 85
Consultar versão do software 85

Funcionamento em centrais telefónicas 86

Funcionamento com outro equipamento 89

Definir o tipo de equipamento 89
Fazer chamadas com equipamentos na linha analógica (ligação TAE) 89
Activar/desactivar o suporte de um Repeater 90

Utilizar directamente o atendedor de chamadas . 91

Seleccionar atendedor de chamadas 92
Activar/desactivar o atendedor de chamadas 92
Seleccionar anúncio e modo AC 93
Gravar/alterar anúncios 94
Ouvir/apagar anúncios 94
Gravar informações 95
Gravar uma chamada 95
Atender uma chamada durante o funcionamento do atendedor de chamadas 96
Ouvir mensagens 97

Efectuar uma rechamada durante a reprodução 98
Reproduzir uma mensagem para o interlocutor 98
Consultar informações 99
Configurar a velocidade de reprodução 99
Apagar mensagens/informações 99
Marcar uma mensagem ou informação antiga como "Nova" 100
Gravar o número na lista telefónica 100

Funcionamento com intercomunicador 101

Anexo 104

Cuidados 104
Contacto com líquidos 104
Perguntas e respostas 104
Serviço de Apoio a Clientes (Customer Care) 106
Licença 107
Características técnicas 107
Garantia 110
Ligação ao PC (não no Gigaset C47H) 111
Escrever e editar texto 111

Vista geral do menu 113

Índice remissivo 127

Indicações de segurança ⚠

!	◆ Antes de utilizar o telefone, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual. ◆ Explique aos seus filhos o seu conteúdo e os riscos que podem correr ao utilizar o telefone.

Utilize apenas o alimentador fornecido, conforme está referido no lado inferior da base/carregador.

C47H, S67H, S45: Utilize apenas as **baterias recarregáveis recomendadas** (pág. 107)! Ou seja, não utilize outro tipo de baterias, nem baterias não recarregáveis, pois poderão provocar consideráveis danos pessoais e prejudicar a saúde.

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

SL37H, SL56, E45: Insira apenas a **bateria recarregável recomendada** (pág. 108)! Ou seja, nunca utilize baterias normais (não recarregáveis), pois poderão prejudicar a saúde e provocar danos materiais. Utilize a bateria de acordo com as indicações apresentadas no manual de instruções do terminal móvel.

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Coloque as baterias com a polaridade correcta e utilize-as de acordo com as indicações apresentadas neste manual de instruções (símbolo apresentado no compartimento das baterias do terminal móvel).

O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por ex., num consultório.

Não coloque o terminal móvel junto ao ouvido quando tocar ou tiver ligado a função mãos-livres. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O terminal móvel poderá causar ruídos desagradáveis em próteses auditivas.

Não coloque a base e o terminal móvel em casas de banho, uma vez que não estão protegidos contra salpicos de água (pág. 104).

Não utilizar o terminal móvel em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).

Entregue o seu telefone Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.

Desligue as estações base com anomalias ou proceda à reparação das mesmas junto do Serviço Siemens, pois os danos poderão interferir com outros serviços móveis.

Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.

O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.

A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados.
Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

i	**Nem todas as funções descritas neste manual de instruções estão disponíveis em todos os países.**

O display está protegido por uma película.
Por favor, retire a película de protecção!

Indicações relativas ao manual de instruções

Este manual de instruções descreve apenas as funções e configurações dependentes da base. Quanto às funções específicas do terminal móvel como, por exemplo, a configuração do sinal de chamar, consulte o manual de instruções do seu terminal móvel.

No presente manual de instruções são utilizados determinados meios de apresentação, símbolos e formas de escrita que passamos a explicar.

Meios de apresentação

Uma tabela por baixo do título indica as bases nas que esta função se encontra disponível.

Exemplo: uma função que diz respeito às bases com atendedor de chamadas:

na base:	CX253isdn	SX255isdn	SX353isdn

Símbolos utilizados

Enviar Registo / **Enviar Lista** (Ex.)	Seleccionar uma das duas funções de menu indicadas.
	Introduzir dígitos ou letras.
Gravar	As funções actuais das teclas de Display são apresentadas de modo inverso na linha inferior do Display. Prima a tecla de Display por baixo para aceder à função.
	Premir a tecla de Navegação **do lado direito**, para, por exemplo, aceder ao menu principal (para acesso ao menu).
	Premir a tecla de Navegação **no** centro **(apenas SL37H e SL56)**, para, por exemplo, aceder ao menu principal (para acesso ao menu).
	Premir a tecla de Navegação **para cima ou para baixo**, para percorrer para cima ou para baixo.
	Premir a tecla de Navegação **do lado direito ou esquerdo**, para, por exemplo, navegar para a direita ou para a esquerda no texto.
/ **0** / *⏏ etc.	Premir a tecla apresentada no terminal móvel.

i	Para obter mais explicações e exemplos para a apresentação de registos de menu e de registos de várias linhas, consulte o manual de instruções do respectivo terminal móvel.

Preparar a base – Assistente

Para utilizar o seu telefone ainda são necessárias algumas configurações. O assistente (pág. 15) irá ajudá-lo. Pode aceder ao assistente em qualquer altura através do seu terminal móvel de conforto. As seguintes configurações podem ser efectuadas seguidamente:

- data e hora
- visualizar/ocultar atendedor de chamadas 1... 3 (no Gigaset com atendedor de chamadas integrado)
- determinar/inserir os MSN da sua linha
- configurar o tipo de aparelho para o equipamento ligado
- configurar MSN de entrada
- configurar MSN de saída
- código de acesso à rede (em caso de utilização numa central telefónica)

O que é um MSN?

MSN = Multiple Subscriber Number, número múltiplo de telefone. A linha de equipamento múltiplo RDIS permite-lhe pedir até dez números de telefone diferentes. Um MSN é um dos **números de telefones atribuídos sem prefixo da rede local**.

O seu telefone utiliza o MSN individualmente, consoante as suas necessidades. Deverá ter em atenção as diferenças entre:

- **MSN de entrada:** número telefónico associado a determinados terminais. Os MSN de entrada podem ser atribuídos a determinados interlocutores internos (terminais) (pág. 74). As chamadas de entrada apenas são transferidas para os terminais, aos quais foi atribuído o respectivo MSN de entrada. Os terminais são, por ex., terminais móveis ou atendedores de chamadas.
- **MSN de saída:** número que um terminal indicará à rede. A facturação pelo operador é efectuada através dos MSN de saída. A cada interlocutor interno pode atribuir um MSN de saída (pág. 74).

Interlocutores internos possíveis:
Consoante a gama de funções da base, pode atribuir números de telefone internos aos seguintes interlocutores internos. Os números de telefone internos disponíveis podem ser consultados no manual de instruções da base.

Int11 – Int18:	**terminais móveis**
Int10:	telefone base (CX203isdn, CX253isdn, SX303isdn, SX353isdn)
Int21 – Int22:	aparelhos analógicos (SX205isdn, SX255isdn, SX303isdn, SX353isdn)
Int40:	PC utilizando a porta USB (SX205isdn, SX255isdn, SX303isdn, SX353isdn)
Int41 – Int48:	**módulos de dados**
Int51 – Int53:	aparelhos Bluetooth (SX303isdn, SX353isdn)
Int91 – Int93:	**atendedores de chamadas** integrados na base

Exemplo de atribuição dos MSN:
Foram solicitados quatro MSN, dois para fins comerciais (MSN1, MSN2) e dois para fins pessoais (MSN3, MSN4). Na base estão registados quatro terminais móveis. Dois terminais móveis (INT 11 e 12) e o atendedor de chamadas AC 91 são utilizados para fins comerciais, dois terminais móveis (INT 13 e 14) e o atendedor de chamadas AC 92 para fins pessoais.

Interlocutores internos		Utilização	MSN de entrada	MSN de saída
Terminais móveis	INT 11, 12	comercial	MSN1, MSN2	MSN1
Atendedor de chamadas	AC 91		MSN1, MSN2	---
Terminal móvel	INT 13	pessoal	MSN3	MSN3
Terminal móvel	INT 14		MSN4	MSN4
Atendedor de chamadas	AC 92		MSN3, MSN4	---

Uma vez que estão atribuídos dois MSN (de entrada) aos terminais móveis INT 11 e INT 12, pode utilizar o serviço **MSN próx. Cham.** (pág. 75). Neste caso, em todas as chamadas externas de saída pode mudar para o MSN2 (de saída). Para os terminais móveis Interno 13 e 14 isto não é possível neste exemplo.

Iniciar o assistente e efectuar as configurações da base

◁▷ / ◁●▷ → ✎ → **Base** → **Instalação**	
SIM	Premir a tecla de Display para iniciar o Assistente. Caso já tenha configurado um PIN do sistema (diferente de 0000) (pág. 67), é-lhe solicitado para introduzir o PIN do sistema.
◁▷ **Gravar** **OK**	Se for o caso, introduzir o PIN do sistema e confirmar.

i	◆ O Assistente não pode ser utilizado em simultâneo por vários terminais móveis. ◆ Caso já existam dados sobre as configurações (estado de fábrica ou configurações efectuadas anteriormente), estes dados são apresentados nos respectivos locais no display e podem ser alterados. ◆ Para sair antecipadamente do Assistente, premir a tecla Desligar (sem soltar). Todas as alterações guardadas com **Gravar** **OK** mantêm-se. O terminal móvel volta ao estado de repouso. ◆ Para saltar uma configuração, premir a tecla de Display **NÃO**.

Efectuar as configurações da base

Configurar a data e a hora

Dependendo do operador, a data e a hora são automaticamente actualizadas pela rede telefónica, quando for efectuada a primeira chamada.

No display aparece: **Programar a Data/Hora?**

SIM	Premir a tecla de Display para acertar a data e a hora.
	Inserir a data (6 dígitos) e a hora (4 dígitos) seguidamente, por ex., 101204 0945 para 10.12.04 9:45 horas. Definições do modo de 12 horas ou 24 horas ver pág. 69.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar.

Visualizar/ocultar o atendedor de chamadas.

na base:	CX253isdn	SX255isdn	SX353isdn

Existem os atendedores de chamadas AC1, AC2 e AC3 à disposição. Os atendedores de chamadas apenas podem ser utilizados se estiverem visualizados.

No display aparece: **Suprimir o menu AC1(Atendedor1)?**

Responda à consulta com

- SIM, se pretender ocultar o AC1,
- com NÃO, se pretender utilizar o AC1.

Em seguida, esta operação é repetida para o AC2 e AC3.

i	Um atendedor de chamada apenas pode ser ocultado se não tiver mensagens/informações gravadas (pág. 59).

Determinar números de telefone (MSN) próprios

Esta função tem de ser compatível com o seu operador.

No display aparece: **Determinar MSNs? n.os telefónicos do Acesso Básico**

Através da confirmação do pedido da linha RDIS, foram-lhe atribuídos vários números de telefone próprios (MSN) pelo operador. Pode gravar até dez números de telefone. Caso não esteja registado nenhum MSN no seu telefone, pode pedir os números de telefone à central telefónica.

Para este efeito, confirme a consulta com SIM.

- Caso não tenha sido possível determinar MSN próprios, aparece no display a quantidade de MSN determinada e os MSN são registados.
- Caso não tenha sido possível determinar nenhum MSN (por ex., porque já se encontram MSN registados ou o operador não for compatível com esta função), aparece uma mensagem. Neste caso, tem de inserir os MSN manualmente (ver o parágrafo seguinte).

Registar números de telefone próprios (MSN) manualmente e inserir nomes para os MSN

No display aparece: **Introduzir MSNs? n.os telefónicos do Acesso Básico**

SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta.
SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta.
	Introduzir o nome. A introdução de um nome para um MSN é opcional.
	Se for o caso saltar para a linha **<Número>** e introduzir o MSN. Caso os MSBN tenham sido determinados automaticamente, o número já se encontra registado.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar.

Os MSN registados são automaticamente atribuídos como MSN de entrada a todos os terminais móveis registados. O MSN1 é automaticamente atribuído como MSN de saída a todos os terminais móveis registados.

Esta operação deve ser repetida para o MSN2 a MSN 9 e MSN0.

Configurar o tipo de aparelho

na base:	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn

Caso a base disponha da opção para ligar um terminal analógico, é necessário configurar o tipo de aparelho (ver manual de instruções da base).

No display aparece: Configurar o tipo de aparelho?

Se tiver ligado um aparelho analógico à base, seleccione SIM .

No display aparece: **Configurar o tipo de aparelho para Interno 21?**, seleccione SIM.

Seleccione o respectivo tipo de aparelho e confirme com OK (✓ = activado). Para consultar as configurações possíveis, veja o manual de instruções da base.

Prima **brevemente** a tecla de Display para continuar.

Configurar MSN de entrada

No display aparece: **Programar MSNs de entrada**dos terminais?

Através do MSN de entrada são atendidas as chamadas de entrada. Os MSN atribuídos à sua linha RDIS podem ser atribuídos a diversos terminais. Pode atribuir vários MSN de entrada a um terminal.

SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta.
SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta **Alterar progr. Interno (INT) 11 ?**. É visualizada a lista dos MSN registados.
◁▷ **MSN1:12345678** OK	Seleccionar o MSN que pretende atribuir a este terminal e confirmar. Repita esta operação para todos os MSN que pretende atribuir ao terminal como MSN de entrada (✓ = activado).
⮌	Premir a tecla de Display para terminar a atribuição a este terminal.

Repita esta operação para todos os aparelhos registados no seu telefone (terminais móveis, módulos de dados, etc.) e para os atendedores de chamadas integrados (no Gigaset com atendedor de chamadas integrado).

i	Ao configurar os MSN de entrada para um atendedor de chamadas, aparecem na lista de MSN apenas os MSN que ainda não estão ocupados por outros atendedores de chamadas.

Configurar MSN de saída

No display aparece: **Programar MSN de saída?**

A todos os interlocutores internos pode atribuir exclusivamente um dos MSN de saída disponíveis. Este é transmitido ao interlocutor e o operador factura os custos da chamada através deste MSN. Pode atribuir um MSN a vários terminais como MSN de saída, mas a todos os terminais apenas um MSN de saída.

SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta.
SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta **Alterar progr. Interno (INT) 11 ?**. É visualizada a lista dos MSN registados.
◁▷ **MSN1:12345678** OK	Seleccionar o MSN que pretende atribuir a este terminal e confirmar (✓ = activado).
⮌	Premir a tecla de Display para terminar a atribuição a este terminal.

Repetir esta operação para todos os terminais móveis registados no seu telefone.

Funcionamento na central telefónica

Os passos seguintes apenas devem ser realizados se pretender ligar o seu telefone a uma central telefónica particular (ou seja, não directamente ao NTBA). Consoante a central telefónica pode ser necessário inserir primeiro um código de acesso à rede para chamadas externas na colocação em funcionamento, ver manual de instruções da sua central telefónica. Pode inserir um código de acesso à rede (de um a quatro dígitos).

No display aparece: **Ligação a Inst. Telefónica?** dos terminais? dos terminais?

SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta.
SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta **Programar Código Acesso?**.
	Inserir o código de acesso à rede (AKZ)
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar. O Assistente é terminado.

No display aparece **Assistente de instalação terminado**. Premir a tecla Desligar ☎ para voltar ao estado de repouso do terminal móvel.

Registar/desregistar terminais móveis

Se no seu telefone já estiverem atribuídos todos os números internos para terminais sem fio, desregiste outro terminal móvel que já não seja necessário, antes de efectuar o registo (pág. 20).

O registo de um terminal móvel tem que ser feito no terminal móvel e na base.

1. Preparar a base para o registo (ver manual de instruções da base).

2. No terminal móvel (no espaço de 60 seg.):

◁▷ / ◁●▷ → ▭ → **Terminal** → **Registar Term.**	
◁▷ **Base 1** OK	Seleccionar a base (1–4) e confirmar, por ex., **Base 1** (não no Gigaset C47H).
OK	Inserir o PIN da base (de fábrica: 0000) e confirmar. No display aparece **em registo...** e o nome da base, por ex., **Base 1.** Se o terminal móvel detectar a base, aparece no display a lista dos números internos disponíveis.
◁▷ **INT11: INT 11** OK	Seleccionar número interno e confirmar, por ex., **INT11: INT 11**.

Após o registo correcto o terminal móvel regressa ao estado de repouso. No display aparece o número interno do terminal móvel.

i	O terminal móvel interrompe a localização da base após aprox. 60 segundos. Se o registo não tiver sido efectuado dentro deste espaço de tempo, é necessário repetir a operação.

Desregistar terminais móveis

Pode desregistar qualquer terminal móvel registado a partir de qualquer terminal móvel registado.

◁▷ / ◁●▷ → ▭ → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Desregistar**	
◁▷ **INT16: INT 16** OK	Seleccionar terminal móvel a desregistar e confirmar, por ex., **INT16: INT 16**.
⌀	Premir **sem soltar** (voltar ao estado de repouso).

Mudar a base (não no Gigaset C47H)

Se o seu terminal móvel estiver registado em várias bases, existem as seguintes opções de configuração:

- configurar para uma determinada base, por ex., base em casa ou base no escritório.
- configurar para a base com melhor recepção: **Melhor Base**. Deste modo, muda-se automaticamente para a base com a melhor recepção.

/ → → **Terminal** → **Escolher Base**	
OK	Seleccionar uma das bases registadas ou **Melhor Base** e confirmar.
	Premir **sem soltar** (voltar ao estado de repouso).

Fazer chamadas

Fazer chamadas externas

As chamadas externas são os telefonemas efectuados com recurso à rede telefónica pública.

ou ...	
	Marcar o número e premir a tecla Atender/Marcar.
ou ...	
	Premir a tecla Atender/Marcar **sem soltar** e marcar o número.

A tecla Desligar permite cancelar a marcação.

i	◆ A marcação com a lista telefónica, lista de números rápidos, ou lista de repetição da marcação poupa a introdução repetida de números e prefixos de operadores de rede ("Números rápidos"). ◆ Pode atribuir às teclas números dos registos da lista telefónica. ◆ Com a marcação por voz pode marcar números de telefone dizendo o nome.

Terminar a chamada

	Premir a tecla Desligar.

Chamadas internas

Poderá fazer chamadas internas gratuitas para outros terminais móveis registados na mesma base.

Chamar um terminal móvel específico

ou ...	
	Fazer uma chamada interna.
	Inserir o número do terminal móvel.
ou ...	
	Fazer uma chamada interna.
LISTA	Premir a tecla de Display.
	Seleccionar terminal móvel.
	Premir a tecla Atender/Marcar.

Chamar todos os terminais móveis ao mesmo tempo ("Chamada colectiva")

	Fazer uma chamada interna.
*	Premir a tecla Asterisco. A chamada é feita para todos os terminais móveis.

Terminar a chamada

	Premir a tecla Desligar.

Atender uma chamada

A chamada recebida é sinalizada no terminal móvel de três modos: através do toque, uma indicação no display e o sinal intermitente da tecla Mãos-livres.

Existem as seguintes opções para atender uma chamada:

- Premir a tecla Atender/Marcar.
- Premir a tecla Mãos-livres.

Se o terminal móvel se encontrar no carregador e a função de **Atendim. Autom.** estiver activada, o terminal móvel atenderá a chamada automaticamente, quando este for retirado do carregador.

Se o sinal de chamar o incomodar, prima a tecla de Display **N/Tocar**. A chamada só pode ser atendida enquanto permanecer indicada no display.

Transmissão do número de telefone

Ao receber uma chamada, aparece no display o número de telefone ou o nome do chamador, se estiverem reunidas as seguintes condições:

- o seu operador suporta a função CLIP (Calling Line Identification Presentation): O nome do chamador é indicado
- foi solicitada a função CLIP junto do seu operador.

Indicação no display com CLIP

Se o número de telefone estiver gravado na sua lista telefónica, aparece o respectivo nome em vez do número de telefone. Caso esteja gravado um comando de voz para o número, a chamada é sinalizada adicionalmente através da reprodução do comando de voz (apenas SL56).

Caso tenha alterado o nome do MSN para o qual ligou (pág. 72), será indicado o mesmo.

Suprimir a transmissão do número de telefone

Não pretende que o interlocutor tenha acesso ao seu número de telefone. A transmissão do seu número de telefone pode ser suprimida para a próxima chamada ou para todas as chamadas. Se configurar a supressão permanentemente, o número de telefone não

é transmitido ao interlocutor quando efectuar uma chamada de saída. Além disso, o interlocutor que liga também não vê o número de telefone que alcançou (por ex., em caso de desvio).

Suprimir a transmissão do número de telefone apenas na chamada seguinte:

/ → → **Base** → **Preparar Cham.**	
Anónima tempor. OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).
	Premir sem soltar (volta ao estado de repouso).

i	Após a chamada, a configuração é novamente reposta. O seu número de telefone será transmitido ao próximo interlocutor. Se ligar novamente para o mesmo número de telefone a partir da lista de repetição da marcação, esta chamada não será anónima.

Suprimir ou autorizar permanentemente a transmissão do número de telefone:
De fábrica, a função **Chamada Anónima** não está activada.

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS**	
Chamada Anónima OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).
	Premir sem soltar (volta ao estado de repouso).

Mãos-livres

Activar/desactivar a função Mãos-livres

	Activar durante a marcação:
	Inserir o número de telefone e premir a tecla Mãos-livres (em vez da tecla Atender/Marcar).
	Activar/desactivar durante uma chamada:
	Premir a tecla Mãos-livres. (Premir novamente para desactivar.)

Assim que terminar a função Mãos-livres, o telefone muda automaticamente para o modo normal, podendo continuar a fazer a chamada no terminal móvel.

i	Se durante uma chamada quiser colocar o terminal móvel no carregador terá que premir a tecla Mãos-livres ao colocar o terminal móvel no carregador. Se a tecla Mãos-livres não acender, premir novamente a tecla.

Atender a chamada durante o o retardamento do sinal de chamar (Call PickUp)

Pode atender uma chamada antes do tempo, apesar de estar configurado o retardamento do sinal de chamar (pág. 80).

Condições prévias:

- o interlocutor que atende tem de possuir, pelo menos, a autorização **Só Atender** (pág. 67).
- ambos os interlocutores têm de estar atribuídos ao mesmo MSN de entrada (pág. 74).

✆	Premir a tecla Atender/Marcar **sem soltar**. É indicado **Atender?**.
SIM	Confirmar para atender a chamada.

Rejeitar chamada

Recebe uma chamada externa ou está ao telefone e recebe uma chamada externa. A chamada é sinalizada acusticamente e no display em todos os terminais móveis deste grupo MSN. Esta chamada externa pode ser rejeitada.

Premir a tecla de Display RECUSAR.

Consoante a configuração (pág. 76) a função **Rejeitar** apenas é efectuada no próprio terminal móvel (os terminais móveis com o mesmo MSN de entrada continuam a tocar) ou em todo o grupo MSN (o chamador ouve o sinal de ocupado).

Reservar a linha

A sua linha RDIS dispõe de duas linhas telefónicas que podem ser utilizadas em simultâneo (canais B).

Condição prévia: pretende fazer uma chamada externa, no entanto, ambas as linhas telefónicas estão ocupadas por outros interlocutores internos.

Premir a tecla de Display RECHAM. A linha que ficar desocupada será então reservada.

O seu terminal móvel toca assim que ficar desocupada uma linha exterior.

ou ...	**Ocupar linha livre:**
✆	Premir a tecla Atender/Marcar. Pode agora marcar normalmente o número de telefone.
ou ...	**Apagar reserva:**
APAGAR	Premir a tecla de Display. A reserva é cancelada.

i	Se não pretender aceitar nem apagar a reserva, esta será automaticamente apagada após 30 segundos.

Definir MSN de saída para a próxima chamada

Mesmo que tenha definido um MSN de saída individual para o terminal móvel (pág. 74), pode seleccionar outro MSN como MSN de saída antes de efectuar uma chamada, por ex., para uma facturação diferente.

Certifique-se que nas mensagens SMS, o MSN de entrada/saída corresponde ao número de telefone registado no seu centro de serviço (pág. 39).

No estado de fábrica **MSN próx. Cham.** não vem activado para nenhum MSN.

◁▷ / ◁●▷ → ▭ → **Base** → **Preparar Cham.** → **MSN próx. Cham.**	
◁▷ **MSN** OK	Seleccionar MSN e confirmar (✓ = activado). A marcação seguinte é efectuada com este MSN.
☎	Premir sem soltar (volta ao estado de repouso).

i	O MSN de saída temporariamente configurado é transmitido ao interlocutor como número de telefone.

O seu terminal móvel pode ser configurado de modo a que, depois de premir a tecla Atender/Marcar ✆ ou a tecla Mãos-livres 🔊, apareça uma lista de todos os MSN de saída disponíveis (pág. 75).

Rechamada se ocupado (CCBS)/não atende (CCNR)

Condição prévia: a central telefónica suporta este serviço.

Rechamada se ocupado– CCBS (Completition of calls to busy subscriber)
O número que está a chamar está ocupado. A rechamada automática permite-lhe poupar novas tentativas de chamadas.

Rechamada se não atende – CCNR (Completition of calls no reply)
Se o interlocutor para o qual ligou não atender, pode activar uma rechamada automática: depois de o interlocutor ter estabelecido uma ligação e estar novamente livre, recebe a rechamada. O pedido de rechamada é automaticamente apagado após aproximadamente duas horas (dependendo da central telefónica).

Activar rechamada

O interlocutor para o qual ligou está ocupado ou não atende:

RECHAM.	Premir a tecla de Display.
	Aguardar a confirmação da central telefónica.

Atender rechamada

O terminal móvel toca com um sinal de chamar especial e o display apresenta o número de telefone da rechamada.

✆	Premir a tecla Atender/Marcar. A ligação é estabelecida.

Verificar e apagar rechamada

Apagar rechamada quando receber a rechamada:
O terminal móvel toca e o display apresenta o número de telefone da rechamada.

APAGAR	Premir a tecla de Display. A rechamada é apagada.

Verificar ou apagar a rechamada antes da rechamada:

◁▷ / ◁●▷ → ✉ → **Base** → **Estado**	
◁▷ **Rechamada** OK	Seleccionar e confirmar. O número actual da rechamada é apresentado no display.
ou ...	**Verificar:**
VOLTAR	Premir a tecla de Display. A rechamada mantém-se activada.
ou ...	**Apagar:**
APAGAR	Premir a tecla de Display. A rechamada é apagada.

Identificar chamadas anónimas

A identificação de chamadas anónimas serve para determinar chamadas incómodas ou de ameaça.

Condição prévia: foi solicitada a activação da identificação de chamadas anónimas junto do seu operador.

Active esta função durante a chamada ou imediatamente após o chamador ter desligado. A ligação não pode ser terminada por si.

i	Não pode premir a tecla Desligar!

◁▷	Aceder ao menu.
◁▷ **Ident. Chamador** OK	Seleccionar e confirmar.

A identificação do chamador é efectuada na central, onde é gravada com a indicação do número de telefone do chamador, hora e data da chamada. A impressão da lista ser-lhe-á enviada posteriormente pelo operador.

Funções durante uma chamada

Desactivar o microfone (MUTE)

Durante uma chamada pode desactivar o microfone do seu terminal móvel, por ex., para falar discretamente com outra pessoa na mesma sala. O seu interlocutor ao telefone não poderá ouvi-lo enquanto o microfone estiver desactivado. No entanto, poderá continuar a ouvir o seu interlocutor.

MUTE	Premir a tecla de Display. A chamada é "colocada em espera".
	Cancelar a desactivação do microfone:
AUDÍVEL	Premir a tecla de Display.

i	Ao efectuar uma nova chamada ou outras funções, por ex., em caso de uma consulta interna, a desactivação do microfone é cancelada.

Fazer chamadas para outros interlocutores

Para fazer chamadas para outros interlocutores, deve iniciar uma consulta. Em seguida, pode falar alternadamente ("Alternar", pág. 30) ou em simultâneo ("Conferência telefónica", pág. 31) com outros interlocutores.

Consulta externa

Durante uma chamada externa ou interna, pretende ligar para outros interlocutores externos.

i	A consulta a partir de uma chamada externa para outra chamada externa pode ser configurada (pág. 81) de modo a estarem ocupadas ambas as linhas RDIS (colocar a ligação internamente em espera), ou de modo a manter a segunda linha RDIS desocupada (Colocar ligação externa em espera - HOLD).

Iniciar a consulta externa:

ou ...	
◁▷▽	Aceder ao menu.
◁▷▽ **Consultar** OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	
R	Premir a tecla de Sinalização.

A ligação com o primeiro interlocutor é colocada em espera. Se a ligação se encontrar internamente em espera (pág. 81), o primeiro interlocutor ouve a melodia da chamada em espera configurada (pág. 82).

Estabelecer a ligação para o segundo interlocutor externo:

	Marcar o número de telefone do segundo interlocutor. Para estabelecer uma chamada, pode também utilizar a lista telefónica ou outras listas.
	O telefone do segundo interlocutor externo, para o qual ligou, está ocupado:
VOLTAR	Premir a tecla de Display para voltar ao primeiro interlocutor.
	O segundo interlocutor externo atendeu:
ou ...	**Alternar (pág. 30):**
ou	Alternar entre os interlocutores.
ou ...	**Conferência telefónica (pág. 31):**
CONFER.	Premir a tecla de display, para estabelecer a conferência telefónica.
ou ...	
	Transferir uma chamada (pág. 32).

Consulta interna

Durante uma chamada externa ou interna, pretende ligar para um interlocutor interno.

I**niciar consulta interna:**

ou ...	
	"aceder a Marcar N°Interno"
ou ...	
INT	Premir a tecla de Display, para aceder a "Marcar N°Interno".

A ligação com o primeiro interlocutor é colocada em espera. O primeiro interlocutor (externo) ouve a melodia de chamada em espera configurada (pág. 82), se a chamada estiver internamente em espera (pág. 81).

Estabelecer a ligação para o interlocutor interno:

ou ...	
	Marcar o número do interlocutor interno pretendido.
ou ...	
LISTA	Premir a tecla de Display.
INT11: INT 11 OK	Seleccionar o número interno, por ex., **INT11: INT 11** e confirmar. A chamada para o interlocutor interno é estabelecida.
	O telefone do interlocutor interno, para o qual ligou, está ocupado:
VOLTAR	Premir a tecla de Display para voltar ao interlocutor externo.
	O interlocutor interno atendeu:
ou ...	**Alternar (pág. 30):**
ou	Alternar entre os interlocutores.
ou ...	**Conferência telefónica (pág. 31):**
CONFER.	Premir a tecla de display, para estabelecer a conferência telefónica.
ou ...	
	Transferir uma chamada (pág. 32).

Alternar

Condição prévia: foi estabelecida uma consulta (pág. 28 ou pág. 29).

Existe uma ligação activa (a que foi estabelecida com a consulta) e uma chamada em espera (a primeira). Pode falar alternadamente com ambos os interlocutores:

Através de ou pode alternar entre ambos os interlocutores.

Se a chamada do interlocutor externo estiver em espera, este ouve a melodia de chamada em espera configurada (pág. 82), se a chamada estiver internamente em espera (pág. 81). O interlocutor interno não ouve a melodia durante a chamada em espera.

Terminar consulta/alternar:

ou ...	**Terminar a chamada actual:**
◁△▷	Aceder ao menu.
◁△▷ **Terminar** OK	Seleccionar e confirmar. Em seguida, volta ao interlocutor colocado em espera.
ou ...	
⌀	Premir a tecla Desligar. A ligação actual é terminada. O interlocutor colocado em espera o chama automaticamente outra vez.

Conferência telefónica

Condição prévia: foi estabelecida uma consulta (pág. 28 ou pág. 29).

Existe uma ligação activa (a que foi estabelecida com a consulta) e uma chamada em espera (a primeira). A conferência telefónica permite-lhe falar com ambos os interlocutores em simultâneo.

i	A conferência telefónica pode ser estabelecida entre ◆ dois interlocutores externos ou ◆ um interlocutor interno e um interlocutor externo.

Na base pode efectuar duas conferências telefónicas em simultâneo.

Estabelecer a conferência

Está a efectuar uma chamada de consulta. O primeiro interlocutor é colocado em espera.

Premir a tecla de Display CONFER. para estabelecer uma conferência telefónica.

Terminar a conferência

Existem várias opções para terminar uma chamada de conferência:

ou ...	**Terminar a conferência:**
⌀	Premir sem soltar (volta ao estado de repouso).
ou ...	**A conferência é transformada em consulta:**
INDIV.	Premir a tecla de Display para transformar a conferência telefónica numa chamada de consulta (pág. 28 ou pág. 29). A ligação existente antes da conferência é novamente transformada em chamada actual.

Transferir antes de atender – CD (Call Deflection)

A função CD permite-lhe transferir uma chamada de entrada para um número de telefone à escolha, sem atender a chamada.

Pode predefinir um destino de reencaminhamento (pág. 79), seleccionar um número de telefone da lista telefónica ou marcar um número novo.

◁▷	Aceder ao menu.
◁▷ **Reencaminhar** OK	Seleccionar e confirmar. O destino de reencaminhamento predefinido é marcado.

Transferir uma chamada

Transferir a chamada para um número externo – ECT (Explicit Call Transfer)

Condições prévias:

- o serviço tem de estar activado, ver pág. 86.
- a transferência da chamada apenas pode ser efectuada se a central ou a sua central telefónica RDIS for compatível com a função ECT. Se este não for o caso, a chamada externa é interrompida. Neste caso, não é efectuada uma chamada de retorno.
- para "colocar em espera" durante uma consulta a partir de uma chamada externa, tem de estar configurada a função **Consulta EXT** (pág. 81).

Está a fazer uma chamada externa e a pretende transferir a um interlocutor externo. Para este efeito, tem de estabelecer uma chamada de consulta externa (pág. 28) e premir a tecla de Desligar ☎ (mesmo antes de ser atendida), para transferir a chamada.

i	Em determinadas centrais telefónicas RDIS ambos os seus interlocutores não podem ser ligados entre si, se premir a tecla Desligar. Neste caso, tem de activar esta função na sua central telefónica RDIS, se isto for possível.

Transferir a chamada para outro terminal móvel

Está a fazer uma chamada **externa** e a pretende transferir a outro terminal móvel.

Para este efeito, tem de estabelecer uma chamada de consulta interna (pág. 29) e premir a tecla de Desligar ☎ (mesmo antes de ser atendida), para transferir a chamada.

Seleccionar chamada externa em espera – CW (Call Waiting)

Condição prévia: a função chamada em espera está configurada (CW - Call Waiting), ver pág. 81.

Se, durante uma chamada (interna ou externa) receber uma chamada externa, ouve o sinal de chamada em espera (toque curto). Na transmissão do número de telefone aparece no display o número ou o nome da pessoa que ligou.

Existem quatro opções para gerir uma chamada externa em espera:

Atender chamada em espera – chamada de consulta:
Premir a tecla de Display ATENDER. Atende a chamada em espera e a primeira chamada é colocada em espera. Ambos os interlocutores são indicados no display, a chamada actual está marcada.
Para alternar entre ambos os interlocutores ver pág. 30, para a conferência telefónica ver pág. 31.

Rejeitar a chamada em espera
Premir a tecla de Display RECUSAR para rejeitar a chamada em espera.

i	Se rejeitar o sinal de chamada em espera no seu terminal móvel, este continua a ser ouvido nos restantes terminais móveis registados.

Mudar de interlocutor

⌀	Terminar a chamada actual. A chamada em espera é transformada em chamada normal.
✆	Premir a tecla Atender/Marcar para atender a chamada.

Reencaminhar internamente a chamada em espera:
Pode reencaminhar internamente o interlocutor em espera sem atender a chamada.

◇ → **Reencaminhar**	
◇ **INT11: INT 11** OK	Seleccionar número interno e confirmar, por ex., **INT11: INT 11**.
ou ...	O sinal da chamada em espera deixa de ser ouvido. A chamada em espera foi correctamente reencaminhada.
	Prosseguir com a chamada actual.
ou ...	Continua a ouvir o sinal de chamada em espera. A chamada em espera não foi correctamente reencaminhada.

i	Apenas pode reencaminhar uma chamada para interlocutores, com os quais não tem uma ligação estabelecida.

Colocar a chamada em espera (Call Hold)

Colocar a chamada externa em espera:
Durante uma chamada externa:
Premir a tecla de Display INT. O interlocutor externo é colocado em espera. O interlocutor externo em espera ouve uma melodia de espera (pág. 82), se a chamada estiver internamente em espera (pág. 81). Pode iniciar uma chamada interna de consulta (pág. 29).

Colocar interlocutor interno em espera:
Durante uma chamada interna:
Premir a tecla de Display CONSUL. O interlocutor interno é colocado em espera.

Parquear/prosseguir chamada

Está a fazer uma chamada externa e pretende transferi-la, por ex., para outro telefone da sua linha RDIS.

→ **Parquear Chamada**	
OK	Inserir um número de parqueamento à escolha, de um ou dois dígitos, e confirmar. Aguardar a confirmação **Cham. Parqueada**.
	Premir sem soltar (volta ao estado de repouso).

Retomar chamada:

	Premir a tecla Atender/Marcar **sem soltar**.
	Aceder ao menu.
Retomar Chamada OK	Seleccionar e confirmar.
OK	Inserir e confirmar número de parqueamento anteriormente atribuído.

Aceder às listas através da tecla de Mensagens

A tecla de Mensagens ✉ permite aceder às listas seguintes, caso exista um registo novo na respectiva lista:

1. Lista de Entrada SMS **Mensagens (SMS)** (pág. 47)
2. Lista de chamadas perdidas **Cham. Perdidas** (pág. 35)
3. Lista de atendedor de chamadas **AC1 (Atendedor1)**, **AC2 (Atendedor2)**, **AC3 (Atendedor3)** (no Gigaset com atendedor de chamadas, pág. 97)

Nas listas são apresentadas as chamadas, mensagens e mensagens SMS, pertencentes aos MSN de entrada atribuídos ao terminal móvel.

Assim que haja um **novo registo** (chamadas, mensagens num atendedor de chamadas integrado e/ou mensagens SMS) numa ou em várias listas, acende a luz **intermitente** da tecla ✉ e é emitido um sinal de aviso.

Se premir a tecla intermitente ✉, aparece o seguinte:

- caso haja apenas registos novos numa lista, é indicado o primeiro registo novo desta lista.

  Aceder ao registo: ◁△▷▽ (seleccionar registo) OK
- caso haja registos novos em várias listas, são apresentadas as listas em questão para selecção. Aceder ao registo: ◁△▷▽ (seleccionar lista) OK, ◁△▷▽ (seleccionar registo) OK

Se premir a tecla ✉, enquanto esta não estiver intermitente, aparece o seguinte:
Neste caso, é apresentada brevemente a mensagem **Não existem Mensagens novas**. Em seguida, abre-se a lista das chamadas perdidas.

Listas de chamadas

Existem duas listas de chamadas:

- a lista de chamadas **perdidas**

  Esta contém todas as chamadas perdidas ou rejeitadas bem como todas as chamadas atendidas pelo atendedor de chamadas, para as quais não existem mensagens.
- a lista de chamadas **atendidas**

  Esta contém todas as chamadas atendidas pelo interlocutor interno ou pelo atendedor de chamadas.

Nestas listas são indicadas as chamadas efectuadas para um MSN de entrada, atribuído a um terminal móvel. São sempre gravados os números de telefone das últimas 20 chamadas. Se uma lista de chamadas estiver cheia e forem adicionados novos registos, será apagado o registo mais antigo. O registo mais recente encontra-se no princípio da lista e o registo mais antigo no final da lista.

No fim da chamada, o chamador é registado na respectiva lista de chamadas. Se o número de telefone tiver sido transmitido e este constar da lista telefónica, será apresentado o nome. Caso haja vários registos idênticos, será apenas apresentado o mais recente em ambas as listas. Um chamador pode aparecer em ambas as listas, caso tenha sido atendida uma chamada do mesmo chamador e outra não. Caso seja estabelecida uma ligação com um chamador, registado na lista de chamadas perdidas, este registo será transferido para a lista de repetição da marcação e apagado da lista de chamadas perdidas.

Em todos os registos aparecem as seguintes informações:

- número de chamadas deste chamador
- o número de telefone do chamador ou o nome (caso exista um registo na lista telefónica) ou **Nº desconhecido**, se este número de telefone não foi transmitido
- o MSN de entrada
- data e hora da última chamada

Aceder à lista de chamadas

Pode aceder a ambas as listas de chamadas através do menu. Pode aceder à lista das chamadas perdidas através da tecla ✉, desde que exista um registo novo (pág. 35). Os novos registos na lista de chamadas perdidas são sinalizados através da tecla intermitente ✉ e um sinal de confirmação.

◇ / ◇ → ✉ → **Base**	
ou ...	
◇ **Cham. Perdidas** OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	
◇ **Cham. Atendidas** OK	Seleccionar e confirmar.

i	Se a lista de chamadas for aberta por outro interlocutor interno, não é possível abri-la.

Rechamar o chamador

Condição prévia: o número de telefone do chamador foi transmitido (pág. 23).
Aceder à lista das chamadas perdidas ou atendidas (pág. 36). **Em seguida**:

◇	Seleccionar registo.
ou ...	
✆	Premir a tecla Atender/Marcar.
ou ...	
◇	Aceder ao menu.
Marcar OK	Confirmar.

i	Nas centrais telefónicas: o código de acesso à rede é automaticamente colocado à frente do número de telefone (pág. 86).

Mesmo se efectuar uma chamada a partir das listas de chamadas, pode colocar o prefixo de um operador à frente do número de telefone. Seleccione um registo e com ☰ aceda ao submenu. Através de ◇ **Lista adicional** OK é apresentada a lista de números rápidos.

Visualizar registo

Aceder à lista das chamadas perdidas ou atendidas (pág. 36). **Em seguida**:

◁▽▷ ◁▽▷	Seleccionar o registo e aceder ao submenu.
◁▽▷ **Mostrar** OK	Seleccionar e confirmar.

Alterar o número de telefone do chamador

Aceder à lista das chamadas perdidas ou atendidas (pág. 36). **Em seguida**:

◁▽▷ ◁▽▷	Seleccionar o registo e aceder ao submenu.
◁▽▷ **Alterar** OK	Seleccionar e confirmar. O número é indicado.
	Alterar o número.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Confirmar.

Transferir o registo da lista de chamadas para a lista telefónica

Aceder à lista das chamadas perdidas ou atendidas (pág. 36). **Em seguida**:

◁▽▷ ◁▽▷	Seleccionar o registo e aceder ao submenu.
◁▽▷ **Gravar na Lista** OK	Seleccionar e confirmar.
◁▽▷ **<Novo Registo>** OK	Seleccionar e confirmar. **Apenas SL37H, S67H, SL56**: De seguida, seleccionar o símbolo para Telefone ☎, Telefone (Escrit.) ou Telefone (Móvel) e confirmar com OK.
◁▽▷	Depende do terminal móvel, eventualmente completar registos, p. ex. **Nome** ou **Nome/Apelido** (sobre a escrita de texto ver pág. 111).
Gravar	Confirmar. O registo foi gravado.

Apagar o registo da lista de chamadas

Aceder à lista das chamadas perdidas ou atendidas (pág. 36). **Em seguida**:

ou ...	**Apagar registo individual:**
◁▽▷ ◁▽▷	Seleccionar o registo e aceder ao submenu.
◁▽▷ **Apagar** OK	Seleccionar e confirmar. O registo é apagado.
ou ...	**Apagar todos os registos:**
◁▽▷	Aceder ao submenu.
◁▽▷ **Apagar Lista** OK	Seleccionar e confirmar.
SIM	Confirmar a consulta.

SMS (mensagens de texto)

O terminal móvel permite-lhe enviar e receber mensagens de texto, as chamadas SMS (**S**hort **M**essage **S**ervice). Pode enviar uma mensagem SMS para todos os postos telefónicos da rede fixa, bem como para as redes móveis. O equipamento compatível com mensagens SMS (telemóveis, PC, outro telefone) pode receber a sua mensagem SMS como mensagem de texto. Se o destinatário da mensagem SMS possuir um telefone compatível com SMS, a SMS poderá ser lida.

A partir de qualquer terminal móvel registado e compatível com mensagens SMS, ao qual foi atribuído o mesmo número MSN, podem ser escritas, alteradas, lidas, apagadas ou reenviadas mensagens SMS. Caso utilizar vários terminas móveis com o mesmo MSN de entrada, apenas **um terminal móvel** poderá aceder ao mesmo tempo às funções de mensagens SMS.

As mensagens SMS são enviadas pelos centros de serviço SMS dos operadores de rede. Os números de telefone dos centros de serviço SMS, através dos quais pretende enviar ou receber a mensagem SMS, têm de estar registados no seu telefone (pág. 39). No total, pode registar dez centros de serviço SMS. Os números de telefone dos centros SMS podem ser alterados.

Pode receber mensagens SMS através de **todos** os centros de serviço SMS. Para este efeito, tem de estar registado no respectivo centro de serviço SMS para a recepção de mensagens SMS (pág. 41).

As suas mensagens SMS são enviadas através do centro SMS registado como centro de envio.

Condições para o envio e recepção de mensagens SMS

- O seu operador é compatível com mensagens SMS na rede fixa. Para mais informações, consulte o seu operador.
- Para o MSN utilizado não pode estar desactivada permanentemente a transmissão do número de telefone (pág. 24).
- Para a recepção de mensagens, terá que se registar no seu operador de rede (pág. 41).
- Para enviar o MSN, o terminal móvel tem possuir o nível de acesso **Completo**. Para receber, basta o nível de acesso **Só Atender**.
- Não pode solicitar ao operador o bloqueio dos números de telefone registados dos centros de serviço SMS.

Se o telefone de um destinatário na rede fixa não conseguir receber uma mensagem SMS, a SMS é automaticamente lida como mensagem de voz. Por norma, estas mensagens de voz são enviadas directamente como chamada telefónica até às 23:00 horas.

Gerir centros de serviço SMS

As mensagens SMS são enviadas e recebidas através dos centros SMS. Para enviar e receber uma mensagem SMS, necessita do número de telefone do centro SMS do seu operador. Este número de telefone tem de ser gravado no seu telefone.

O seu telefone permite-lhe registar até dez centros SMS.

Enviar mensagem SMS – centro de envio

O número de telefone do centro SMS, através do qual pretende enviar a mensagem SMS, deve ser inserido no seu telefone e activado como "Centro de serviço" (pág. 39 e pág. 40). Este número de telefone é utilizado para enviar todas as mensagens SMS.

Pode activar um centro SMS diferente como centro de envio. O centro de envio previamente activado é automaticamente desactivado.

Receber mensagem SMS

As mensagens SMS podem ser recebidas através de todos os centros SMS registados, desde que se tenha registado nestes centros SMS como destinatário de SMS (registado, ver pág. 41).

Inserir, alterar ou apagar números de telefone de centros SMS

Pode inserir até dez centros SMS.

Antes de inserir ou alterar, informe-se sobre as particularidades e a gama de ofertas do operador de SMS.

/ → → **Base** → **Configurar** → **Centros Serviço**	
	Seleccionar registo, por ex., **<vazio>**.
	Aceder ao submenu.
ou ...	**Alterar um registo:**
Alterar OK	Confirmar.
	Inserir número de telefone do centro SMS.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Confirmar.
ou ...	**Apagar registo:**
Apagar OK	Seleccionar e confirmar.

i	◆ Se apagar o número do centro de serviço, tem de activar outro centro como centro de serviço SMS, para poder continuar a enviar mensagens SMS. ◆ Se o seu telefone estiver ligado a uma central telefónica, tem de colocar eventualmente o código de acesso à rede (AKZ = código que lhe permite ocupar uma linha, por norma, "0") à frente do número de telefone (consoante a central telefónica), ver pág. 52.

Activar/desactivar centro de serviço SMS

Para enviar mensagens SMS tem de activar o número de telefone do centro de serviço SMS como centro de envio. Deste modo, é determinado o centro de serviço SMS, através do qual são enviadas as mensagens SMS. A recepção de mensagens SMS pode ser efectuada através de todos os centros de serviço SMS registados, desde que se tenha identificado previamente através do respectivo processo de registo (ver capítulo seguinte) como uma linha compatível com mensagens SMS.

◁▷ / ◁●▷ → ⌂ → **Base** → **Configurar** → **Centros Serviço**	
◁▷	Seleccionar número de telefone.
◁▷	Aceder ao submenu.
ou ...	**Activar centro de serviço SMS como centro de envio:**
◁▷ **C. Serviço: LIG?** OK	Seleccionar e confirmar. A indicação muda para **C. Serviço: DES?** O centro de serviço SMS é activado como centro de envio. Na lista é marcado o número de telefone do centro de serviço SMS através de ✓. O centro de envio activado até então é automaticamente desactivado.
ou ...	**Desactivar centro de serviço SMS:**
◁▷ **C. Serviço: DES?** OK	Seleccionar e confirmar. O centro de serviço SMS está desactivado.

i	◆ Ao aceder à lista de números de telefone "Centros Serviço" a indicação salta directamente para o centro de serviço. ◆ Caso não tenha activado um centro de serviço SMS, não pode enviar mensagens SMS, no entanto, pode receber mensagens SMS de todos os centros de serviço registados.

Registar/ desregistar no centro de serviço SMS

Para poder receber mensagens SMS com o seu telefone, tem de registar primeiro o seu número de telefone no operador de SMS (registar). Para obter as informações que deve enviar para o registo e desregisto no centro de serviço SMS, consulte as informações do respectivo operador.

Para se registar com uma mensagem SMS, tem de registar primeiro o número de telefone deste centro de serviço SMS e activá-lo como centro de envio.

Após o registo, não se esqueça de activar novamente o centro de serviço SMS como centro de envio, através do qual pretende enviar as mensagens SMS.

i	Certifique-se que é registado o número de telefone (MSN), atribuído como MSN de saída ao terminal móvel (pág. 74), com o qual irá enviar mensagens SMS. Se pretender enviar e receber mensagens SMS através de outros terminais móveis com outros MSN de saída, tem de registar também estes números de telefone.

Capacidade de memória

Dependendo do tamanho da mensagem SMS gravada, pode ser guardado um número diferente de SMS na base (aprox. 11 SMS com 160 caracteres cada uma). A memória é utilizada para a lista de Entrada e de Saída. Se a memória estiver cheia, aparece a mensagem **Lista SMS cheia! Deverá apagar mensagens**. Apague as mensagens SMS que já não necessita da lista de Entrada e de Saída.

Pode consultar a memória disponível da memória de mensagens SMS (em %).

◁▷ / ◁●▷ → ✉	
◁▷ **Memória livre** OK	Seleccionar e confirmar. A memória disponível é indicada em %.

Enviar mensagem SMS e lista de Saída

Indicações sobre a escrita e envio de uma mensagem SMS

Caso seja interrompido durante a escrita de uma mensagem (por uma chamada ou uma SMS recebida, ou porque o terminal móvel muda para o estado de repouso, devido a um tempo de espera demasiado longo), a mensagem SMS é automaticamente gravada na **lista de Saída**. Pode continuar a escrever a mensagem SMS mais tarde (pág. 44).

As mensagens SMS, que **não** podem ser enviadas, recebem o estado de erro (pág. 53) e são gravadas na **lista de Entrada**.

As mensagens SMS apenas são gravadas automaticamente se o envio for interrompido. Se pretender guardar uma mensagem SMS, tem de fazê-lo **antes do envio**.

i	Tenha em conta que determinados **operadores** cobram um valor pela interrupção do estabelecimento da ligação com o centro de serviço SMS.

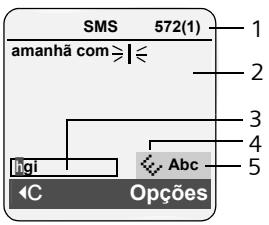
Escrever uma mensagem SMS

Uma mensagem SMS **individual** não pode ter mais de 160 caracteres. Se o texto for mais comprido, será **automaticamente** enviado como **SMS** em cadeia. Podem ser encadeadas até quatro mensagens SMS com 153 caracteres cada uma. Isto significa que pode introduzir até 612 caracteres. Tenha em conta que as mensagens encadeadas estão sujeitas a custos adicionais.

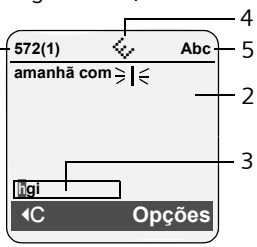
Para escrever uma mensagem SMS proceda da seguinte forma:

◁▷ / ◁●▷ → ✉ → **Nova Mensagem**	
📱	Inserir texto (sobre a escrita de texto, ver pág. 111).

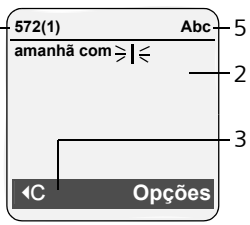
Gigaset SL37H, S67H, SL56



Gigaset E45, S45



Gigaset C47H



1 Restantes caracteres entre parêntesis: SMS-Parte 1-n
2 Texto de mensagem SMS
3 Linha de selecção
4 A função EATONI está activada (não no Gigaset C47H)
5 Maiúsculas, minúsculas ou números

É possível alterar o idioma de entrada (não no Gigaset C47H). Para este efeito, assim que abrir o campo de edição do texto SMS, prima primeiro na tecla de Display Opções. No menu seleccione o registo **Escolher Idioma** e confirme a selecção com OK. Em seguida, seleccione um idioma de entrada e confirme a selecção com OK. Prima duas vezes brevemente a tecla Desligar ☎, para voltar ao campo de edição. O idioma seleccionado apenas será válido para essa mensagem SMS actual.

Durante a escrita, dispõe da função Escrita simples **EATONI** (não no Gigaset C47H, pág. 112). Através do símbolo ✧, pode identificar se a função EATONI se encontra activada (de fábrica: activada). Pode aceder à função EATONI em qualquer altura, através de Opções, ◁▷ **Escrita Simples** OK Desactivar

i	◆ Através de **1** será inserido um espaço e, através de #⊸ (premir **sem soltar**, se a função **EATONI** estiver activada), pode alternar entre maiúsculas, minúsculas e dígitos ver pág. 111. ◆ Se receber uma mensagem SMS incompleta (por ex., porque a memória do seu telefone está cheia), recebe um aviso.

Gravar mensagens SMS

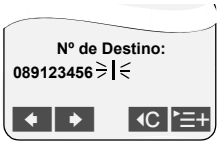
Condição prévia: escreveu uma mensagem SMS (pág. 42) e o campo de edição está aberto.

Opções	Aceder ao submenu.
◁▷ **Gravar Registo** OK	Seleccionar e confirmar. Em seguida, pode enviar a mensagem SMS (pág. 43).

A mensagem SMS é gravada na **lista de Saída**. A partir desta lista poderá aceder posteriormente à mensagem e enviá-la (pág. 44).

Enviar mensagem SMS sem gravar

Condição prévia: escreveu uma mensagem SMS (pág. 42) e o campo de edição está aberto.

Opções	Aceder ao submenu.
Enviar OK	Confirmar.
ou ...	
	Inserir número de destinatário (com prefixo). 
ou ...	**Transferir o número de telefone da lista telefónica:**
◁▷	Aceder à lista telefónica.
◁▷ OK	Seleccionar registo e confirmar. O número de telefone aparece no display.
... depois	
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Enviar OK	Confirmar.

i	O número de telefone do destinatário tem de conter sempre o **prefixo da rede local** (prefixo), mesmo dentro da rede local.

Exemplos de introdução do número de telefone:

08912345678	Número de telefone nacional dentro da rede fixa
017x1234567	Número de telefone da rede móvel

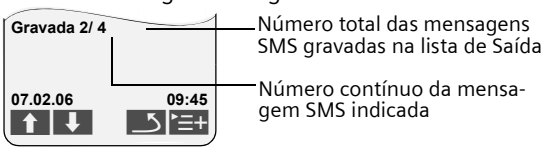
Aceder à lista de Saída

Na **lista de Saída** é apresentado o seguinte:

- mensagens SMS, gravadas **antes do envio** (pág. 43),
- mensagens SMS que não foram enviadas, porque foi interrompido durante a escrita da mensagem SMS, por ex., por uma chamada.

No entanto, apenas são apresentadas as mensagens SMS atribuídas ao mesmo MSN de saída do terminal móvel.

Estas mensagens SMS permanecem gravadas até serem apagadas.

◇ / ◇ → ✉	
◇ **Enviadas 4** OK	Seleccionar e confirmar. O número indica a quantidade de mensagens SMS gravadas na lista de Saída.  Através de ◇ pode percorrer a lista.

i	Se a memória de SMS estiver cheia, aparece uma aviso para apagar mensagens SMS (pág. 41).

Ler e apagar mensagens SMS da lista de Saída

Condição prévia: está aberta a lista de Saída (pág. 44).

◇	Seleccionar SMS.
◇	Aceder ao menu.
ou ...	**Ler SMS:**
Mostrar Mensagem OK	Confirmar. Através de ◇ pode visualizar a continuação da mensagem SMS no display.
ou ...	**Apagar mensagem SMS:**
◇ **Apagar Mensagem** OK	Seleccionar e confirmar.

Apagar lista de Saída completa

Através desta função são apagadas todas as mensagens SMS da lista de Saída.

Condição prévia: está aberta a lista de Saída (pág. 44).

◇ → **Apagar Lista**	
SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta.

Enviar ou alterar mensagens SMS da lista de Saída

Condição prévia: abriu uma mensagem SMS da lista de Saída para leitura (pág. 44).

ou ...	**Criar e enviar nova mensagem SMS:**
Opções **Novo SMS** OK	Confirmar. O campo de edição abre (pág. 42). Pode escrever uma nova mensagem SMS.
ou ...	**Alterar e visualizar mensagem SMS gravada:**
Opções **Alterar Mensagem** OK	Seleccionar e confirmar. O campo de edição com o texto da SMS gravada abre. Pode alterar o texto.

Em seguida, pode enviar a mensagem SMS, como descrito em pág. 43.

Inserir imagens, sons ou endereços de e-mail numa mensagem SMS

Dependendo do terminal móvel, pode inserir uma mensagem SMS:

	SL37H, S67H	SL56	E45, S45	C47H
imagens (ícones)	—	✓	✓	—
sons	—	✓	✓	—
endereços de e-mail da sua lista telefónica	✓	✓	—	—

Condição prévia: estar a escrever uma mensagem SMS (pág. 42). O cursor encontra-se no local certo.

Opções	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Imagens predef. / **Sons predefinidos** / **Endereço e-mail** (depende do terminal móvel)	Seleccionar e premir OK.
◁△▷▽	Seleccionar o objecto a inserir e premir OK.

O objecto seleccionado é inserido.

Enviar uma mensagem SMS para um endereço de e-mail

Pode enviar uma mensagem SMS para um endereço de e-mail. Para este efeito, tem de escrever o endereço de e-mail do destinatário no início da SMS e enviar esta SMS para o número de telefone do serviço de e-mail do seu centro de serviço SMS.

Registar endereço de e-mail no início da mensagem SMS

Insira o endereço de e-mail do destinatário no início do texto da mensagem SMS. Separe o endereço de e-mail e o texto da mensagem por um espaço u por dois pontos (eventualmente, em outros operadores).

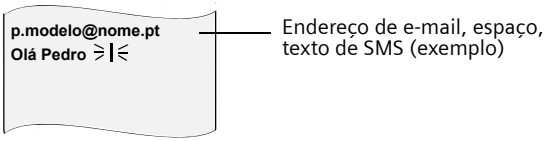
Para inserir o carácter "@" e os dois pontos para o texto da mensagem SMS, prima, com o campo de dados aberto, a tecla asterisco *. É apresentada a tabela com os caracteres especiais. Insira o respectivo carácter no texto (ver pág. 111).

Através de Opções, ◁△▷▽ **Gravar Registo** OK pode gravar temporariamente.

Condição prévia: está a escrever uma mensagem SMS (pág. 42) e o campo de edição está aberto.

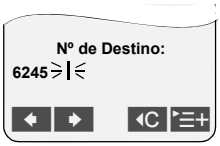
	Inserir o endereço de e-mail completo e terminar com um espaço ou dois pontos.

Inserir texto da mensagem SMS

	Inserir texto da mensagem SMS. 
Opções	Premir a tecla de Display para aceder ao menu.
Enviar OK	Confirmar.

Enviar mensagem SMS como e-mail

As mensagens SMS devem ser enviadas para **o número de telefone do serviço de e-mail do seu centro de envio**.

	Inserir o número do serviço de e-mail. 
	Premir a tecla de Display para aceder ao menu.
Enviar OK	Confirmar.

Receber mensagens SMS e lista de Entrada

Indicações sobre a recepção de uma mensagem SMS

As mensagens SMS novas são sinalizadas em todos os terminais móveis com o mesmo MSN de entrada através de uma mensagem no display, através da luz intermitente da tecla de Mensagens ✉ e através de um sinal de confirmação. Relativamente a todas as SMS recebidas, são indicadas a data e a hora (conforme transmitido pelo centro de serviço SMS).

Na lista de Entrada, apenas se encontram as mensagens SMS que foram enviadas para um MSN de entrada, atribuído ao seu terminal móvel. Caso não tenha sido configurado um MSN, as mensagens SMS recebidas são indicadas em todos os terminais móveis.

Na lista de Entrada as mensagens SMS não lidas encontram-se à frente das SMS lidas. Ambas estão organizadas pela data e hora em que foram recebidas: SMS mais antiga não lida, ..., SMS mais recente não lida, a SMS mais antiga lida, ..., SMS mais recente lida.

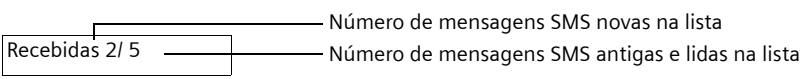
As mensagens SMS em cadeia são apresentadas como **uma** mensagem SMS. Se uma mensagem SMS recebida em cadeia for demasiado longa ou estiver incompleta, será dividida em SMS individuais e gravada na lista de Entrada.

Aceder à lista de Entrada.

Na **lista de Entrada** é apresentado o seguinte:

- todas as mensagens SMS recebidas,
- mensagens SMS não enviadas, apesar de várias tentativas. As mensagens SMS são gravadas com um estado de erro (pág. 53).

A lista de SMS é apresentada, por ex., da seguinte forma



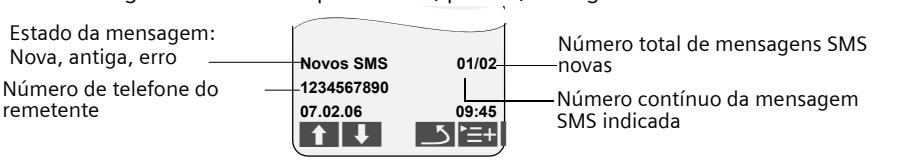
Abrir através da tecla de Mensagens
Condição prévia: existe pelo menos uma SMS **nova** na lista.

✉	Premir a tecla de Mensagens. Caso não se encontrem chamadas/mensagens novas noutras listas, é aberta directamente a primeira SMS **nova**. Caso contrário:
◁▷ **Recebidas 2/ 5** OK	Se necessário, seleccionar e confirmar. A lista de Entrada abre e é apresentada a primeira SMS **nova**.

Aceder através do menu

/ → ✉	
Recebidas 2/ 5 OK	Seleccionar e confirmar.

Uma mensagem SMS nova é apresentada, por ex., da seguinte forma:



Se a memória de mensagens SMS estiver cheia e o centro de serviço SMS não puder enviar nenhuma SMS, aparece um respectivo aviso. Confirma com OK e apague as SMS que já não necessita da lista de Entrada e de Saída (ver também pág. 44 e pág. 48). O centro de serviço SMS envia novamente a SMS.

Ler e apagar mensagem SMS lista de Entrada

Condição prévia: está aberta a lista de Entrada (pág. 47).

	Seleccionar SMS.
	Aceder ao menu.
ou ...	**Ler SMS:**
Mostrar Mensagem OK	Confirmar. Através de pode visualizar a continuação da mensagem SMS no display.
ou ...	**Apagar mensagem SMS:**
Apagar Mensagem OK	Seleccionar e confirmar.

Depois de ter lido uma mensagem SMS nova, esta fica com o estado **SMS Antigos**.

Apagar lista de Entrada completa

Esta função apaga **todas as SMS novas e antigas** da lista de Entrada.
Condição prévia: está aberta a lista de Entrada(pág. 47).

→ **Apagar Lista**	
SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta.

Responder ou reenviar mensagens SMS

Durante a leitura de uma mensagem SMS, pode utilizar as funções seguintes:

Opções	Premir a tecla de Display para aceder ao menu.
ou ...	**Responder a uma mensagem SMS recebida:**
Responder OK	Confirmar. Pode responder, de imediato, à mensagem SMS num campo de dados vazio.
ou ...	**Continuar a editar mensagens SMS recebidas:**
Alterar Mensagem OK	Confirmar. Pode transferir, de imediato, a mensagem SMS para o campo de dados e continuar a editá-la, como ao escrever uma nova mensagem SMS (pág. 43).
ou ...	**Reenviar mensagens SMS recebidas:**
Enviar OK	Confirmar. Pode reencaminhar a mensagem SMS, de imediato, para um número de telefone (pág. 43).
ou ...	**Definir conjunto de caracteres:**
Caracteres OK	Confirmar, depois seleccionar um conjunto de caracteres. Para texto recém introduzido, ao editar ou responder a esta mensagem SMS, é utilizado o conjunto seleccionado de caracteres. De seguida, volta a ser comutado automaticamente para o conjunto de caracteres standard.

Rechamar o remetente da SMS

Aceder à lista de Entrada de SMS (pág. 47). **Em seguida**:

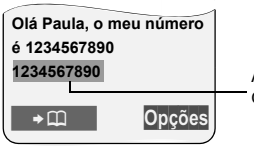
◇	Seleccionar registo.
ou ...	
✆	Premir a tecla Atender/Marcar.
ou ...	
◇	Aceder ao menu.
Marcar OK	Seleccionar.
ou ...	**Marcar com prefixo do operador:**
◇	Aceder ao menu.
◇ **Lista adicional** OK	Aceder à lista de números rápidos.
◇ OK	Seleccionar registo e confirmar. O prefixo do operador é colocado e marcado à frente do número de telefone.

i	Nas centrais telefónicas: o código de acesso à rede é automaticamente colocado à frente do número de telefone (pág. 86).

Transferir número de telefone do texto da mensagem SMS para a lista telefónica

O seu telefone "reconhece" os números de telefone de uma mensagem SMS recebida. Estes são indicados através do destaque da sequência dos dígitos (máx. 32 caracteres). Se o texto SMS conter várias sequências de dígitos, é destacada em primeiro lugar a primeira sequência de dígitos. Ao percorrer o texto da SMS com ◁▷ é automaticamente destacada a sequência de dígitos seguinte, etc.

Condição prévia: abriu uma mensagem SMS da lista de Entrada para leitura (pág. 48).



A sequência de dígitos é destacada a preto.

→🕮	Premir a tecla de Display para criar novo registo.
◁▷ **<Novo Registo>** OK	Seleccionar e confirmar. **Apenas SL37H, S67H, SL56**: De seguida, seleccionar o símbolo para Telefone ☎, Telefone (Escrit.) ⊠ ou Telefone (Móvel) ▯ e confirmar com OK.
◁▷	Depende do terminal móvel, eventualmente completar registos, p. ex. **Nome** ou **Nome/Apelido** (sobre a escrita de texto ver pág. 111).
Gravar	Confirmar. O registo foi gravado.

i	Para poder utilizar o número de telefone igualmente para enviar mensagens SMS, é necessário gravá-lo com o prefixo da rede local (prefixo) na lista telefónica.

Transferir número de telefone de um remetente de uma mensagem SMS para a lista telefónica

Condição prévia: abriu uma lista de Entrada e seleccionou uma mensagem SMS (pág. 47).

◁▷	Aceder ao menu.
◁▷ **Gravar na Lista** OK	Seleccionar e confirmar.
◁▷ **<Novo Registo>** OK	ASeleccionar e confirmar. **Apenas SL37H, S67H, SL56**: De seguida, seleccionar o símbolo para Telefone ☎, Telefone (Escrit.) ▯ ou Telefone (Móvel) ▯ e confirmar com OK.
◁▷ ▦	Depende do terminal móvel, eventualmente completar registos, p. ex. **Nome** ou **Nome/Apelido** (sobre a escrita de texto ver pág. 111).
Gravar	Confirmar. O registo foi gravado.

Mensagens SMS nas centrais telefónicas privadas

Apenas pode receber uma mensagem SMS se a transmissão do número de telefone for encaminhada para a extensão da central telefónica (CLIP).

A comparação da identificação recebida com o número de telefone do centro de serviço SMS ocorre no seu telefone.

Se o seu telefone estiver ligado a uma central telefónica, tem de colocar eventualmente o prefixo à frente do número de telefone do centro de serviço SMS (consoante a central telefónica). O código de acesso à rede pode ser gravado na sua base (pág. 86).

Em caso de dúvidas, experimente a central telefónica, enviando, por ex., uma mensagem SMS para o seu próprio número de telefone e coloque o prefixo à frente do número de telefone do centro de serviço SMS. Se não receber esta SMS, envie outra mensagem SMS, sem o prefixo.

Quando envia mensagens SMS, o seu número do remetente será eventualmente enviado sem o número adicional. Neste caso, não é possível uma resposta directa do destinatário.

Erro ao enviar e receber uma mensagem SMS

Erro ao enviar uma mensagem SMS

As mensagens SMS, que **não** podem ser enviadas, recebem o estado de erro, por ex., **Erro FD:** e são gravadas na **lista de Entrada**.

São indicados os seguintes códigos de erros:

Código de erro	Descrição
E0	A transmissão do número de telefone está desactivada permanentemente (pág. 24).
FE	Erro na transmissão da mensagem SMS.
FD	Erro na tentativa de ligação ao centro de serviço SMS. Se faltar o número de telefone de um centro de serviço SMS ou se este foi gravado incorrectamente, não é possível enviar e receber mensagens SMS. Verifique se foi gravado o número de telefone do centro de serviço SMS.
C3	Número de telefone errado do destinatário

No Display pode consultar informações sobre as causas dos erros.

Condição prévia: está aberta a lista de Entrada(pág. 47).

◁▷	Percorrer até à mensagem SMS que não foi possível enviar.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao menu.
◁▷ **Tipo de Erro** OK	Seleccionar e confirmar. No Display aparece a causa do erro.
VOLTAR	Premir a tecla de Display para voltar à lista de Entrada.

Erro ao receber uma mensagem SMS

Se o seu telefone não conseguir receber mensagens SMS, aparece um aviso no display.

Nas condições seguintes **não** é possível receber mensagens SMS:

- o desvio de chamadas está activado com **Imediato**,
- a memória (lista de Entrada e de Saída) está cheia.

Ajuda nas mensagens de erro

Mensagem de erro	Causa possível	Resolução
Não é possível enviar.	A "Transmissão do número de telefone" (CLIP) foi suprimida permanentemente.	Autorizar novamente a "Transmissão do número de telefone" (CLIP) (pág. 24).
	A transmissão da mensagem SMS foi interrompida (por ex., por uma chamada).	Enviar novamente a mensagem SMS.
	O número do centro de serviço SMS activado não foi inserido ou foi inserido incorrectamente.	Registar número de telefone (pág. 39).
Recebe uma mensagem SMS com texto incompleto.	A memória do seu telefone está cheia.	Apagar mensagens SMS antigas (pág. 48).
A mensagem é lida pelo serviço do operador de rede.	O terminal foi inserido na base de dados do seu operador de mensagens como não sendo compatível com mensagens SMS da rede fixa, ou seja, já não está registado.	Solicitar novamente o registo do seu terminal para a recepção de mensagens SMS.
Recepção só durante o dia.	Se a base de dados do seu operador de mensagens SMS ainda não dispor da informação de que o terminal é compatível com a função SMS na rede fixa, as tentativas de entrega apenas são efectuadas durante o dia.	Registar o terminal (novamente) para a recepção de mensagens SMS, para alterar o registo da base de dados.

Chamadas económicas

Utilize um operador de rede que pratique tarifas económicas (Call-by-Call) ou deixe que o terminal móvel indique o custo da chamada. Pode utilizar a lista de números rápidos para gerir os números rápidos.

i	Os registos da lista de números rápidos são geridos da mesma forma que os registos da lista telefónica. Em vez de aceder à lista telefónica, prima a tecla ·◈ para aceder à lista de números rápidos. Para saber como gravar, alterar ou apagar registos, consulte o manual de instruções do seu terminal móvel.

Indicação da duração da chamada

Se alguém ligar para si, a duração da chamada é automaticamente visualizada no display.

Se ligar para alguém, a duração da chamada é apresentada até ser transmitida a indicação dos custos da chamada. (**Condição prévia:** a transmissão dos custos de chamada foi solicitada junto do seu operador.)

Após terminar a chamada, a indicação da duração da chamada pára. Esta ainda permanece visível durante aprox. 3 segundos antes do terminal móvel voltar ao estado de repouso.

Indicação do custo da chamada

A indicação dos custos pode ser utilizada se o tiver solicitado junto do seu operador.

Pode consultar os impulsos/custo total e o custo da última chamada (consoante a configuração, ver pág. 57). O total dos custos contém os custos atribuídos a este terminal móvel. Se o seu operador não fornecer as informações das tarifas, será indicada a duração da chamada.

Configurar a transmissão de custos

Informe-se junto do seu operador se o custo da chamada é transmitido como um impulso de tarifa ou como valor. Em seguida, configure o modo de taxação **Apres. Impulsos** ou **Apres. Custos**.

Se tiver seleccionado **Apres. Custos**, mas o operador apenas transmitir impulsos, a configuração muda automaticamente para **Apres. Impulsos** após uma chamada.

No estado de fábrica encontra-se predefinido **Apres. Impulsos.**

Configurar modo de taxação

◁▷ / ◁● ▷ → ★ → **Taxação** → **Modo de Taxação**	
ou ...	**Configurar Apres. Custos:**
◁▷ **Apres. Custos** OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).
ou ...	**Configurar Apres. Impulsos:**
◁▷ **Apres. Impulsos** OK	Seleccionar e confirmar (✓ activado).

i	Caso tenha registado adicionalmente um factor (ver o parágrafo seguinte "Inserir preço por impulso"), o custo da chamada é multiplicado pelo mesmo. Pode utilizar adicionalmente um factor, se pretender compensar um custo de chamada mais elevado; caso contrário, desactivar o factor (indicação dos custos deve, por ex., aumentar pelo factor 2).

Com a predefinição **Nenhum Factor** são indicados os impulsos.

Inserir preço por impulso

Para poder calcular os custos no modo de facturação **Apres. Impulsos**, deve definir a moeda e o preço por impulso (de fábrica: **Nenhum Factor**). Para este cálculo de custos, deve estar configurado **Apres. Impulsos** (de fábrica).

◁▷ / ◁● ▷ → ★ → **Taxação** → **Modo de Taxação**	
ou ...	
◁▷ **Factor --,-** OK	Seleccionar factor com vírgula e confirmar.
ou ...	
◁▷ **Factor ---** OK	Seleccionar factor sem vírgula e confirmar.
... depois	
🔢	Inserir factor (4 dígitos), por ex., 0019 para 0,19 EUR
	Eventualmente, inserir a moeda (de fábrica: EUR)
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
◁▷ OK	Seleccionar moeda e confirmar (€, $, £).
	Guardar factor:
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Confirmar.

Visualizar e apagar resumo de custos

Consoante a configuração, são apresentados os impulsos da chamada ou de tarifas para todos os interlocutores internos, para todos os MSN configurados e para o sistema completo:

◇ / ◇ → ★ → **Taxação → Resumo Custos**	
◇	Percorrer até às contas dos interlocutores internos individuais ou MSN configurados.
	Se necessário, apagar valor do resumo de custos:
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
◇ **Apagar Contador** OK	Seleccionar e confirmar.

i	Os custos colectivos e individuais têm de ser apagados individualmente. Isto significa que se apagar, por ex., o valor de um MSN, mantêm-se as tarifas individuais dos terminais móveis, devendo ser apagados individualmente.

Activar/desactivar apresentação do custo da última chamada

Pode visualizar no terminal móvel o total do custo e o custo da última chamada para este terminal móvel. **Condição prévia: MSN próx. Cham. não** se encontra activado.

De fábrica, **Última Taxação** está desactivado.

◇ / ◇ → ★ → **Taxação**	
◇ **Última Taxação** OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Após activar a função, é apresentado o custo da chamada no terminal móvel, se premir a tecla Atender/Marcar ✆ sem soltar.

Configurar o atendedor de chamadas

na base:	CX253isdn	SX255isdn	SX353isdn

O atendedor de chamadas fica operacional depois de ligar o telefone.

O atendedor de chamadas AC1 está ligado. Este grava todas as mensagens (em todos os MSN de entrada). O estado AC1 pode ser consultado e configurado a partir de todos os terminais móveis (estado de fábrica).

De fábrica, o AC2 e AC3 vêm desligados (pág. 59). Para poder utilizá-los, é necessário ligá-los e atribuir um MSN de entrada próprio.

O AC1, AC2 e AC3 podem ser configurados independentemente.

Atribuir MSN de entrada

A todos os atendedores de chamadas (AC1, AC2, AC3) (visualizados) podem ser atribuídos um ou vários MSN de entrada. No entanto, cada MSN de entrada apenas pode ser atribuído a um atendedor de chamadas (só pode estar a ser efectuada uma gravação de cada vez).

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
	Seleccionar atendedor de chamadas, **INT91: AB 91** para AC1, **INT92: AB 92** para AC2 ou **INT93: AB 93** para AC3.
	Aceder ao submenu.
MSN de Entrada OK	Seleccionar e confirmar.
MSN1: OK	Seleccionar MSN de entrada e confirmar, por ex., **MSN1: Ana**. Apenas estão disponíveis os MSN que ainda não foram atribuídos a um atendedor de chamadas. Repita esta operação para todos os MSN de entrada que pretende atribuir ao atendedor de chamadas.

Um atendedor de chamadas ao qual foi atribuído um MSN de entrada só pode ser configurado e utilizado a partir dos terminais com o mesmo MSN de entrada atribuído.

Visualizar/ocultar atendedor de chamadas

Se pretender utilizar apenas um ou dois atendedores de chamadas para a sua ligação telefónica, pode ocultar o/os atendedor(es) de chamadas em todas as indicações e menus.

Se ocultar, não podem existir mensagens ou informações no atendedor de chamadas:

- se existirem mensagens/informações novas por ouvir no atendedor de chamadas, aparece um aviso quando tentar ocultar o atendedor. O atendedor de chamadas permanece **visualizado**.
- se existirem mensagens/informações antigas (já ouvidas), é-lhe perguntado se pretende apagar as gravações antigas. O atendedor de chamadas só pode ser ocultado se confirmar com SIM.

◇ / ◇ ➔ ▣ ➔ **Base** ➔ **Configurar** ➔ **Config. Terminal** ➔ **Configurar INT**	
◇	Seleccionar números internos do atendedor de chamadas (**INT91**, **INT92** ou **INT93**).
◇	Aceder ao submenu.
ou ...	**Ocultar o atendedor de chamadas:**
◇ **Ocultar AC?** OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Visualizar o atendedor de chamadas:**
◇ **Mostrar AC?** OK	Seleccionar e confirmar.

Os atendedores de chamadas ligados são desligados quando forem ocultados. Quando activar novamente a visualização, o atendedor de chamadas regressa ao estado em que se encontrava antes de ser ocultado.

Definir o número de toques antes de o atendedor de chamadas responder

Pode configurar o número de toques após os quais pretende que o atendedor de chamadas responda. Existem as seguintes opções: **1 Toque**, **2 Toque**, ..., **9 Toques**. Em vez de um número fixo de toques também pode determinar **a configuração** económica **Automático 2/4** (configuração de fábrica). Neste caso, o atendedor de chamadas liga **automaticamente**:

- após dois toques, se existirem mensagens novas;
- após quatro toques, se não existirem mensagens novas.

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

◇ **Config. Terminal** OK	Seleccionar e confirmar.
◇ **Nº de Toques** OK	Seleccionar e confirmar.
◇ **Automático 2/4** OK	Seleccionar o número de toques ou **Automático 2/4** e confirmar (✓ = configurado).

Activar/desactivar o anúncio da data e hora

Durante a reprodução de cada mensagem/informação pode activar o anúncio da data e hora de gravação (carimbo da hora) (activado de fábrica).

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

◁△▷ **Config. Terminal**	OK	Seleccionar e confirmar.
Mens./Anotação	OK	Confirmar.
◁△▷ **GravarData/Hora**	OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Definir o tamanho e a qualidade da gravação

O comprimento máximo de uma mensagem e a qualidade da gravação podem ser definidos. O tempo total da gravação do atendedor de chamadas depende da qualidade da gravação.

Se estiver configurado **maior Qualidade**, o tempo total de gravação é de até 12 min., se estiver configurado **maior Duração** (geralmente, a qualidade padrão é suficiente) é de 25 min. De fábrica, a qualidade de gravação está configurada para **maior Duração** e o tamanho da gravação para **Máximo**.

i	A gravação de uma mensagem de voz é terminada: ◆ após uma interrupção superior a 8 segundos. ◆ no final da mensagem de voz; o chamador termina a ligação. ◆ após terminar o tamanho máximo da gravação configurado, no caso da configuração **Máximo** até a memória estar cheia.

Definir o tamanho da gravação

O tamanho máximo de uma mensagem pode ser limitado a **1 minuto**, **2 minuto** ou **3 minuto**. Para o tamanho da gravação, configure **Máximo**, neste caso o tamanho é "ilimitado" (até a memória estar cheia).

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

◁△▷ **Config. Terminal**	OK	Seleccionar e confirmar.
Mens./Anotação	OK	Confirmar.
DuraçãoGravação	OK	Confirmar.
◁△▷ **Máximo**	OK	Seleccionar e confirmar o tamanho da gravação, por ex., **Máximo** (✓ = activado).

i	Uma vez decorrido o tempo da gravação, é automaticamente reproduzido o anúncio do fim, se este estiver gravado. Em seguida, é terminada a ligação. A duração da gravação não se aplica às informações.

Configurar a qualidade da gravação

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
AC:Qualidade OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Configurar uma alta qualidade:**
maior Qualidade OK	Confirmar (✓ = activado).
ou ...	**Configurar maior duração**
maior Duração OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Activar/desactivar pausa automática

Se a pausa automática estiver activada, após a reprodução de uma mensagem ou de uma informação, o atendedor de chamadas muda para o estado de pausa. A reprodução da mensagem seguinte só pode ser efectuada após premir a tecla de Display >... .

De fábrica, a pausa automática vem desligada.

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
Pausa Autom. OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Bloquear o atendedor de chamadas, definir o PIN do atendedor de chamadas

O atendedor de chamadas pode ser protegido contra intervenções indesejadas. Para este efeito, defina um PIN (número de identificação pessoal) para o atendedor de chamadas e ligue a protecção do atendedor de chamadas. Neste caso, para alterar as configurações e ouvir as mensagens, é necessário introduzir primeiro o PIN.

i	A utilização do comando à distância do atendedor de chamadas só é possível se tiver definido um PIN para o atendedor de chamadas.

Introduzir, alterar o PIN do atendedor de chamadas

De fábrica, vem definido o PIN 0000 para o atendedor de chamadas.

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
AC:Alterar PIN OK	Seleccionar e confirmar.
OK	Introduzir o novo PIN do atendedor de chamadas (máx. 8 dígitos) e confirmar.
OK	Repetir o novo PIN do atendedor de chamadas e confirmar.

Caso se tenha enganado ao marcar o PIN do atendedor de chamadas, pode apagar a introdução com a tecla ◂C e marcá-lo novamente.

Activar/desactivar o bloqueio do atendedor de chamadas

De fábrica, a protecção do atendedor de chamadas vem desligada.

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

◇ **Config. Terminal** OK	Seleccionar e confirmar.
◇ **AC:Bloquear** OK	Seleccionar e confirmar (✓ = protecção activada).

Configurar o volume diferenciado do sinal de chamar

O atendedor de chamadas pode ser configurado de modo a ser ligado e desligado automaticamente em função da hora (ou seja, a determinadas horas do dia) e a responder com anúncios diferentes, dependendo da hora do dia.

Pode definir até quatro períodos (para 24 horas) com diversas configurações para o atendedor de chamadas. Para todos os períodos deve definir uma hora inicial. A hora inicial do segundo período é o tempo final do primeiro período, etc. O tempo inicial do primeiro período é o tempo final do último período definido. Para todos os períodos pode definir se pretende activar ou desactivar o atendedor de chamadas e qual o anúncio ou aviso a ser utilizado.

O volume diferenciado do sinal é definido para os dias úteis (de segunda a sexta-feira). Aos fins-de-semana (sábado e/ou domingo) pode utilizar o volume diferenciado do sinal dos dias úteis ou activar um anúncio durante o dia inteiro ou desactivar o atendedor de chamadas durante o dia inteiro.

Exemplo:
O atendedor de chamadas do seu escritório deve permanecer desactivado durante o horário de funcionamento normal (das 8:00 às 17:00 horas). O atendedor de chamadas apenas deve ser activado durante a hora do almoço (das 12:00 às 13:00 horas), respondendo com o anúncio 1. Fora do horário de funcionamento (das 17:00 às 8:00 horas), o atendedor de chamadas deve responder com o aviso. Os períodos seguintes devem ser definidos:

1. hora inicial às 08:00 horas, atendedor de chamadas desactivado
2. hora inicial às 12:00 horas, anúncio 1
3. hora inicial às 13:00:00 horas, atendedor de chamadas desactivado
4. hora inicial às 17:00 horas, aviso

Definir as horas iniciais e os anúncios para o período de segunda a sexta-feira

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
Contr. de Tempo OK	Seleccionar e confirmar.
Seg - Sex OK	Seleccionar e confirmar. ✓ = inserir, no mínimo, uma hora inicial.
OK	Seleccionar o registo para o período, por ex., ****:** Anúncio 1**, e confirmar.
Selecc. Anúncio OK	Seleccionar e confirmar.
Anúncio 1 OK	**Anúncio 1, Anúncio 2, Seleccionar e confirmar Aviso** ou **AC Desligado**
	Premir a tecla de Display.
Hora Inicial OK	Seleccionar e confirmar.
	Inserir a hora inicial (4 dígitos). A hora inicial determina o fim do período anterior.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Confirmar.

Configurar o volume diferenciado do sinal de chamar para sábado e domingo

De fábrica, é definido o volume diferenciado do sinal de chamar dos dias úteis- **Como Seg - Sex**.

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
Contr. de Tempo OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	
Sábado OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	
Domingo OK	Seleccionar e confirmar.
... depois	
Como Seg - Sex OK	Seleccionar e confirmar **Como Seg - Sex**, **Anún.1:Dia Todo**, **Anún.2:Dia Todo**, **Aviso :Dia Todo** ou **AC Desligado**.

Activar/desactivar o volume diferenciado do sinal de chamar

De fábrica, o volume diferenciado do sinal de chamar vem desactivado.

Condição prévia: foi programada, no mínimo, uma hora inicial (pág. 63) e seleccionado um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
Contr. de Tempo OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).
ou ...	**Activar o volume diferenciado do sinal de chamar:**
Activar? OK	Confirmar.
ou ...	**Desactivar o volume diferenciado do sinal de chamar:**
Desligar? OK	Seleccionar e confirmar.

Desactivar/activar a escuta automática

O atendedor de chamadas pode ser configurado de modo a que, durante a gravação de uma mensagem, seja automaticamente activada a função "Alta-voz" num terminal móvel que lhe foi atribuído ou na base (apenas CX253 ou SX353).

De fábrica, a escuta automática vem desactivada.

Atribuir terminal

Ao atendedor de chamadas apenas pode ser atribuído um terminal (terminal móvel ou base) para a escuta automática. Pode seleccionar um terminal, ao qual está atribuído um MSN de entrada do atendedor de chamadas. Apenas são indicados os terminais compatíveis com a função Mãos-livres. A captura automática (pág. 65) tem de estar activada.

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
Escuta Autom. OK	Seleccionar e confirmar.
Selec. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
INT13: OK	Seleccionar e confirmar o terminal, por ex., **INT13: Ana**.

Activar/desactivar a escuta automática

A escuta automática apenas pode ser activada, se estiver atribuído um terminal ao atendedor de chamadas.

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
Escuta Autom. OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Activar escuta automática:**
Activar? OK	Confirmar.
ou ...	**Desactivar escuta automática:**
Desligar? OK	Confirmar.

Desactivar/activar a captura automática de chamada

A captura automática de chamadas permite atender a chamada do atendedor de chamadas directamente (anúncio ou gravação da mensagem em curso) em todos os terminais móveis ou levantando o auscultador (telefone com fio), ao qual está atribuído o mesmo MSN de entrada do atendedor de chamadas. Para este efeito, deve premir a tecla Atender/Marcar ✆ no terminal móvel ou levantar o auscultador da base. A gravação da mensagem é interrompida.

De fábrica, a captura automática de chamada encontra-se activada.

Condições prévias:

- para capturar uma chamada é necessário, pelo menos, o nível de acesso **Só Atender** para o terminal (pág. 67).
- ao atendedor de chamadas e ao terminal foi atribuído o mesmo MSN de entrada.

i	Se estiver activada a escuta automática para um terminal (pág. 64), a chamada apenas pode ser capturada neste terminal.

◇ / ◈ ➔ ⊡ ➔ **Base** ➔ **Configurar** ➔ **Config. Base**		
◇ **AC:Captura Aut.**	OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Activar/desactivar notificação automática via mensagem SMS

O seu telefone pode enviar-lhe automaticamente uma mensagem SMS para um número de telefone externo (por ex., para um telemóvel), se receber uma mensagem nova no atendedor de chamadas. Esta mensagem SMS pode ser, por exemplo:

Mensagem nova: 01712205625 para o escritório às 18:27 horas, de 5ª, 10.12.04. Tem duas mensagens novas no atendedor de chamadas.

A notificação automática via mensagem SMS não está disponível em todos os países.

i	Para enviar mensagens SMS tem de estar registado um centro de envio de SMS (pág. 39).

Inserir número de destino para a mensagem SMS

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
Notificação SMS OK	Seleccionar e confirmar.
	Inserir o número de telefone de destino (máx. 20 dígitos).
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Confirmar.

Alterar, apagar número de destino para a mensagem SMS

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
Notificação SMS OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Inserir, alterar número de destino:**
Alterar OK	Confirmar.
	Alterar número de destino.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Confirmar.
ou ...	**Apagar número de destino:**
Apagar OK	Seleccionar e confirmar.

Activar/desactivar notificação via mensagem SMS

A notificação via mensagem SMS apenas pode ser activada se estiver guardado um número de destino.

Condição prévia: seleccionou um atendedor de chamadas (pág. 92).

Config. Terminal OK	Seleccionar e confirmar.
Notificação SMS OK	Seleccionar e confirmar.
	Aceder ao submenu.
ou ...	**Activar notificação via mensagem SMS:**
Activar? OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Desactivar notificação via mensagem SMS:**
Desligar? OK	Seleccionar e confirmar.

Configurações de segurança

Alterar o PIN do sistema

O PIN do sistema (número de identificação pessoal) permite-lhe proteger as configurações seguintes contra acesso não autorizado:

- custos de chamada e respectivas configurações
- reencaminhamento de chamadas para telefones internos e externos
- centro de serviço SMS, configurações de interlocutores, configurações de segurança, RDIS e de sistema
- assistente

O PIN do sistema apenas tem efeito se não for igual a 0000.

◁▷ / ◁● ▷ → ⊡ → **Base** → **Configurar** → **Segurança** → **Alterar PIN**	
OK	Introduzir o novo PIN do sistema (máx. 8 dígitos entre 0 e 9) e confirmar.
OK	Repetir o novo PIN do sistema e confirmar.

!	Memorize bem o novo PIN do sistema! No caso de o esquecer, será necessária uma intervenção no aparelho. Nesse caso contacte a Hotline Siemens (pág. 106).

Determinar níveis de acesso

Para todo o equipamento registado pode configurar níveis de acesso diferentes:

- **Completo**
  Todos os aparelhos podem fazer chamadas de entrada e de saída externas/internas.
- **Só Atender**
  Os aparelhos podem receber chamadas externas de entrada. As chamadas de saída para o exterior não são possíveis. As chamadas internas (de entrada e de saída) podem ser realizadas. Podem ser marcados números de emergência.
- **Só Nºs INT**
  O equipamento apenas pode realizar chamadas internas (de entrada e de saída). Podem ser marcados números de emergência.

◁▷ / ◁● ▷ → ⊡ → **Base** → **Configurar** → **Segurança** → **Nível de Acesso**	
◁▷ **INT11: INT 11**	Seleccionar o número interno, por ex., **INT11: INT 11**.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
◁▷ **Só Nºs INT**	Seleccionar o nível de acesso, por ex., **Só Nºs INT**, e confirmar. O nível de acesso configurado está assinalado com ✓.

Números de emergência

Os números de emergência nacionais vêm registados de fábrica. Estes não podem ser alterados ou apagados. Pode registar até cinco número de emergência próprios.

i	O número de emergência também pode ser marcado num terminal móvel com direitos limitados (por ex., **Só Nºs INT**).

Criar, alterar, ler, apagar número de emergência próprio

◇ / ◇ ➔ ⊡ ➔ **Base** ➔ **Configurar** ➔ **Segurança** ➔ **Nºs Emergência**	
◇ **<vazio>**	Seleccionar registo da lista, por ex., **<vazio>**.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
ou ...	**Criar e alterar número de emergência:**
Alterar OK	Confirmar.
📱	Inserir um novo número de emergência (no máx., 32 dígitos) ou alterar o número de emergência existente. Pode transferir o número da lista telefónica ◇ ou da lista de números rápidos ·◈·.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Confirmar.
ou ...	**Visualizar número de emergência:**
◇ **Mostrar** OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Apagar número de emergência:**
◇ **Apagar** OK	Seleccionar e confirmar.

i	Se o seu telefone estiver ligado a uma central telefónica, deve registar o código de acesso à rede válido antes do número de emergência (por ex., 0; ver pág. 86). Isto também se aplica aos números de emergência predefinidos para os quais deve registar por ex., "0110" e "0112".

Marcar número de emergência

Condição prévia: o terminal móvel está bloqueado para marcação externa (pág. 67).

✆	Premir a tecla Atender/Marcar.
EMERG.	Premir a tecla de Display.
... depois	Marcar número de emergência.
📱	Introduzir número de emergência.

Se o número marcado não coincidir com um número de emergência registado, a chamada é rejeitada com "**Nº marcado não é de Emergência**".

Funções horárias

Configurar data e hora

A data e a hora são transmitidas pela central telefónica com a primeira chamada que efectuar com o seu equipamento.

Pode configurar a apresentação da hora da base com o modo de 12 horas ou 24 horas (estado de fábrica) (am = 1ª metade do dia; pm = 2ª metade do dia).

◇ / ◇ → ▣ → **Base** → **Configurar** → **Config. Base** → **Data/Hora**	
ou ...	**Seleccionar o modo de indicação:**
◇ **12 horas** OK	Se necessário, seleccionar entre o modo **12 horas** e **24 horas** (✓ = activado).
◇ **Data DD.MM** OK	Se necessário, seleccionar entre o modo **Data DD.MM** (dia-data) e **Data MM.DD** (data-dia) (✓ = activado).
ou ...	**Definir a data e a hora:**
Prog. Data/Hora OK	Seleccionar e confirmar.
▦	Inserir a data e a hora. Eventualmente, usar ◀ ▶ para saltar a indicação já correcta. Eventualmente, no modo **12 horas**, alternar com as tecla de Display AM e PM entre **AM** e **PM**.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar para gravar a configuração.

i	A data e a hora no formato **Data MM.DD** e **12 horas** são apenas apresentadas na base. Para o terminal móvel vale sempre o formato **Data DD.MM** e **24 horas**.

Desvio nocturno

Para todos os MSN de entrada pode configurar um desvio de chamadas, diariamente durante um determinado período (**Hora Inicial até Hora Final**) e, eventualmente, aos fins-de-semana (**Sab/Dom:DiaTodo**), que desvia automaticamente todas as chamadas de entrada para um número de telefone externo para um interlocutor interno ou num Gigaset com atendedor de chamadas para um atendedor de chamadas. Por ex., após o horário de funcionamento (entre as 18:00 e 8:00 horas) pode desviar todas as chamadas do escritório para um número particular.

Durante o desvio de chamadas para o exterior, apenas pode ser desviado o MSN do terminal móvel, atribuído ao terminal móvel como MSN de entrada.

O desvio nocturno vem desactivado de fábrica. Para activar o desvio nocturno, é necessário definir primeiro o destinatário.

i	Caso tenha sido configurado um desvio externo para um MSN de entrada (pág. 77), não pode ser activado um desvio nocturno para este MSN de entrada.

Configurar destinatário

Condição prévia: o desvio nocturno encontra-se **desactivado** (pág. 71).

◁▷ / ◁●▷ → ⊡ → **Base** → **Desvio Nocturno**	
◁▷ **MSN1:** OK	Seleccionar MSN e confirmar, por ex., **MSN1: Ana**.
◁▷ **Destinatário** OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Configurar destinatário externo:**
◁▷ **Externo (EXT)** OK	Seleccionar e confirmar.
▦	Inserir o número de destino externo.
▸☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Confirmar.
ou ...	**Configurar destinatário interno:**
◁▷ **Interno (INT)** OK	Seleccionar e confirmar.
◁▷ **INT11: INT 11**	Seleccionar o número interno, por ex., **INT11: INT 11** (✓ = activado).
ou ...	**Seleccionar atendedor de chamadas** (no Gigaset com atendedor de chamadas integrado):
◁▷ **Atendedor Cham.** OK	Seleccionar e confirmar.
◁▷ **AC2 (Atendedor2)** OK	Seleccionar atendedor de chamadas pretendido, por ex., **AC2 (Atendedor2)**. As chamadas são desviadas para o atendedor de chamadas seleccionado.

i	◆ Desvio nocturno para número interno: se o interlocutor interno não estiver registado ou alcançável (por ex., terminal móvel desligado), a chamada não é sinalizada e o chamador ouve um sinal de ocupado. ◆ Desvio nocturno para um atendedor de chamadas: mesmo que o atendedor de chamadas esteja desligado, a chamada é sinalizada no atendedor de chamadas e o atendedor de chamadas atende a chamada após o número de toques configurado (pág. 59).

Inserir a hora inicial ou final para o desvio nocturno

De fábrica, vem predefinido para a **Hora Inicial** 20:00 horas ou 8:00 pm, para a **Hora Final** 08:00 horas ou 8:00 am.

/ → → **Base** → **Desvio Nocturno**	
MSN1: OK	Seleccionar MSN e confirmar, por ex., **MSN1: Ana**.
ou ...	**Inserir hora inicial:**
Hora Inicial OK	Seleccionar e confirmar.
	Inserir a hora inicial (4 dígitos).
ou ...	**Inserir hora final:**
Hora Final OK	Seleccionar e confirmar.
	Inserir a hora final (4 dígitos).
... depois	
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Confirmar.

Activar/desactivar desvio nocturno durante o dia todo aos sábados/ domingos:

Se estiver configurado **Sab/Dom:DiaTodo**, o desvio nocturno entre segunda e sexta é activado entre a hora inicial e final e aos fins-de-semana durante todo o dia. Se **Sab/ Dom:DiaTodo** estiver desactivado, o desvio de chamadas também é activado aos fins-de-semana entre a hora inicial e final.

De fábrica, está activado **Sab/Dom:DiaTodo**.

/ → → **Base** → **Desvio Nocturno**	
MSN1: OK	Seleccionar MSN e confirmar, por ex., **MSN1: Ana**.
Sab/Dom:DiaTodo OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Activar/desactivar desvio nocturno

O desvio nocturno apenas pode ser activado se tiver registado um destinatário de desvio para o MSN de entrada e se não estiver activado um desvio de chamadas para si.

/ → → **Base** → **Desvio Nocturno**	
MSN1: OK	Seleccionar MSN e confirmar, por ex., **MSN1: Ana**.
ou ...	**Activar desvio nocturno:**
Activar? OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Desactivar desvio nocturno:**
Desligar? OK	Seleccionar e confirmar.

Se o desvio nocturno estiver activado para um MSN, **Desvio Nocturno** é marcado com ✓.

Configurar o sistema

As abreviaturas entre parêntesis por trás dos títulos representam o respectivo serviço RDIS. Alguns serviços apenas podem ser utilizados se tiverem sido activados pelo operador (eventualmente sujeitos a facturação).

Alterar nome do interlocutor interno

De fábrica, estão atribuídos a todos os números internos, de acordo com a numeração, os nomes **INT 11**, **INT 12** etc. Pode alterar estes registos segundo requerido.

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
INT11: INT 11	Seleccionar o número interno, por ex., **INT11: INT 11**.
	Aceder ao submenu.
Nome OK	Seleccionar e confirmar.
	Alterar nome e aceder ao menu.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar. O nome aparece então na lista interna, mesmo que exista uma chamada interna deste número interno.

i	Uma vez que os nomes estão guardados na estação base, pode ser atribuído outro nome ao terminal móvel, se o registar noutra base. Isto permite identificar a base à qual se encontra actualmente ligado o terminal móvel.

Configurar/apagar números de telefone RDIS (MSN)

A sua linha RDIS oferece duas linhas telefónicas que podem ser utilizadas em simultâneo (canais B). Na estação base pode configurar até 10 números de telefone próprios (MSN).

Configurar números de telefone RDIS (MSN) / alterar nome

Caso ainda não tenha guardado todos os números de telefone com a ajuda do assistente (pág. 14), faça-o agora. **Todos os números de telefone guardados posteriormente, são automaticamente atribuídos a todos os terminais móveis registados.**

Todos os números de telefone novos configurados recebem automaticamente uma melodia própria que pode ser alterada individualmente (pág. 75).

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS** → **Configurar MSN**	
MSN1:	Seleccionar MSN, por ex., **MSN1: Ana**.
	Aceder ao submenu.
Alterar OK	Seleccionar e confirmar.
	Inserir o nome (no máx., 16 dígitos – opcional) (sobre a escrita de texto, ver pág. 111).
	Saltar para a linha **<Número>** e inserir o número de telefone **sem prefixo**.
	Aceder ao submenu.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar.

Apagar números de telefone RDIS (MSN)

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS** → **Configurar MSN**	
MSN1:	Seleccionar MSN, por ex., **MSN1: Ana**.
	Aceder ao submenu.
Apagar OK	Seleccionar e confirmar.

i	Se o MSN apagado era o MSN de saída (pág. 74) de um interlocutor interno, será atribuído a este interlocutor interno automaticamente um novo MSN de saída (o MSN com o número de posição mais baixo).

Atribuir número de telefone (MSN)

Aos aparelhos registados podem ser atribuídos determinados números de telefone próprios (MSN). Neste caso, é determinado

- com que número de telefone irá tocar um terminal registado (MSN de entrada),
- através de que número de telefone o interlocutor interno liga para um interlocutor interno (MSN de saída).

Atribuir MSN de entrada

No estado de fábrica, um terminal móvel novo registado, toca com todos os números de telefone configurados.

Caso pretenda atribuir ao terminal móvel apenas um determinado MSN de entrada:

◁▷ / ◁●▷ → ⊡ → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
◁▷ **INT11: INT 11**	Seleccionar o número do terminal móvel, por ex., **INT11: INT 11**.
◁▷	Aceder ao submenu.
◁▷ **MSN de Entrada** OK	Seleccionar e confirmar.
◁▷ **MSN1:** OK	Seleccionar MSN e confirmar, por ex., **MSN1: Ana**. Repetir o procedimento para os restantes MSN.

Atribuir MSN de saída

Para cada interlocutor interno, pode definir um MSN de saída. Este MSN é visualizado pelo interlocutor ao que chamou, sendo a chamada facturada através deste MSN.

◁▷ / ◁●▷ → ⊡ → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
◁▷ **INT11: INT 11**	Seleccionar o número interno, por ex., **INT11: INT 11**.
◁▷	Aceder ao submenu.
◁▷ **MSN de Saída** OK	Seleccionar e confirmar.
◁▷ **MSN1:** OK	Seleccionar MSN e confirmar, por ex., **MSN1: Ana**.

Configurar lista dos MSN de saída para a próxima chamada

O seu terminal móvel pode ser configurado, de modo a que depois de premir a tecla Atender/Marcar ✆ ou a tecla Mãos-livres 🔊 apareça uma lista de todos os MSN de saída disponíveis.

De fábrica, a função **MSN próx. Cham.** não está activada.

◇ / ◈ → ▭ → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
◇ **INT11: INT 11** OK	Seleccionar número interno e confirmar, por ex., **INT11: INT 11**.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
MSN próx. Cham. OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Configurar sinal de ocupado, se o MSN estiver ocupado (Busy on Busy)

Através desta configuração, os chamadores ouvem automaticamente o sinal de ocupado, caso já esteja estabelecida uma chamada externa através deste MSN, independentemente da configuração **Cham. em Espera**.

◇ / ◈ → ▭ → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS**	
◇ **MSN Ocupado** OK	Seleccionar e confirmar (✓ = configurado).

Atribuir uma melodia a um MSN

Durante a configuração é automaticamente atribuída uma melodia individual a todos os MSN de entrada. Esta atribuição pode ser alterada individualmente para todos os MSN de entrada. Para um MSN de entrada pode seleccionar uma das melodias disponíveis. Todos os terminais móveis sinalizam a chamada recebida através do MSN de entrada com esta melodia.

i	Em vez das melodias 1–10, pode também atribuir a um MSN o "Sin.cham. Equip.". Neste caso, os terminais móveis atribuídos ao MSN de entrada, tocam com a melodia configurada no terminal móvel para chamadas externas.

◇ / ◈ → ▭ → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS** → **Configurar MSN**	
◇ **MSN1:**	Seleccionar MSN, por ex., **MSN1: Ana**.
◇	Aceder ao submenu.
◇ **Melodia:** OK	Seleccionar e confirmar.
◇ **Melodia: 5** OK	Seleccionar e confirmar melodia (1 – 10, Sin.cham. Equip.), por ex., **Melodia: 5**.

Configurar rejeitar para o grupo MSN

Existe a possibilidade de rejeitar uma chamada externa não apenas no terminal móvel, como também para todos os membros de um grupo MSN. Premindo RECUSAR o chamador ouve o sinal de ocupado em vez do sinal de chamada. A chamada é rejeitada para o grupo completo. Uma "Chamada em espera" também pode ser rejeitada durante uma chamada. A chamada é transferida para a lista de chamadas.

◁▷ / ◁●▷ ➔ ▭ ➔ **Base** ➔ **Configurar** ➔ **Config. RDIS**		
◁▷ **Recusar Cham.**	OK	Seleccionar e confirmar. (✓ = activado).

Desvio de chamadas

Desvio interno de chamadas

i	◆ Apenas pode ser seleccionado um destino para o desvio interno de chamadas. ◆ O sistema só é compatível com um desvio de um nível: se o interlocutor, para o qual efectuou o reencaminhamento de chamadas, também tenha activado um reencaminhamento de chamadas, esta deixa de ter efeito. No entanto, a chamada desviada é sempre sinalizada no interlocutor, para o qual activou o desvio.

Configurar destino

◁▷ / ◁●▷ ➔ ▭ ➔ **Base** ➔ **Desviar na Base** ➔ **Destinatário**		
◁▷ **INT11: INT 11**	OK	Seleccionar o número interno, por ex., **INT11: INT 11** (✓ = activado).

Activar/desactivar o desvio interno de chamadas.
Condição prévia: a activação do desvio interno de chamadas apenas é possível com um destino configurado.

◁▷ / ◁●▷ ➔ ▭ ➔ **Base** ➔ **Desviar na Base**		
ou ...		**Activar:**
Activar?	OK	Confirmar.
ou ...		**Desactivar:**
Desligar?	OK	Seleccionar e confirmar.

Definir o número de ciclos de toques

O retardamento de toques permite determinar a partir de quantos ciclos de toques deve ser activado o reencaminhamento de chamadas. Podem ser configurados entre 0 (=reencaminhamento de chamadas imediato) a 9 ciclos de toque. Um ciclo de toques corresponde a cinco segundos.

◁▷ / ◁●▷ → ✉ → **Base** → **Desviar na Base** → **Nº de Toques**	
OK	Inserir o número de ciclos de toques e confirmar.

Desviar chamadas externamente– CF (Call Forwarding)

A sua linha RDIS oferece duas linhas telefónicas que podem ser utilizadas em simultâneo (canais B). Isto permite activar o reencaminhamento de chamadas não apenas na central (externo), como também directamente na base (interno). Neste caso, a chamada é desviada através da segunda linha telefónica para o destino especificado. O local do reencaminhamento de chamadas pode ser configurado, de modo a:

- que o reencaminhamento de chamadas seja logo efectuado na central (reencaminhamento de chamadas externo), neste caso, as linhas telefónicas permanecem desocupadas.
- que o reencaminhamento de chamadas seja efectuado na base (reencaminhamento de chamadas interno); neste caso, ambas as linhas telefónicas encontram-se ocupadas

i	◆ Os custos do reencaminhamento de chamadas serão debitados a si. ◆ Se o reencaminhamento de chamadas for activado no telefone base (reencaminhamento de chamadas interno), não se encontra disponível a condição "**Se ocupado**". ◆ Existe a possibilidade de activar as três condições ao mesmo tempo. ◆ Caso tenha sido configurado um desvio nocturno para um MSN de entrada (pág. 69), não pode ser configurado ou alterado um reencaminhamento de chamadas externo para este MSN de entrada.

Para todos os MSN de entrada pode ser guardado um número de telefone para cada uma das três condições seguintes:

Incondicional – Se ocupado – Se não atender

Os desvios de chamadas externos configurados são registados numa lista. Nesta lista estão identificados os desvios de chamadas activados.

Configurar local do desvio de chamada

◁▷ / ◁●▷ → ✉ → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS**	
ou ...	
◁▷ **Desviar na Base** OK	Seleccionar e confirmar (✓ = configurado).
ou ...	
◁▷ **Desviar na Rede** OK	Seleccionar e confirmar (✓ = configurado).

Configurar destino

/ ➔ ➔ **Base** ➔ **Desvio EXT**	
	Premir a tecla de Display para aceder ao menu.
Novo Registo OK	Seleccionar e confirmar.
MSN1: OK	Seleccionar número MSN e confirmar, por ex., **MSN1: Ana**.
Incondicional OK	Seleccionar a condição e confirmar, por ex., **Incondicional**.
	Inserir o número de telefone e aceder ao menu.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar.
SIM	Confirmar para configurar o reencaminhamento de chamadas.

Activar/desactivar o desvio externo de chamadas.

/ ➔ ➔ **Base** ➔ **Desvio EXT**	
	Seleccionar reencaminhamento de chamadas, por ex., **MSN1 para 22222**.
	Aceder ao submenu.
ou ...	**Activar:**
Activar? OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Desactivar:**
Desligar? OK	Seleccionar e confirmar.

Alterar um registo

/ ➔ ➔ **Base** ➔ **Desvio EXT**	
	Seleccionar reencaminhamento de chamadas, por ex., **MSN1 para 22222**.
	Aceder ao submenu.
Alterar OK	Seleccionar e confirmar.
	Inserir o novo número de telefone e aceder ao menu.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar.
SIM	Confirmar para configurar o reencaminhamento de chamadas.

Apagar reencaminhamento de chamadas externo

/ → → **Base** → **Desvio EXT**	
	Seleccionar reencaminhamento de chamadas, por ex., **MSN1 para 22222**.
	Aceder ao submenu.
Apagar OK	Seleccionar e confirmar.

Predefinir destino do reencaminhamento de chamadas – CD (Call Deflection)

Aqui pode ser predefinido o destino do reencaminhamento de chamadas de entrada. Este número de telefone de destino está disponível como predefinição no desvio manual (pág. 32).

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS** → **Reencam. Cham.**	
	Inserir número de telefone de destino e confirmar.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar.

Configurar desvio automático, se não for possível alcançar um terminal móvel

Caso se encontre com o seu terminal móvel por ex., fora do alcance da estação de base, com a bateria vazia ou o terminal móvel desligado, a chamada é desviada para um número de telefone externo definido por si (por ex., de um telemóvel).

Condições prévias:

- Ao terminal móvel foi atribuído **exclusivamente** um MSN de entrada (pág. 74). Este MSN não pode estar atribuído como MSN de entrada a outro equipamento – nem no bus RDIS!
- O desvio apenas pode ser configurado para um MSN de entrada na base.

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS** → **Desvio Autom.**	
MSN1:	Seleccionar reencaminhamento de chamadas, por ex., **MSN1: Ana**.
	Aceder ao submenu.
	Inserir número de telefone de destino e confirmar.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar. O reencaminhamento de chamadas automático encontra-se activado (✓ = Activado).

Na lista dos desvios de chamadas configurados é identificada a lista para a qual se encontra configurado um reencaminhamento de chamadas automático.

Configurar grupo de chamada colectiva

A partir de todos os terminais móveis pode realizar uma chamada colectiva para todos os interlocutores internos registados (pág. 23).

Na configuração básica, são configurados todos os interlocutores registados do tipo de equipamento "telefone" ou "neutro" no grupo de chamada colectiva.

◁▷ / ◁●▷ ➔ ⌂ ➔ **Base** ➔ **Configurar** ➔ **Config. Terminal** ➔ **Configurar INT**	
◁▷ **INT11: INT 11**	Seleccionar o número interno, por ex., **INT11: INT 11**.
◁▷	Aceder ao submenu.
◁▷ **Cham. Colectiva** OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Configurar retardamento do toque

O retardamento do toque permite configurar a activação posterior do sinal de chamar num interlocutor individualmente por cada MSN de entrada. Durante este período do retardamento do toque, o terminal móvel também pode atender a chamada com a função "**Atender?**" sem tocar um sinal de chamar. O tempo do retardamento do toque é indicado em ciclos de toques. Um ciclo de toques corresponde a cinco segundos.

Para esta configuração tenha em conta o tempo de resposta (configuração de fábrica: **Automático 2/4**) do atendedor de chamadas. Se o retardamento do toque for superior à configuração do atendedor de chamadas activado, não toca nenhum sinal de chamar, uma vez que o atendedor de chamadas atende primeiro a chamada.

Para todos os MSN programados, é necessário poder alcançar imediatamente, pelo menos, um interlocutor. Por isso, a chamada toca imediatamente num interlocutor, para o qual tenha sido configurado um retardamento do toque, se este for o único entre este MSN de entrada ou não for possível alcançar outro MSN através deste MSN de entrada.

Atender a chamada durante o retardamento do toque, ver pág. 25.

◁▷ / ◁●▷ ➔ ⌂ ➔ **Base** ➔ **Configurar** ➔ **Config. Terminal** ➔ **Configurar INT**	
◁▷ **INT11: INT 11**	Seleccionar o número interno, por ex., **INT11: INT 11**.
◁▷	Aceder ao submenu.
◁▷ **Cham. Diferida** OK	Seleccionar e confirmar.
◁▷ **MSN1:** OK	Seleccionar MSN de entrada, por ex., **MSN11: Ana**, e confirmar.
OK	Inserir **Nº de Toques**.

Activar/desactivar chamada em espera CW (Call Waiting)

Esta função pode ser configurada individualmente para todos os interlocutores. Se a função de chamada em espera se encontrar activada, o chamador ouve o sinal de chamada se estiver ao telefone. Esta chamada é sinalizada por um sinal acústico e no display do seu terminal móvel.
Se a função chamada em espera estiver desactivada, o chamador ouve o sinal de chamada, se estiver ao telefone **e** se stiverem atribuídos outros aparelhos a este MSN.
Se função chamada em espera estiver desactivada, o chamador ouve o sinal de ocupado, se estiver ao telefone **e** se for o único interlocutor atribuído a este MSN.

Gerir chamada externa em espera, ver pág. 33.

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
INT11: INT 11	Seleccionar número interno, por ex., **INT11: INT 11**.
	Aceder ao submenu.
Cham. em Espera OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Configurar consulta externa/interna

A sua linha RDIS dispõe de duas linhas telefónicas que podem ser utilizadas em simultâneo (canais B).

O seu telefone pode ser configurado de modo a:

- que, em caso de consulta de outro interlocutor externo durante uma chamada externa, a função "Reter" seja realizada na central, para a segunda linha RDIS permanecer desocupada.
- que, em caso de consulta de outro interlocutor externo durante uma chamada externa, a função "Reter" seja realizada na base, neste caso, ambas as linhas RDIS permanecem ocupadas.

De fábrica, está activado **Consulta EXT**.

i	Caso esteja configurado **Consulta EXT** e não for possível reter a chamada na central, a chamada é automaticamente colocada em espera internamente no aparelho.

Iniciar consulta, ver pág. 28 ou pág. 29.

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS**	
ou ...	**Configurar Consulta INT:**
Consulta INT OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).
ou ...	**Consulta EXT configurar:**
Consulta EXT OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Configurar melodia de chamada em espera

A melodia de chamada em espera configurada é ouvida por um interlocutor externo, se a ligação for retida na base (internamente) (pág. 81). O interlocutor externo, cuja ligação for retida na central (externamente), e um interlocutor interno numa chamada em espera retida, não ouvem nenhuma melodia de chamada em espera.

Podem ser seleccionadas as configurações seguintes:

Base	O interlocutor retido ouve a melodia de chamada em espera da base.
Desactivar	Se a melodia de chamada em espera estiver desactivada, não é possível nenhuma configuração.

De fábrica, **Base** está activado.

◁▷ / ◁●▷ → ▭ → **Base** → **Configurar** → **Config. Base** → **Música Espera**	
◁▷ **Base** OK	Seleccionar e confirmar a configuração, por ex., **Interno (INT)** (✓ = activado).

Activar/desactivar Prioridade Voz

na base:	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn

Através de **Prioridade Voz** pode configurar se uma chamada deve ser rejeitada ou sinalizada durante uma transferência de dados.

- **Prioridade Voz** desactivado (de fábrica):
  As chamadas durante uma transferência de dados são rejeitadas, caso estejam a ser utilizados ambos os canais B em simultâneo. O chamador ouve o sinal de ocupado.
- **Prioridade Voz** activado:
  Se houver uma chamada durante uma transferência de dados, a ligação da dados é automaticamente reduzida para um canal B e a chamada é sinalizada.

◁▷ / ◁●▷ → ▭ → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS**	
◁▷ **Prioridade Voz** OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Alterar prefixo de longa distância

Os prefixos de longa distância são os primeiros dígitos do prefixo de outra cidade (nacional) ou para outro país (internacional). Para a Alemanha estão predefinidos de fábrica os seguintes:

0	chamadas para outras localidades (nacional)
00	chamadas para o estrangeiro (internacional)

Em outros países poderão ser utilizados outros prefixos de longa distância. Neste caso, deve alterar estas configurações.

Caso contrário, não é possível realizar por ex., todas as rechamadas a partir das listas de chamadas.

◁▷ / ◁●▷ → ▭ → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS** → **Prefixo L.Dist.**	
◁▷ **Nacional : 0**	Seleccionar tipo de prefixo de longa distância, por ex., **Nacional : 0**.
◁▷	Aceder ao submenu.
◁▷ **Alterar** OK	Seleccionar e confirmar.
🖐 ☰+	Inserir prefixo de longa distância novo ou alterado e aceder ao menu.
◁▷ **Gravar** OK	Seleccionar e confirmar.

Inserir ou alterar prefixo do país

na base:	SX303isdn	SX353isdn

Os números de telefone transmitidos da rede GSM contêm sempre o indicativo do país (prefixo do país), mesmo que a chamada seja feita dentro de um país (por ex., +351 para Portugal, +33 para a França, +39 para a Itália ou +49 para a Alemanha).

Por isso, é necessário configurar o prefixo do país, se receber uma chamada a partir da rede GSM, caso esta chamada tenha sido transferida para a lista telefónica ou a lista de chamadas, e se pretender depois rechamar a partir da lista telefónica ou lista de chamadas através da rede RDIS.

Estado de fábrica: prefixo país do respectivo (por ex., +351 em Portugal).

◁▷ / ◁●▷ → ▭ → **Base** → **Configurar** → **Config. RDIS** → **Prefixo L.Dist.**	
◁▷ **Código: 351**	Seleccionar, por ex., 351 para Portugal.
◁▷	Aceder ao submenu.
◁▷ **Alterar** OK	Seleccionar e confirmar.
🖐 ☰+	Inserir o código do país e aceder ao menu.
◁▷ **Gravar** OK	Seleccionar e confirmar.

Ligar para o atendedor de chamadas dentro da rede

na base:	CX203isdn	SX205isdn	SX303isdn

Premir a tecla **1 sem soltar**. Será directamente ligado ao atendedor de chamadas na rede. Se premir de seguida a tecla Mãos-livres 🔊, pode ouvir em voz alta o anúncio do atendedor de chamadas na rede e utilizar o atendedor de chamadas na rede.

Alterar o número do atendedor de chamadas na rede

◇ / ◇ → ▭ → **Base → Configurar → Config. Base → Atendedor EXT**	
◇	Aceder ao submenu.
◇ **Alterar** OK	Seleccionar e confirmar.
▦ ☰+	Inserir o número de telefone de destino e aceder ao menu.
◇ **Gravar** OK	Seleccionar e confirmar.

Ver/ouvir mensagem do atendedor de chamadas na rede

Se receber uma chamada, recebe uma chamada do seu atendedor de chamadas na rede. No Display aparece o número, desde que tenha activado a transmissão do número de telefone. Se atender a chamada, todas as mensagens novas serão reproduzidas. Se não atender a chamada, o número de serviço do atendedor de chamadas da rede fica gravado na lista de chamadas perdidas e a tecla de mensagens fica intermitente.

Repor estado de fábrica

Pode seleccionar o tipo de reposição:

Parcial – Todos os MSN e códigos de acesso à rede serão apagados e o PIN do AC (no Gigaset com atendedor de chamadas integrado) é reposto a 0000. Os direitos são repostos para "Marcação e atendimento".

Total – Todas as funções são repostas para o estado de fábrica. O PIN do sistema é reposto a "0000". Todos os registos (lista de chamadas, custos) são apagados.

i	A ambas as funções aplica-se o seguintes: antes de repor tudo, desactive todos os desvios de chamadas activados! Os terminais móveis permanecem registados.

◇ / ◇ → ▭ → **Base → Configurar → Config. Base → Funções Extra → Inicialização**	
ou ...	**Restabelecer o funcionamento:**
◇ **Parcial** OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Repor estado de fábrica:**
◇ **Total** OK	Seleccionar e confirmar.

Consultar estado

/ → → **Base** → **Estado**

Pode consultar o estado das seguintes configurações:

- Rechamada
- Chamada anónima
- Desvio de chamadas
- Ocupações externas
- AC1, AC2, AC3

Consultar versão do software

Pode consultar a versão do software da base:

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. Base** → **Funções Extra** → **Versão-SW/RFPI**

Funcionamento em centrais telefónicas

i	Nas mensagens SMS nas centrais telefónicas, é necessário ter em conta as particularidades do sistema (pág. 52).

Código de acesso à rede (AKZ)

Condição prévia: se o seu telefone estiver ligado a uma central telefónica, dependendo da central telefónica, deve inserir um código de acesso à rede para efectuar chamadas externas na primeira colocação em funcionamento. Ver manual de instruções da central telefónica. Pode inserir um código de acesso à rede (de um a quatro dígitos).

Em caso de chamadas de entrada, o código de acesso à rede é automaticamente colocado à frente do número de telefone no display e nas listas de chamadas e, consequentemente, também se transferir um número para a lista telefónica. O número de telefone gravado pode, por ex., ser marcado directamente a partir da lista de chamadas (pág. 35).

/ ➔ ➔ **Base** ➔ **Configurar** ➔ **Config. Base** ➔ **Código Acesso**	
	Inserir o código de acesso à rede e aceder ao menu.
Gravar OK	Confirmar.

i	Em caso de marcação e introdução manuais de números da lista telefónica, número de emergência/números de telefone directos, também é necessário introduzir o código de acesso à rede.

Activar/desactivar transferir chamada – ECT (Explicit Call Transfer)

Condições prévias:

se pretender ligar dois interlocutores através de uma chamada (pág. 32), é necessário que esta função esteja activada.

/ ➔ ➔ **Base** ➔ **Configurar** ➔ **Config. RDIS**	
Transfer. (ECT) OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

i	Se activar esta função, o telefone muda automaticamente para **Consulta EXT** (= na central telefónica) (pág. 28).

Opções de marcação

A função KEYPAD permite gerir determinadas características de serviço, através da introdução de sequências de dígitos e de caracteres.

A função KEYPAD deve ser configurada na ligação do seu telefone a uma central telefónica RDIS ou a uma central (por ex., Centrex), cujo controlo é efectuado através do protocolo KEYPAD. Neste caso, os dígitos/caracteres **0–9, *, #** são enviados como elementos de informação do Keypad. Para saber as informações e códigos que pode enviar, consulte o seu operador.

Se o seu telefone estiver associado a um sistema Centrex, pode utilizar os seguintes serviços.

Calling Name Identification (CNI)	Nas chamadas de entrada de outros interlocutores CENTREX, os números de telefone e o nome do chamador são apresentados no display.
Message Waiting Indication (MWI)	A tecla de Display ✉ está disponível nos terminais móveis de conforto, caso haja chamadas novas na lista de chamadas. Ao aceder à lista de chamadas, é apagada a tecla de Display ✉.
Chamada CENTREX	A chamada CENTREX é sinalizada acusticamente como uma chamada interna.

Opções de configuração

Pode alternar entre as configurações **Multifrequência** (de fábrica), **Keypad** e ***/#**.

Multifrequência

Após activar **Multifrequência** não são enviados ***** e **#** durante a marcação e, através da introdução de ***** e **#**, não é possível mudar para Keypad.

Keypad

Esta configuração muda a sinalização durante a marcação após introdução de ***** ou **#** automaticamente para Keypad. Esta comutação automática é necessária para os comandos à central ou central telefónica.

*/#

Após activar ***/#** os caracteres ***** e **#** são enviados durante a marcação como comandos à central ou central telefónica.

Independentemente das opções de configuração mencionadas em cima, **após a marcação** ou durante a chamada, muda-se automaticamente para a marcação por multifrequência (DTMF), por ex., para utilizar um atendedor de chamadas à distância.

◇ / ◇ ➔ ✎ ➔ **Base** ➔ **Configurar** ➔ **Config. Base** ➔ **Funções Extra** ➔ **Sinalização**	
◇ **Multifrequência** OK	Seleccionar e confirmar a configuração, por ex., **Multifrequência** (✓ = activado).

Activar/desactivar Keypad durante uma chamada

Além das configurações permanentes acima especificadas, ainda existe a possibilidade de mudar temporariamente para Keypad.

A configuração apenas se aplica à chamada externa actualmente estabelecida e é automaticamente desactivada após terminar a chamada.

Durante uma chamada:

	Aceder ao menu.
ou ...	**Activar Keypad:**
Activar Keypad? OK	Seleccionar e confirmar.
	Inserir a sequência de caracteres (código) do Keypad.
ou ...	**Desactivar Keypad:**
Desact. Keypad? OK	Seleccionar e confirmar.

Ligar a sinalização Keypad apenas para a chamada seguinte

Todos os caracteres de marcação (**0–9, *, #**) serão enviados na próxima ligação (marcação e chamada) como sequência de caracteres da sinalização Keypad. Durante a ligação, mantém-se a sinalização Keypad e o modo não muda automaticamente para a marcação por multifrequência (DTMF).

/ → → **Base** → **Preparar Cham.**	
Keypad tempor. OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Funcionamento com outro equipamento

Definir o tipo de equipamento

na base:	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn

Caso a base disponha da opção para ligar um terminal analógico, é necessário configurar o tipo de aparelho (ver manual de instruções da base).

◇ / ◈ → ⌂ → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
◇ **INT21: INT 21**	Seleccionar interlocutor interno, por ex., **INT21: INT 21**.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
◇ **Tipo Terminal** OK	Seleccionar e confirmar.
◇ **Fax** OK	Seleccionar o tipo de equipamento pretendido e confirmar, por ex., **Fax**.

i	Se alterar a configuração de um tipo de equipamento que não necessita de um MSN de entrada, todos os MSN programados no sistema como MSN de entrada activos para um tipo de equipamento que requeira um MSN de entrada, são transferidos para este interlocutor interno.

Fazer chamadas com equipamentos na linha analógica (ligação TAE)

na base:	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn

Nas linhas analógicas podem ser utilizados telefones com marcação por multi-frequência (MFV). Os telefones com IWV (marcação por impulsos) não são compatíveis.

i	As indicações para fazer chamadas com equipamento na linha analógica, podem ser consultadas no manual de instruções da base.

Desactivar/activar a ocupação automática da linha

Se a ocupação automática estiver activada, a linha de assinante fica automática ocupada quando levantar o auscultador. Neste caso, não é possível fazer uma marcação normal para um número interno. No entanto, através da tecla **R**, pode ser realizada uma chamada interna por via da consulta interna.

/ → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
INT21: INT 21	Seleccionar interlocutor interno, por ex., **INT21: INT 21**.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Ocupação Autom. **OK**	Seleccionar e confirmar.

Activar/desactivar o suporte de um Repeater

O Gigaset Repeater permite-lhe aumentar o alcance dos seus terminais móveis. Na base podem ser utilizados até seis Repeater. Para garantir a instalação correcta dos Repeater, é necessário estar activado o suporte de Repeater da base.

Esta função permite activar/desactivar o suporte de Repeater.

De fábrica, o suporte de Repeater vem desligado.

/ → **Base** → **Configurar** → **Config. Base** → **Funções Extra** → **Repeater**	
CONT.	Premir a tecla de Display para capturar as definições. O terminal móvel fica brevemente fora de serviço (✓ = activado).

Utilizar directamente o atendedor de chamadas

na base:	CX253isdn	SX255isdn	SX353isdn

O seu telefone RDIS dispõe de três atendedores de chamadas (AC1, AC2, AC3) que podem ser utilizados e configurados independentemente uns dos outros. Os atendedores de chamadas podem ser utilizados directamente através de um terminal móvel registado (através do menu) ou através de um comando à distância (chamada interna ou externa no atendedor de chamadas, ver manual de instruções da base).

O atendedor de chamadas que será utilizado directamente através do terminal móvel depende da atribuição dos MSN de entrada:

Os atendedores de chamadas não possuem um MSN atribuído (de origem):

- o AC1 atende todas as chamadas.
- todos os atendedores de chamadas podem ser configurados, utilizados e ouvidos através de todos os terminais móveis/terminais.

Todos os atendedores de chamadas possuem um ou vários MSN:

Todos os atendedores de chamadas apenas podem ser configurados e ouvidos de terminais móveis/terminais com o mesmo MSN de entrada.

Excepção: se um MSN de entrada estiver atribuído exclusivamente a um atendedor de chamadas e, consequentemente, a nenhum outro terminal móvel/terminal, este atendedor de chamadas pode ser utilizado por todos os interlocutores internos.

i	Quando um atendedor de chamadas estiver a ser utilizado por um utilizador (directamente ou através do comando à distância), durante este tempo, nenhum outro utilizador terá acesso ao atendedor de chamadas.

Se a data e a hora estiverem configuradas, as mensagens serão gravadas com a data e a hora da chamada (pág. 69).

Os atendedores de chamadas que não pretende utilizar podem ser ocultados, ver pág. 59.

Definições da terminologia seguidamente utilizada:

Mensagem	Mensagem que um chamador deixou gravada no atendedor de chamadas.
Informações	"Recados falados" que pode, por ex., gravar no atendedor de chamadas para os membros da família ou colegas.
Modo atendedor de chamadas	Gravações ou anúncios informativos.
Modo gravação	O chamador ouve o anúncio e, em seguida, poderá deixar uma mensagem.
Modo anúncio informativo	O chamador ouve o anúncio e não poderá deixar uma mensagem.

Seleccionar atendedor de chamadas

◁▷ / ◁●▷ → ✉ → **Atendedor**	
◁▷ **AC1 (Atendedor1)** OK	Se necessário, seleccionar o atendedor de chamadas e confirmar, por ex., **AC1 (Atendedor1)**.
OK	Se a protecção do atendedor de chamadas estiver activada (pág. 61): inserir o PIN do atendedor de chamadas e confirmar.

A lista do atendedor de chamadas **AC1 (Atendedor1), ...** abre, se premir a tecla numérica **1** sem soltar. A lista contém apenas os atendedores de chamadas visualizados para o terminal móvel. Se apenas for possível alcançar um atendedor de chamadas pelo terminal móvel ou apenas um atendedor de chamadas estiver visualizado, a lista será omitida.

Activar/desactivar o atendedor de chamadas

O atendedor de chamadas apenas pode ser activado ou desactivado se o volume diferenciado do sinal de chamar não se encontrar activado (pág. 62).

1 (premir sem soltar) → seleccionar atendedor de chamadas (por ex., AC1 (Atendedor1))	
ou ...	**Activar o atendedor de chamadas:**
◁▷ **Activar?** OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Desactivar o atendedor de chamadas:**
◁▷ **Desligar?** OK	Seleccionar e confirmar.

Ao activar, aparece no display o tempo restante da memória em %.

O modo AC em que se encontra o atendedor de chamadas após ser activado (modo de gravação ou de anúncio informativo) depende do anúncio seleccionado (pág. 93).

O atendedor de chamadas apenas pode ser activado no modo de gravação se ainda houver memória disponível. Se o tempo restante da memória for inferior a 60 segundos, ser-lhe-á solicitado que apague mensagens antigas. Se o tempo restante da memória for inferior a 10 segundos, o atendedor de chamadas será iniciado no modo de anúncio informativo.

Se estiver activado um atendedor de chamadas atribuído a um terminal móvel, aparece no display o símbolo ⌓. O símbolo ⌓ fica intermitente enquanto estiver a ser efectuada uma gravação.

Seleccionar anúncio e modo AC

Para todos os atendedores de chamadas, pode activar **Anúncio 1**, **Anúncio 2** ou **Aviso**. De fábrica, os três anúncios encontram-se predefinidos com anúncios padrão.

Juntamente com a selecção do anúncio, é igualmente determinado o modo AC com que será ligado o atendedor de chamadas (pág. 91).

- **Anúncio 1**, **Anúncio 2:** modo de gravação.
- **Aviso:** modo de anúncio informativo

No modo de gravação, ouve-se automaticamente um **Anúncio Final** no final da gravação, caso tenha sido gravado um anúncio final.

De fábrica encontra-se seleccionado **Anúncio 1**. O **Anúncio Final** está vazio.

1 (premir sem soltar) ➔ seleccionar atendedor de chamadas (por ex., AC1 (Atendedor1)) ➔ **Anúncios**	
Anúncio 2	Seleccionar anúncio, por ex., **Anúncio 2** (✓ = configurado).
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Seleccionar OK	Confirmar. O anúncio previamente configurado é automaticamente desactivado.

i	O atendedor de chamadas muda automaticamente do modo de gravação para o modo de anúncio informativo, quando a memória estiver cheia. Assim que houver memória disponível (por ex., após ter apagado mensagens), o atendedor muda automaticamente outra vez para o modo de gravação.

Gravar/alterar anúncios

Podem ser gravados os anúncios seguintes: **Anúncio 1, Anúncio 2, Aviso** e **Anúncio Final**.

1 (premir sem soltar) ➔ seleccionar atendedor de chamadas (por ex., AC1 (Atendedor1)) ➔ **Anúncios**	
Anúncio 2	Seleccionar anúncio, por ex., **Anúncio 2** (✓ = actualmente activado).
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Seleccionar e confirmar.
INICIAR	Premir a tecla de Display para iniciar a gravação.
	Gravar o texto do anúncio.
PARAR	Premir a tecla de Display para terminar a gravação. O anúncio é reproduzido para verificação.

A gravação é automaticamente interrompida em caso de:

- pausas de gravação superiores a oito segundos.
- memória cheia. Apague as mensagens antigas ou anúncios que já não sejam necessários.

O anúncio não é guardado, se premir a tecla Desligar durante a gravação ou a reprodução de controlo.

Ouvir/apagar anúncios

Apenas podem ser apagados anúncios gravados. O anúncio padrão não pode ser apagado.

1 (premir sem soltar) ➔ seleccionar atendedor de chamadas (por ex., AC1 (Atendedor1)) ➔ **Anúncios**	
Anúncio 2	Seleccionar anúncio, por ex., **Anúncio 2** (✓ = activado).
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
ou ...	**Ouvir anúncio:**
Reproduzir OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Apagar anúncio:**
Apagar OK	Seleccionar e confirmar.
SIM	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta. O anúncio padrão é novamente predefinido.

Gravar informações

Informações são "Recados falados", por ex., gravados para os membros da família. As informações são ouvidas, gravadas e apagadas como uma mensagem. Se existir uma informação nova, a tecla de Mensagens de todos os terminais móveis atribuídos ao atendedor de chamadas, fica intermitente ✉.

As informações também podem ser gravadas com o atendedor de chamadas desactivado.

Se a memória estiver cheia e as pausas de gravação forem superiores a oito segundos, a gravação da informação é automaticamente interrompida.

1 (premir sem soltar) ➔ seleccionar atendedor de chamadas (por ex., AC1 (Atendedor1)) ➔ **Anotações** ➔ **Gravar Anotação**	
INICIAR	Premir a tecla de Display para iniciar a gravação.
	Gravar o texto informativo.
PARAR	Premir a tecla de Display para terminar a gravação.

Para cancelar a gravação, premir a tecla de Display **VOLTAR**.

Gravar uma chamada

As chamadas podem ser gravadas. A gravação pode ser ouvida ou apagada como uma mensagem.

Durante uma chamada:

◇ ➔ **Gravar Chamada**	
◇ **AC1 (Atendedor1)** **OK**	Seleccionar o atendedor de chamadas e confirmar, por ex., **AC1 (Atendedor1)**. A gravação da chamada é imediatamente iniciada.
PARAR	Premir a tecla de Display para terminar a gravação da chamada.

i	A gravação da chamada é igualmente terminada quando desligar a chamada ou se a memória estiver cheia. Deverá avisar previamente o seu interlocutor sobre a gravação da chamada.

Atender uma chamada durante o funcionamento do atendedor de chamadas

A chamada pode ser atendida, mesmo depois de um atendedor de chamadas ter respondido (no display aparece o símbolo intermitente), se o anúncio estiver a ser ouvido pelo interlocutor ou enquanto o interlocutor estiver a deixar uma mensagem. Ao atender a chamada a gravação será interrompida.

Condições prévias:

- para captar uma chamada do atendedor de chamadas é necessária, pelo menos, a autorização "Só atender" (pág. 67).
- ao atendedor de chamadas e ao terminal que atende a chamada foi atribuído o mesmo MSN de entrada (pág. 58).
- Não se encontra activada a escuta automática noutro terminal móvel (pág. 64).

	A captura automática da chamada encontra-se activada (ver pág. 65, de fábrica):
	Premir a tecla de Atender/Marcar ou a tecla Mãos-livres. O utilizador captura a chamada.
	A captura automática da chamada encontra-se desactivada:
	Premir a tecla de Atender/Marcar ou a tecla Mãos-livres.
ou ...	
ESCUTA	Premir a tecla de Display para ouvir a chamada em simultâneo. O chamador não o poderá ouvir.
ou ...	
ATENDER	Premir a tecla de Display para capturar a chamada.

Para poder fazer uma chamada para outro interlocutor externo enquanto o atendedor de chamadas estiver a gravar uma chamada, é necessário desactivar a captura automática da chamada (pág. 65).

Ouvir mensagens

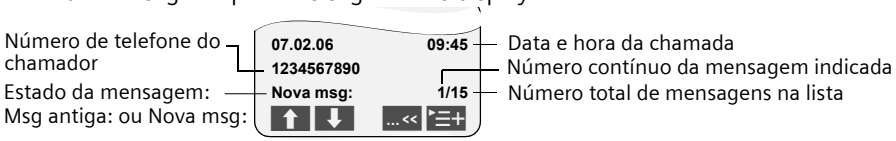
As mensagens novas são apresentadas no terminal móvel através da tecla de Mensagens ✉ intermitente. Para aceder directamente às mensagens novas, premir a tecla de Mensagens ✉.

Através do menu, pode aceder às listas de mensagens novas e antigas.

1 (premir sem soltar) ➔ seleccionar atendedor de chamadas (por ex., AC1 (Atendedor1)) ➔ **Mensagens**

A reprodução é iniciada com a mensagem mais antiga. No final da reprodução de todas as mensagens, é-lhe perguntado se pretende apagar as mensagens.

Em cada mensagem aparece o seguinte no display:



Se a pausa automática estiver activada, o atendedor de chamadas muda para o estado de pausa após a reprodução de uma mensagem. Premir a tecla de Display >..., para prosseguir a reprodução.

Saltar para a mensagem seguinte ou anterior durante a reprodução

◁▽▷	Saltar para a mensagem seguinte.
◁△▷	Saltar para o início da mensagem em curso.
...<<	Repetir os últimos cinco segundos da mensagem em curso. Caso tenham passado menos de cinco segundos, a reprodução salta para o início da mensagem em curso.
◁△▷ ◁△▷	Saltar para a mensagem anterior.

Mudar para o estado de pausa durante a reprodução, terminar pausa

◁▽▷	Mudar para o estado de pausa.
Continuar OK	Confirmar. Prosseguir com a reprodução.

Efectuar uma rechamada durante a reprodução

Durante a reprodução de uma mensagem, pode ligar imediatamente para o chamador.
Condição prévia: o número de telefone do chamador foi transmitido (pág. 23).

Durante a reprodução:

	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
ou ...	**Rechamar:**
Responder OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Rechamar com o número de telefone do operador de rede:**
Marcação Rápida OK	Seleccionar e confirmar.
OK	Seleccionar número de telefone do operador de rede e confirmar.

Reproduzir uma mensagem para o interlocutor

Durante uma chamada externa pode reproduzir as mensagens do atendedor de chamadas para o seu interlocutor.

Condição prévia: ao terminal móvel foi atribuído o mesmo MSN de entrada do atendedor de chamadas.

Durante a chamada:

	Aceder ao menu.
Reproduzir Mens. OK	Seleccionar e confirmar.
AC1 (Atendedor1) OK	Se necessário, seleccionar o atendedor de chamadas e confirmar, por ex., **AC1 (Atendedor1)**.
OK	Se estiver activada a protecção do AC (pág. 61): inserir o PIN do atendedor de chamadas e confirmar. As informações sobre a mensagem mais antiga são apresentadas no display. A mensagem **não** é reproduzida.
	Seleccionar a mensagem e aceder ao submenu.
Reproduzir OK	Seleccionar e confirmar. A reprodução é iniciada. O interlocutor pode ouvir a mensagem.
	Terminar a reprodução:
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Terminar OK	Seleccionar e confirmar. A reprodução é parada.

Consultar informações

1 (premir sem soltar) ➔ seleccionar atendedor de chamadas (por ex., AC1 (Atendedor1)) ➔ **Anotações** ➔ **Reprod. Anotação**	
◁▷	Saltar para a informação seguinte ou anterior.

Configurar a velocidade de reprodução

A velocidade de reprodução das mensagens/informações pode ser configurada em quatro níveis, **Devagar**, **Normal**, **Rápido** ou **Muito Rápido**. De fábrica, vem definido **Normal** para todos os atendedores de chamadas.

Durante a reprodução:

☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao menu.
◁▷ **Velocidade** OK	Seleccionar e confirmar.
◁▷ **Rápido** OK	Seleccionar o nível de velocidade e confirmar, por ex., **Rápido** (✓ = activado).

A reprodução prossegue com a nova velocidade. Todas as mensagens/informações seguintes são reproduzidas com esta velocidade até ser alterada novamente.

Apagar mensagens/informações

As mensagens ou informações podem ser apagadas individualmente ou em conjunto. Apenas podem ser apagadas mensagens ou informações que foram ouvidas durante um tempo mínimo de três segundos. Estas gravações são consideradas como antigas.

Apagar mensagens/informações individuais

1 (premir sem soltar) ➔ seleccionar atendedor de chamadas (por ex., AC1 (Atendedor1))	
ou ...	**Apagar mensagens individuais:**
Mensagens OK	Confirmar. A reprodução da mensagem é iniciada.
◁▷	Seleccionar mensagem.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
◁▷ **Apagar Mensagem** OK	Seleccionar e confirmar. A mensagem seleccionada é apagada.
ou ...	**Apagar informações individuais:**
◁▷ **Anotações** OK	Seleccionar e confirmar.
◁▷	Seleccionar informação.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
◁▷ **Apagar Anotação** OK	Seleccionar e confirmar. A informação seleccionada é apagada.

Apagar mensagens/informações antigas

1 (premir sem soltar) ➔ seleccionar atendedor de chamadas (por ex., AC1 (Atendedor1))	
ou ...	**Apagar mensagens antigas:**
Mensagens OK	Confirmar. A reprodução da mensagem é iniciada.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Apagar M.Antigas OK	Seleccionar e confirmar.
SIM	Confirmar.
ou ...	**Apagar informações antigas:**
Anotações OK	Seleccionar e confirmar.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Apagar A.Antigas OK	Seleccionar e confirmar.
SIM	Confirmar.

Marcar uma mensagem ou informação antiga como "Nova"

A mensagem/informação ouvida pode ser marcada como "Nova". Deste modo, a mensagem/informação é apresentada no terminal móvel como um registo novo através da luz intermitente da tecla de Mensagens ✉ ou através de um texto indicado no display.

Para aceder outra vez directamente à mensagem/informação nova, premir a tecla de Mensagens ✉.

Durante a reprodução:

	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Marcar como Nova OK	Seleccionar e confirmar. A gravação seleccionada é marcada como "nova".

A reprodução prossegue, caso existam outras gravações.

Gravar o número na lista telefónica

Durante a reprodução de uma mensagem, pode visualizar o número de telefone do chamador e gravá-lo na lista telefónica.

Condição prévia: o número de telefone do chamador foi transmitido.

Durante a reprodução:

	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar na Lista OK	Seleccionar e confirmar.
	Introduzir o nome.
Gravar	Premir a tecla de Display para gravar o registo.

Funcionamento com intercomunicador

na base:	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn

Atribuir interlocutor interno ao grupo de chamadas do intercomunicador de porta

Caso tenha configurado um intercomunicador de porta (pág. 17), são automaticamente atribuídos todos os interlocutores internos do grupo de chamadas do intercomunicador de porta registados na base. Esta atribuição pode ser alterada.

◁▷ / ◁●▷ → ▭ → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
◁▷ **INT11: INT 11**	Seleccionar interlocutor interno, por ex., **INT11: INT 11**.
☰+	Aceder ao submenu.
◁▷ **P:Grupo Cham.** OK	Seleccionar e confirmar (✓ = activado).

Fazer uma chamada para o intercomunicador

Chamada a partir do intercomunicador

Numa chamada para o intercomunicador de porta não se encontram disponíveis os seguintes serviços:

- reter chamada
- consulta a partir de uma chamada com o intercomunicador
- alternar entre um interlocutor no intercomunicador
- conferência com um interlocutor no intercomunicador
- desviar ou transferir uma chamada do intercomunicador

O intercomunicador liga para o interlocutor interno durante 20 segundos. Caso esteja configurado um desvio externo de chamadas no intercomunicador, o tempo da chamada aumenta para 60 segundos.

✆	Premir a tecla Atender/Marcar. A chamada está estabelecida com o interlocutor. No Display aparece a mensagem **>Módulo Porteiro**.
... depois	
⏻	Premir a tecla Desligar.
ou ...	
ABRIR	Premir a tecla de Display para abrir a porta. A porta é aberta. No Display aparece a confirmação **A abrir Porta...** A ligação com o intercomunicador de porta é automaticamente terminada após a abertura da porta.

Chamada em espera do intercomunicador de porta

Atender uma chamada em espera

Premir a tecla de Display ATENDER. A chamada em espera é atendida.

Se a chamada interrompida for uma chamada interna, esta ligação é interrompida ao atender a chamada em espera.

Se a chamada interrompida for uma chamada externa, esta ligação é retida ao atender a chamada em espera. Ambos os interlocutores são indicados no display, a chamada actual está marcada.

Chamada interna com o intercomunicador de porta

Pode ligar internamente para o intercomunicador (pág. 22).

Desviar a chamada do intercomunicador de porta para número externo

na base:	SX205isdn	SX255isdn	SX303isdn	SX353isdn

As chamadas do intercomunicador de porta podem ser transferidas para um número de telefone externo. As chamadas para os interlocutores internos do grupo de chamadas do intercomunicador podem continuar a ser efectuadas, apesar de estar activado o desvio externo de chamadas.

A configuração do destino para o desvio externo na central ou na base (pág. 79) também afecta o desvio de chamadas para o intercomunicador.

Inserir/alterar números de destino do desvio de chamadas externo

◇ / ◇ → ✉ → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
◇ **INT21: INT 21**	Seleccionar intercomunicador de porta configurado, por ex., **INT21: INT 21**.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
◇ **P:Desviar Cham.** OK	Seleccionar e confirmar.
☰+	Premir a tecla de Display para visualizar o número de destino. Caso ainda não esteja determinado um número de destino, aparece o registo **<vazio>**.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Alterar OK	Confirmar.
🖐	Inserir o número de destino novo ou alterado.
☰+	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
Gravar OK	Confirmar.

Apagar o número de destino do desvio externo de chamadas

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
INT21: INT 21	Seleccionar interlocutor interno, por ex., **INT21: INT 21**.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
P:Desviar Cham. OK	Seleccionar e confirmar.
	Premir a tecla de Display para visualizar o número de destino.
Apagar OK	Seleccionar e confirmar.

Activar/desactivar desvio de chamadas

/ → → **Base** → **Configurar** → **Config. Terminal** → **Configurar INT**	
INT21: INT 21	Seleccionar intercomunicador de porta configurado, por ex., **INT21: INT 21**.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
P:Desviar Cham. OK	Seleccionar e confirmar para visualizar o número de destino.
	Premir a tecla de Display para aceder ao submenu.
ou ...	**Activar o desvio de chamadas:**
Activar? OK	Seleccionar e confirmar.
ou ...	**Desactivar o desvio de chamadas:**
Desligar? OK	Seleccionar e confirmar.

Anexo

Cuidados

Limpar o terminal móvel com um pano **húmido** (sem detergente) ou com um pano anti-estático. **Nunca** utilizar um pano seco. Existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Contacto com líquidos ⚠

Caso o terminal móvel entrar em contacto com líquidos:

- **Desligar o terminal móvel e retirar imediatamente a bateria.**
- Deixar escorrer o líquido do terminal móvel.
- Secar todas as peças com um pano e, em seguida, colocar o terminal móvel **no mínimo durante 72 horas,** com o compartimento da bateria aberto e o teclado virado para baixo num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- **Ligar o terminal móvel apenas depois de estar totalmente seco.**

Após o aparelho secar completamente, geralmente pode ser colocado novamente em funcionamento.

Perguntas e respostas

Se surgirem questões durante a utilização do seu telefone, estamos à sua disposição em www.siemens.com/gigasetcustomercare 24 horas por dia. Para além disto, a tabela seguinte contém problemas frequentes e soluções possíveis.

No Display não aparece nada. 1. O terminal móvel não está ligado. ◆ Premir a tecla Desligar ☎ **sem soltar**. 2. A bateria está vazia. ◆ Carregar ou trocar a bateria.
O terminal móvel não reage ao premir as teclas. A protecção do teclado está activada. ◆ Premir a tecla Cardinal # **sem soltar**.
No Display aparece em intermitente "Base x". 1. Terminal móvel está fora da área de alcance da base. ◆ Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base. 2. O terminal móvel foi desregistado. ◆ Registar o terminal móvel. 3. A base não está ligada. ◆ Verificar o alimentador da base.

No Display aparece em intermitente Procura da Base....
O terminal móvel está definido para **Melhor Base** e não há uma base ligada ou ao alcance.
- ◆ Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base.
- ◆ Verificar o alimentador da base.

O terminal móvel não toca.
1. O sinal de chamar foi desactivado.
   - ◆ Activar o sinal de chamar.
2. O reencaminhamento de chamadas está definido como **Imediato**.
   - ◆ Desactivar o reencaminhamento incondicional de chamadas.
3. Falta a atribuição do MSN para o interlocutor interno ou o MSN está incorrecto.
   - ◆ Definir MSN de entrada (pág. 74).

O terminal móvel não toca após definição do número de telefone RDIS (MSN).
Prefixo local foi gravado com o MSN.
- ◆ Guardar MSN sem prefixo local.

Algumas funções RDIS não funcionam como deviam.
As funções RDIS não foram activadas.
- ◆ Informe-se junto do operador.

No Display aparece "Impossível! "
- ◆ Verificar a ligação entre o cabo de telefone da base e o NTBA.

O custo da chamada não é indicado.
1. O seu operador de rede não suporta este serviço.
2. Não existem impulsos.
   - ◆ Solicitar ao operador de rede a transmissão de impulsos.
3. O factor de taxação está definido em "00,00".
   - ◆ Definir o factor de taxação (pág. 56).

O número do chamador não aparece.
A transmissão do número de telefone não está autorizada.
- ◆ **O chamador** deverá autorizar a transmissão do número de telefone (CLIP) junto do seu operador de rede.

Quando efectua uma introdução, ouve um sinal de erro (sequência decrescente de sons).
A acção falhou/introdução está errada.
- ◆ Repita a operação.
  Observe o display e, se for necessário, consulte novamente o manual de instruções.

No desvio de chamadas não são indicadas as condições de desvio.
O desvio interno de chamadas encontra-se activado.
- ◆ Activar o desvio externo de chamadas.
- ◆ Solicitar a activação junto do operador.

Numa central telefónica, após a marcação, a chamada não é estabelecida ou é estabelecida uma ligação errada. Código de acesso à rede incorrecto ou introduzido incorrectamente. ◆ Verificar o código de acesso à rede e corrigir (pág. 86).
Na lista de chamadas não aparece a hora da mensagem. A data e a hora não estão configuradas. ◆ Configurar a hora e a data (pág. 16).
Quando utiliza o comando à distância, o atendedor de chamadas emite a mensagem "PIN errado". O PIN de sistema introduzido está errado ◆ Repita a introdução do PIN de sistema.
O atendedor de chamadas não grava mensagens. A memória está cheia. ◆ Apagar mensagens.

Serviço de Apoio a Clientes (Customer Care)

O nosso suporte online na Internet está sempre acessível desde qualquer lugar.
http://www.siemens.com/gigasetcustomercare
Aqui encontra suporte para todos os nossos produtos, 24 horas por dia. É disponibilizado uma compilação das perguntas e respostas mais frequentes, bem como manuais de instruções e actualizações de software para download (se disponíveis para o respectivo produto).

As perguntas e respostas mais frequentes também podem ser encontradas no anexo deste manual de instruções.

Em caso de necessidade de reparação e eventual reivindicação dos direitos da garantia, assim como para obter apoio personalizado, poderá ligar para o seguinte número:

Portugal (351) 808 781 223

Tenha sempre à mão o seu talão de compra.

Nos países onde os nossos produtos não são comercializados por revendedores autorizados não são oferecidos serviços de reparação.

Licença

Este equipamento é destinado à Rede Digital com Integração de Serviços (RDIS) em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países

A Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG declara que este equipamento cumpre com as directivas europeias e com outras disposições relevantes da norma 1999/5/EC.

Segundo a norma 1999/5/EC, pode obter uma cópia da declaração de conformidade no seguinte endereço de Internet:
http://www.siemens.com/gigasetdocs.

CE 0682

Características técnicas

Bateria C47H, S45 recomendada

(bateria recomendada na altura da impressão do manual de instruções)
Níquel-Metal-Hidreto (NiMH)

- Sanyo Twicell 650
- Sanyo Twicell 700
- Panasonic 700 mAh "for DECT"
- GP 700mAh
- Yuasa Technology AAA Phone 700
- Varta Phone Power AAA 700mAh
- GP 850 mAh
- Sanyo NiMH 800
- Yuasa Technologies AAA 800

O terminal móvel é fornecido com baterias autorizadas.

Bateria S67H recomendada

(Versão na data de impressão do manual de instruções)
Níquel-Metal-Hidreto (NiMH)

- GP 850 mAh
- Sanyo NiMH 800
- Yuasa Technologies AAA 800

O terminal móvel é fornecido com baterias autorizadas.

Bateria SL37H recomendada

(versão na data de impressão do manual de instruções)
Iões de lítio(Li-Ion):
V30145-K1310-X250
V30145-K1310-X322
V30145-K1310-X401

O terminal móvel é fornecido com a bateria autorizada.

Bateria E45 recomendada

(Versão na data de impressão do manual de instruções)
Níquel-Metal-Hidreto (NiMH)

V30145-K1310-X382

O terminal móvel é fornecido com baterias autorizadas.

Bateria SL56 recomendada

(versão na data de impressão do manual de instruções)
Iões de lítio(Li-Ion):
700 mAh
V30145-K1310-X250

O terminal móvel é fornecido com a bateria autorizada.

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel C47H

Capacidade	700 mAh
Autonomia em estado de repouso	cerca de 300 horas (12 dias)
Autonomia em conversação	aprox. 12 horas
Tempo de carga	aprox. 7 horas

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel S67H

Capacidade	800 mAh
Autonomia em estado de repouso	cerca de 180 horas (7 dias)
Autonomia em conversação	aprox. 10 horas
Tempo de carga	aprox. 9 horas

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel SL37H

Capacidade	700 mAh
Autonomia em estado de repouso	cerca de 350 horas (15 dias)
Autonomia em conversação	aprox. 14 horas
Tempo de carga	aprox. 3,5 horas

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel SL56

Capacidade	700 mAh
Autonomia em estado de repouso	cerca de 250 horas (14 dias)
Autonomia em conversação	aprox. 11 horas
Tempo de carga	aprox. 3 horas

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel E45

Capacidade	620 mAh
Autonomia em estado de repouso	cerca de 160 horas (6 dias)
Autonomia em conversação	aprox. 12 horas
Tempo de carga	aprox. 6 horas

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel S45

Capacidade	650 mAh
Autonomia em estado de repouso	cerca de 170 horas (7 dias)
Autonomia em conversação	aprox. 13 horas
Tempo de carga	aprox. 6 horas

!	**Aviso:** Se a iluminação do display estiver activada, a autonomia do terminal móvel é consideravelmente reduzida.

Os tempos de autonomia e de carga indicados apenas se aplicam quando é utilizada a bateria recomendada.

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respectivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico actual. Fica ao critério da Siemens reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (por ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorrecto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (por ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Siemens passam a ser propriedade da Siemens.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Siemens não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indirectos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A duracão da garantia não é prorrogada após a execução de um serviço no âmbito da garantia.
- A Siemens reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de assistência técnica por telefone da Siemens. Os números encontram-se no manual de utilização fornecido.

Ligação ao PC (não no Gigaset C47H)

É possível ligar o terminal móvel ao seu computador, através de Bluetooth ou um cabo de dados. O seu computador pode então comunicar com o seu terminal móvel, com a ajuda de um programa "**Gigaset QuickSync**" (download gratuito em www.siemens.com/gigaset). Pode aceder à lista telefónica do seu terminal móvel e, dependendo do terminal móvel, transferir melodias e imagens CLIP do computador para o terminal móvel (consulte o manual de instruções do seu terminal móvel).

Durante a transferência de dados entre o terminal móvel e o PC aparece no display . Enquanto isto, não é possível introduzir registos com o teclado e as chamadas que chegam são ignoradas.

Escrever e editar texto

Para criar um texto observe as seguintes regras:

- O cursor é comandado com .
- Os caracteres são inseridos à esquerda do cursor.
- Premir a tecla Asterisco para abrir a tabela de caracteres especiais. Seleccionar o carácter desejado e premir a tecla de Display **Inserir** para inserir o carácter na posição do cursor.
- Nos registos na lista telefónica, a primeira letra do nome é escrita automaticamente em maiúsculas e as seguintes letras em minúsculas.

Escrever mensagem SMS/nomes (sem ajuda da função Escrita simples)

Para inserir letras/caracteres, premir várias vezes a respectiva tecla.

Se premir uma tecla **sem soltar**, os caracteres da tecla correspondente serão indicados na última linha do Display e seleccionados um após o outro. Quando soltar essa tecla, o carácter seleccionado é inserido no campo de edição.

Premir a tecla Cardinal **brevemente** para mudar do modo "Abc" para "123", e de "123" para "abc" e de "abc" para "Abc" (maiúscula inicial: 1ª letra em maiúsculas, as restantes em minúsculas). Premir a tecla Cardinal **antes** de inserir a letra.

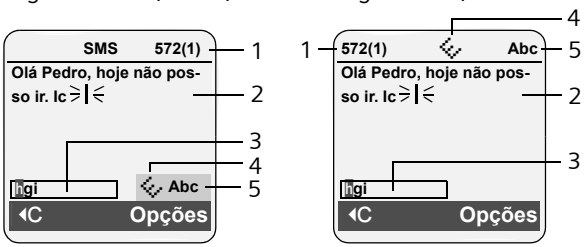
É indicado no display se o modo de escrita está definido para maiúsculas, minúsculas ou números.

Escrever uma mensagem SMS (com a função Escrita simples, não C47H)

A função Escrita simples EATONI ajuda-o a escrever uma mensagem SMS.

A todas as teclas entre **0** e **9** estão atribuídas várias letras e caracteres. Estas são indicadas numa linha de selecção, directamente abaixo do campo de texto (acima das teclas de Display), assim que premir uma tecla. A letra mais provável é apresentada de modo inverso e colocada no início da linha de selecção. A letra é inserida no campo de texto.

Gigaset SL37H, S67H, SL56 Gigaset E45, S45



1. Restantes caracteres entre parêntesis: SMS-Parte 1-n
2. Texto de mensagem SMS
3. Linha de selecção
4. A função EATONI está activada
5. Maiúsculas, minúsculas ou números

Se esta letra corresponde à desejada, confirme premindo a tecla seguinte. Se esta não corresponder à letra pretendida, prima **brevemente** a tecla Cardinal #, até aparecer a letra pretendida para ser transferida para o campo de texto.

Se premir a tecla Cardinal # **sem soltar**, muda do modo "Abc" para "123" e de "123" para "abc" e de "abc" para "Abc".

Activar/desactivar a função Escrita simples

Condição prévia: estar a escrever uma mensagem SMS.

Opções	Premir a tecla de Display para aceder ao menu.
Escrita Simples	seleccionar e premir OK (✓ = activado).
☎	Premir a tecla Desligar **brevemente** para voltar ao campo de texto. Inserir o texto.

Sequência dos registos na lista telefónica

Geralmente, os registos da lista telefónica são organizados por ordem alfabética. O espaço em branco e os dígitos têm prioridade. A sequência de ordenação é a seguinte:

1. Espaço (aqui apresentado com ␣)
2. Dígitos (0–9)
3. Letras (ordem alfabética)
4. Restantes caracteres

Para inverter a ordem alfabética dos registos, insira um espaço ou um dígito antes do nome. Estes registos passam automaticamente para o início da lista telefónica.

Vista geral do menu

Menu principal C47H

Com o telefone em **estado de repouso**, premir ◁▷ (aceder ao menu):

SMS ✉

Nova Mensagem	
Recebidas	
Enviadas	
Memória livre	

Despertador 🕐

Funções Extra ★

Alerta de Ruído	
Taxação	Resumo Custos
	Modo de Taxação
	Última Taxação

Configurações 🔧

Data/Hora	
Áudio/Avisos	Volume Áudio
	Volume/Melodia
	Sinais de Aviso
Display	Imagem de Fundo
	Esquema Cores
	Contraste
	Iluminação
Terminal	Idioma
	Atendim. Autom.
	Registar Term.
	Escolher Base
	Inicializar Term.

Base	(S. 121)
Atendedor	(S. 124)

Menu principal SL37H

Com o telefone em **estado de repouso**, premir ou (aceder ao menu):

SMS

Nova Mensagem
Recebidas
Enviadas
Memória livre

Funções Extra

Alerta de Ruído	
Walky-Talky	
Transf. de Dados	Bluetooth
	ListaTelefónica
Taxação	Resumo Custos
	Modo de Taxação
	Última Taxação
Eventos Perdidos	

Despertador

Agenda

Sistema Ficheiros

Screensavers
Imagens CLIP
Sons
Capacidade

Configurações

Data/Hora	
Áudio/Avisos	Volume Áudio
	Volume/Melodia
	Sinais de Aviso
	Alerta Vibração
Display	Screensaver
	Esquema Cores
	Contraste
	Iluminação
Terminal	Idioma
	Atendim. Autom.
	Registar Term.
	Escolher Base
	Códigos de Área
	Inicializar Term.
Base	(S. 121)
Atendedor	(S. 124)

Menu principal S67H

Com o telefone em **estado de repouso**, premir (aceder ao menu):

SMS

Alerta de Ruído	
Walky-Talky	
Transf. de Dados	Bluetooth
	ListaTelefónica

Serviços-Rede (sem função)

Chamadas

Funções Extra

Alerta de Ruído	
Transf. de Dados	ListaTelefónica
Taxação	Resumo Custos
	Modo de Taxação
	Última Taxação
Eventos Perdidos	

Despertador

Agenda

Sistema Ficheiros

Screensavers
Imagens CLIP
Sons

Configurações

Data/Hora	
Áudio/Avisos	Volume Áudio
	Volume/Melodia
	Sinais de Aviso
Display	Screensaver
	Esquema Cores
	Contraste
	Iluminação
Terminal	Idioma
	Atendim. Autom.
	Registar Term.
	Escolher Base
	Códigos de Área
	Inicializar Term.
Base	(S. 121)
Atendedor	(S. 124)

Menu principal SL56

Com o telefone em **estado de repouso**, premir ou (aceder ao menu):

SMS

Nova Mensagem
Recebidas
Enviadas
Memória livre

Serviços-Rede (sem função)

Transferência de

Bluetooth
ListaTelefónica

Funções Extra

Taxação	Resumo Custos
	Modo de Taxação
	Última Taxação
Eventos Perdidos	

Despertador

Agenda

Sistema Ficheiros

Screensavers
Imagens CLIP
Sons
Capacidade

Configurações

Data/Hora	
Áudio/Avisos	Volume/Melodia
	Sinais de Aviso
	Alerta Vibração
Display	Screensaver
	Esquema Cores
	Contraste
	Iluminação
Terminal	Idioma
	Códigos de Área
	Atendim. Autom.
	Nº Emergência
	Registar Term.
	Escolher Base
	Inicializar Term.
Base	(S. 121)
Atendedor	(S. 124)

Menu principal E45, S45

Com o telefone em **estado de repouso**, premir ◁▷ (aceder ao menu):

Mensagens SMS ✉

Nova Mensagem	
Recebidas	
Enviadas	
Memória livre	

Despertador 🕒

Funções Extra ★

Alerta de Ruído	
Taxação	Resumo Custos
	Modo de Taxação
	Última Taxação

Configurações 🔧

Data/Hora	
Áudio/Avisos	Volume/Melodia
	Sinais de Aviso
Display	Imagem
	Esquema Cores
	Contraste
	Iluminação
Terminal	Idioma
	Atendim. Autom.
	Registar Term.
	Escolher Base
	Inicializar Term.

Base	(S. 121)
Atendedor	(S. 124)

Submenu "✉ → Base"

Introdução: com o terminal móvel em **estado de repouso** premir ◁▷/◁●▷ ✉ OK **Base** OK.

Estado	Rechamada	✓ = activado		
	Chamada Anónima			
	Desvio Chamadas			
	Ligações EXT			
	AC1 ligado			
	AC2 ligado			
	AC3 ligado			
Cham. Perdidas	**(Lista de números de telefone) -> Menu Lista de chamadas (pág. 35)**			
Cham. Atendidas	**(Lista de números de telefone) -> Menu Lista de chamadas (pág. 35)**			
Preparar Cham.	Anónima tempor.			
	MSN próx. Cham.	(Seleccionar MSN)		
	Keypad tempor.			
	Retomar Chamada			
Desvio EXT	*Lista dos reenvios para um número externo*	Novo Registo	*Lista dos números MSN*	Incondicional
				Se ocupado *(apenas em caso de desvio de chamadas na central telefónica, (ver pág. 79)*
				Se não atender
		Activar?	*ou* Desligar? *– caso o desvio de chamadas esteja activado*	
		Alterar	Incondicional	
			Se ocupado *(apenas em caso de desvio de chamadas na central telefónica, (ver pág. 79)*	
			Se não atender	
		Apagar		
Desvio INT	Activar?	*ou* Desligar? *– caso o desvio de chamadas esteja activado*		
	Destinatário	*Lista dos interlocutores internos*		
	Nº de Toques	(inserir número)		

Desvio Nocturno	*Lista dos MSN*	Activar?	*ou* Desligar? *– caso esteja activado o desvio nocturno*	
		Destinatário	Externo (EXT)	*Editor de números*
			Interno (INT)	*Lista dos terminais móveis*
			Atendedor Cham.	*Lista dos terminais móveis*
		Hora Inicial		
		Hora Final		
		Sab/Dom:DiaTodo		
Configurar	Segurança	Alterar PIN	(inserir PIN)	
		Nível de Acesso	*Lista dos interlocutores internos*	Completo
				Só Atender
				Só N°s INT
		N°s Emergência	*Números de emergência (predefinido)*	
			Números de emergência (próprios)	Alterar
				Apagar
				Mostrar
	Config. Terminal	Configurar INT	*Lista dos Números internos* →	*Submenu específico do tipo de equipamento*
		Desregistar	*Lista dos interlocutores internos*	*Seleccionar equipamento*
	Config. Base	Música Espera	Base	
			DES	
		Data/Hora	Prog. Data/Hora	
			24 horas	✓ = activado
			12 horas	
			Data DD.MM	
			Data MM.DD	
		Código Acesso		
		AC:Captura Aut.		
		Funções Extra	Inicialização	Parcial
				Total
			Sinalização	Multifrequência
				Keypad
				*/#
			Repeater	
			Versão-SW/RFPI	
		Babyphone EXT	*(Indicação dos números de destino)*	Alterar
				Apagar

		Config. RDIS	Configurar MSN	*Lista de todos os MSN configurados*	Alterar
					Toque: Melodia
					Apagar
					Mostrar
			Chamada Anónima		
			Reencam. Cham.	*(inserir o número de telefone)*	
			Prefixo L.Dist.	Nacional : 0	Alterar
					Apagar
				Internac.: %V 00	Alterar
					Apagar
				Código:49	Alterar
					Apagar
			Consulta INT		
			Consulta EXT		
			Transfer. (ECT)		
			Desviar na Base		
			Desviar na Rede		
			Recusar Cham.		
			MSN Ocupado		
			Desvio Autom.	*Lista de todos os MSN configurados*	
			Prioridade Voz		
		Centros Serviço	(Lista dos centros de serviço SMS)	Alterar	
				C. Serviço: LIG? ou C. Serviço: DES?	
				Apagar	
Instalação					

Submenu " ✉ → Atendedor"

Introdução: com o terminal móvel em **estado de repouso** premir ◁▽▷/◁●▷ ✉ **Atendedor** OK, seleccionar um atendedor de chamadas, por ex., **AC1 (Atendedor1)**, e confirmar com OK.

Mensagens	*Lista de todas as Mensagens ACx*	Continuar		
		Apagar Mensagem		
		Responder		
		Lista adicional		
		Repetir		
		Apagar M.Antigas		
		Mostrar		
		Marcar como Nova		
		Gravar na Lista		
		Velocidade	Devagar	
			Normal	
			Rápido	
			Muito Rápido	
		Terminar		
Anotações	Gravar Anotação			
	Reprod. Anotação	*Lista de todas as informações ACx*	Continuar	
			Apagar Anotação	
			Repetir	
			Apagar A.Antigas	
			Marcar como Nova	
			Velocidade	Devagar
				Normal
				Rápido
				Muito Rápido
			Terminar	
Anúncios	Anúncio 1	→		
	Anúncio 2		Seleccionar	
	Aviso		Gravar	
			Reproduzir	
			Apagar	
	Anúncio Final	Gravar		
		Reproduzir		
		Apagar		
Config. Terminal	Mens./Anotação	DuraçãoGravação	1 minuto	
			2 minuto	
			3 minuto	
			Máximo	
		GravarData/Hora		

Contr. de Tempo	Activar?	*ou* Desligar? – *caso o controlo de tempo esteja activado*			
	Seg - Sex	*Lista dos quatro períodos programáveis*	Selecc. Anúncio	Anúncio 1	
				Anúncio 2	
				Aviso	
				AC Desligado	
			Hora inicial		
	Sábado	→	Como Seg - Sex		
	Domingo	→	Anún.1:Dia Todo		
		→	Anún.2:Dia Todo		
		→	Aviso :Dia Todo		
		→	AC Desligado		
Nº de Toques	Automático 2/4				
	1 Toque				
	até				
	9 Toques				
Pausa Autom.					
Funções Remotas	Controlo Remoto				
	Apagar Remo-tam.				
AC:Alterar PIN					
AC:Bloquear					
AC:Qualidade	maior Qualidade				
	maior Duração				
AC:Idioma					
Escuta Autom.	Activar?	*ou* Desligar? – *caso esteja activado*			
	Selec. Terminal				
Notificação SMS	Nº de Destino:	Activar?	*ou* Desligar? – *caso esteja activado*		
		Alterar			
		Apagar			

Activar? *ou* Desligar? – *caso esteja actualmente activado*

Tecla de lista telefónica e tecla de listas de números rápidos

Premir a tecla da Lista telefónica ou Lista adicional, seleccionar o registo com e aceder ao menu da Lista telefónica com Opções ou Menu (depende do terminal móvel). Encontram-se disponíveis as seguintes **funções do menu**:

Utilizar Número	
Alterar Registo	
Apagar Registo	
Marcar como VIP	Aplica-se apenas à lista telefónica ( )
Gravar Padrão (apenas Gigaset SL56)	Aplica-se apenas à lista telefónica ( )
Enviar Registo	
Apagar Lista	
Enviar Lista	
Memória Livre	

Índice remissivo

A

Aceder
- lista de chamadas 36
- lista de Entrada SMS 47

Activar
- anúncio de voz do atendedor de chamadas 60
- atendedor de chamadas 92
- captura de chamada do atendedor de chamadas 65
- chamada em espera 81
- desvio nocturno 71
- escuta automática no atendedor de chamadas 64
- Keypad 88
- mensagem SMS de notificação 65
- pausa automática do atendedor de chamadas 61
- repeater 90

Activar a identificação de chamadas anónimas 27
Activar a pausa automática 61
Activar centro de serviço SMS 40
Activar/desactivar chamada em espera 81
Activar/desactivar Keypad 88
Activar/desactivar Repeater 90
AKZ, ver código de acesso à rede
Alterar
- anúncio no atendedor de chamadas 94
- mensagem SMS da lista de Saída . . 45
- nome do interlocutor interno 72
- PIN do sistema 67
- prefixos de longa distância 83

Alterar o PIN do sistema 67
Alterar prefixo de longa distância 83
Alternar 30
Analógico
- cazer chamadas com equipamento analógico 89

Anúncio (atendedor de chamadas) . . 91
Anúncio informativo (atendedor de chamadas) 91
Apagar
- anúncio no atendedor de chamadas 94
- informações (atendedor de chamadas) 99
- lista de Entrada SMS 48
- lista de Saída de mensagens SMS . . 44
- mensagens (atendedor de chamadas) 99
- números de telefone RDIS 73
- registo SMS 44
- resumo de custos 57

Assistente 14
- atendedor de chamadas 16
- central telefónica 19
- iniciar 15
- MSN 16, 17
- MSN de entrada 18
- MSN de saída 18
- tipo de aparelho 17

Atendedor de chamadas 91
- activar 92
- activar a pausa automática 61
- activar/desactivar protecção 62
- alterar atendedor de chamadas 94
- anúncio da data/hora 60
- apagar anúncio 94
- apagar informações 99
- apagar mensagens 99
- atribuir MSN de entrada 58
- captura automática de chamada . . . 65
- configurar 58
- configurar o volume diferenciado do sinal de chamar 62
- definição do PIN 61
- definir o número de toques de o atendedor de chamadas responder 59
- definir o tamanho da gravação 60
- desactivar 92
- escuta automática 64
- função económica 59
- gravar anúncio 94
- gravar informação 95
- gravar uma chamada 95
- informações 91
- ligação de um atendedor de chamadas analógico 89

mensagens 91
notificação via mensagem SMS. . . . 65
número de telefone para a lista telefónica 100
ocultar. 16, 59
ouvir anúncio. 94
ouvir informações 99
ouvir mensagens 97
rechamada durante a reprodução . . 98
seleccionar 92
utilizar. 91
velocidade de reprodução. 99
visualizar 16, 59
Atendedor de chamadas externo
ver mensagem. 84
Atender uma chamada 23
Atribuir
melodia para MSN 75
MSN de entrada 74
MSN de saída. 74
número de telefone (MSN) 74
Atribuir melodia 75
Automático
atendimento de chamadas 23
Autonomia do terminal móvel . 108, 109

B

Base
colocar em funcionamento. 14
configurar 15
mudar 21
Bateria
Bateria recomendada 107
carregar. 1, 2, 3, 4, 5, 6
indicação. 1, 2, 3, 4, 5, 6
recomendada. 107, 108
símbolo 1, 2, 3, 4, 5, 6
Busy on Busy. 75

C

Call Hold 34
Call PickUp 25
Capacidade de memória
atendedor de chamadas 93
mensagem SMS 41
Capacidade de memória, ver mensagens SMS
Captura de chamada
no atendedor de chamadas 65
Características técnicas. 107, 110
CCBS 26
CCNR. 26
CD. 79
Centrais telefónicas
funcionamento. 86
inserir código de acesso à rede 86
inserir código de acesso à rede 19
mensagens SMS nas centrais telefónicas privadas 52
Centro de envio, ver mensagens SMS
Centros SMS, gerir números de telefone. 39
CF 77
Chamada
atender 23
gravar 95
interna 22
parquear 34
prosseguir 34
reencaminhar 32
transferir 32, 86
Chamada à frente de dados 82
Chamada colectiva 23
Chamada interna 22
Chamadas externas/internas 22
Código de acesso à rede 86
Colocar a chamada em espera 34
Conferência interna 32
Conferência telefónica 31
Configurações
consultar estado 85
consultar versão do software. 85
Configurações de segurança. 67
Configurar 58
base 15
consulta 81
data 16, 69
destinatário de desvio 70
grupo de chamada colectiva 80
hora 16, 69
melodia de chamada em espera 82
MSN de entrada 18
MSN de saída 18
números de telefone RDIS 73
rejeitar para o grupo MSN 76
retardamento da chamada 80

sinal de ocupado 75
sistema 72
velocidade de reprodução AC 99
volume diferenciado do sinal do atendedor de chamadas. 62
Configurar a data 16, 69
Configurar a hora 16, 69
Configurar a transmissão de custos . . 56
Configurar grupo de chamada colectiva 80
Configurar melodia de chamada em espera 82
Configurar o destinatário do desvio . . 70
Configurar o sistema 72
Configurar sinal de ocupado 75
Consulta
configurar 81
externa 28
interna 29
Consultar
estado das configurações 85
versão do software 85
Consultar estado. 85
Consultar versão do software 85
Consumo 109
Cuidados do telefone 104
Custo da última chamada 57
Custo de chamada, ver Custos
CW 33, 81

D

Data/Hora 16
Definir
MSN de envio 26
qualidade da gravação 61
tamanho da gravação 60
Definir a qualidade da gravação 60
Desactivar
anúncio de voz do atendedor de chamadas 60
atendedor de chamadas 92
captura de chamada no atendedor de chamadas 65
chamada em espera 81
desvio nocturno. 71
escuta automática no atendedor de chamadas 64
Keypad. 88
notificação via mensagem SMS no atendedor de chamadas. 65
repeater 90
Desactivar centro de serviço SMS 40
Desactivar o microfone do terminal móvel 28
Desregistar
do centro de serviço SMS 41
terminal móvel 20
Desviar
chamadas. 76
Desviar chamadas 76
Desvio de chamadas 103
activar/desactivar internamente. . . . 76
definir ciclos de toques 77
externo 78
intercomunicador de porta 102
Desvio nocturno 69
activar/desactivar 71
inserir a hora inicial ou final 71
Determinar
níveis de acesso 67
Determinar níveis de acesso 67
Determinar um MSN 16
Direito oficial 67
Display
teclas de Display 5, 6

E

EATONI (Função Escrita simples) 112
ECT 32, 86
Em cadeia, ver SMS
Enviar
mensagem SMS 38, 41, 43
mensagem SMS da lista de Saída . . . 45
Enviar e-mail, ver Mensagens SMS
Equipamento médico 11
Equipamentos
fazer chamadas com equipamento analógico 89
Erro ao
enviar uma mensagem SMS 53
receber uma mensagem SMS 54
Escrever uma mensagem SMS 42
Escrever, editar texto 111
Escuta automática no atendedor de chamadas 64
Estado de carga 3, 6

Estado de fábrica
repor 84

F
Fazer chamadas
atender uma chamada 23, 24
externas 22
identificação de chamadas anónimas 27
internas 22
mãos-livres 24
para o intercomunicador de porta . 101
para outros interlocutores 28
rejeitar chamada 25
Função Escrita simples 112
Funções horárias 69

G
Garantia 110
Gravação de uma chamada 95
Gravação no atendedor de chamadas . 91
Gravar
anúncio no atendedor de chamadas 94
chamada 95
informação no atendedor de chamadas 95
mensagem SMS 43
Grupo de chamadas para intercomunicador de porta 101

H
Hold 34

I
Idioma de entrada (SMS) 42
Indicação
custo da chamada 55
da mensagem do atendedor de chamadas externo 84
duração da chamada 55
número de telefone (CLI/CLIP) 23
resumo de custos 57
Indicação do estado de carga 1, 2
Informações, ver atendedor de chamadas
Iniciar o Assistente 15
Inserir imagens numa SMS 45
Inserir sons numa SMS 45
Inserir um MSN 17
Intensificador de recepção, ver Repeater
Intercomunicador de porta 101
Interlocutor interno, alterar nome 72
Interna
chamada com o intercomunicador .102
chamada com o intercomunicador de porta 102
conferência 32
Internas
consultas 29
fazer chamadas 22

L
Ler um registo SMS 44
Licença 107
Ligação ao PC 111
Líquido 104
Lista
aceder 35
Lista adicional
tecla 1, 2, 3, 4, 5, 6
Lista de chamadas 35
aceder 36
apagar registo 37
Lista de e-mails
inserir numa SMS 45
Lista de Entrada (SMS) 41, 47
aceder 47
apagar 48
Lista de números rápidos
tecla 1, 2, 3, 4, 5, 6
Lista de Saída 41, 44
Lista telefónica
gravar número de telefone 100
número de telefone do texto SMS . .51
sequência dos registos 112
tecla 126
transferir número de telefone de uma mensagem SMS 52

M
Mãos-livres 24
activar/desactivar 24
tecla 1, 2, 3, 4, 5, 6
Marcação rápida
ocupar tecla 1 . . . . . .5, 6
Marcar número de emergência 68

Mensagem de erro, ver mensagens SMS
Mensagem de texto, ver SMS
Mensagem SMS 38
aceder à lista de Entrada. 47
activar logotipo 52
activar/desactivar centro de serviço. 40
ajuda nas mensagens de erro 54
alterar da lista de Saída 45
apagar 44
apagar lista de Entrada. 48
apagar lista de Saída 44
capacidade de memória 41
centro de envio 38
desactivar logotipo 52
encadeada. 42
enviar 38, 41, 43
enviar como e-mail 45
enviar da lista de Saída. 45
enviar e-mail 46
erro ao enviar 53
erro ao receber 54
escrever 42
escrever/enviar 111
gerir centros de serviço 39
gravar 43
idioma de entrada 42
inserir anexo 45
ler. 44
lista de Entrada 47
lista de Saída 44
nas centrais telefónicas 52
número de telefone do texto SMS. . 51
número de telefone para a lista telefónica. 52
receber 38, 47
rechamar remetente 50
reenviar. 49
registar endereço de e-mail 45
responder 49
Mensagem SMS de notificação do atendedor de chamadas 65
Mensagens
tecla 1, 2, 3, 4, 5, 6
Mensagens, ver atendedor de chamadas
Microfone. 1, 2, 3, 4, 5, 6
Modo normal 24
MSN
atribuir melodia. 75
determinar 16
inserir 17
MSN de entrada 18
MSN de saída 18
MSN de entrada
atribuir. 74
atribuir ao atendedor de chamadas . 58
configurar 18
MSN de envio
definir 26
MSN de saída
atribuir. 74
configurar 18
configurar lista 75

N

Número de telefone
atribuir (MSN) 74
de centros SMS, gerir 39
determinar próprios 16
do texto SMS para a lista telefónica . 51
para a lista telefónica (atendedor de chamadas) 100
para a lista telefónica (SMS) 52
suprimir transmissão. 23
Números de emergência 68
Números de telefone RDIS (MSN)
apagar 73
configurar 73

O

Ocultar atendedor de chamadas . . 16, 59
Ocupação automática da linha 90
Operador de rede. 38
Ouvir
anúncio no atendedor de chamadas. 94

P

Parquear uma chamada 34
Perguntas e respostas 104
Predefinir destino de reencaminhamento de chamadas 79
Prefixo da rede local. 43
Prefixo local, ver Prefixo da rede local
Prefixo, ver Prefixo da rede local
Próteses auditivas 11

Q
Qualidade da gravação
atendedor de chamadas 61

R
Recados (falados), ver informações
Receber uma mensagem SMS . . . 38, 47
Rechamada
activar 26
apagar 27
atender 26
se não atende 26
se ocupado 26
verificar 27
Rechamar
a partir da lista de chamadas 36
remetente da mensagem SMS 50
Rechamar o chamador 36
Reenviar
uma mensagem SMS 49
Registar
centro de serviço SMS 41
terminais móveis 20
Registar/desregistar centro de serviço SMS 41
Rejeitar
chamada 25
grupo MSN 76
Reservar a linha 25
Resolução de anomalias 104
Responder a uma mensagem SMS . . . 49
Resumo de custos
visualizar/apagar 57
Retardamento da chamada 25
configurar 80

S
Sequência na lista telefónica 112
Serviço de Apoio a Clientes 106
Short Message Service, ver mensagens SMS

T
Tamanho da gravação
atendedor de chamadas 60
Tarifas, ver Custos
Tecla 1 (marcação abreviada) . . 3, 4, 5, 6
Tecla 1 (marcação rápida) 1, 2
Tecla Asterisco 1, 2, 4, 5, 6
Tecla Atender 1, 2, 4, 5, 6
Tecla Cardinal 1, 2, 4, 5, 6
Tecla de Mensagens 5, 6
aceder à lista 35, 47
Tecla de Navegação 1, 2, 4, 5, 6
Tecla de Sinalização (R) 1, 2, 4, 5, 6
Tecla Desligar 1, 2, 4, 5, 6, 22
Tecla Ligar/Desligar 1, 2, 4, 5, 6
Teclas
marcação rápida 1, 2, 3, 4, 5, 6
tecla Asterisco 1, 2, 3, 4, 5, 6
tecla Atender 1, 2, 3, 4, 5, 6
tecla Cardinal 1, 2, 3, 4, 5, 6
tecla de lista telefónica 126
tecla de listas de números rápidos . 126
tecla de Mensagens . . . 1, 2, 3, 4, 5, 6
tecla de Navegação 1, 2, 3, 4, 5, 6
tecla de números rápidos 1, 2, 3, 4, 5, 6
tecla de Sinalização (R) . 1, 2, 3, 4, 5, 6
tecla Desligar 1, 2, 3, 4, 5, 6, 22
tecla Ligar/Desligar 1, 2, 3, 4, 5, 6
tecla lista adicional 1, 2, 3, 4, 5, 6
tecla Mãos-livres 1, 2, 3, 4, 5, 6
teclas de Display 1, 2, 4, 5, 6
Teclas de Display 1, 2, 3, 4
Telefone, cuidados 104
Tempo de carga do terminal móvel . . 109
Tempo de carga do terminal móvel . . . 108, 109
Terminal móvel
Autonomias e tempos de carga 108, 109
contacto com líquidos 104
desactivar o microfone 28
desregistar 20
mudar para melhor recepção 21
mudar para outra base 21
registar noutra base 21
transferir uma chamada 32
Tipo de aparelho
configurar 17
definir 89
Transferência de dados, atender chamada 82

V

Velocidade de reprodução
atendedor de chamadas 99
Ver mensagem do atendedor
de chamadas externo . . 84
Visualizar atendedor de
chamadas 59
Visualizar custo de chamada 55
Visualizar duração da chamada 55
Visualizar número de telefone
do chamador (CLIP) 23
Volume diferenciado do sinal do
atendedor
de chamadas. 62

Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2007
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset